

Resultados oficiales de la Polla Chilena de Beneficencia (Págs. 9 y 10)

Pedro Foncea Aedo, presidente del Colo Colo

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: BUENO
EDICION DE 32 PAGINAS

LA NACION

LUNES 12 DE MARZO DE 1951
SANTIAGO DE CHILE
PRECIO: \$ 4.-

EN LA MADRUGADA LLEGARON NUESTROS CAMPEONES

CANSADOS,
CONTENTOS



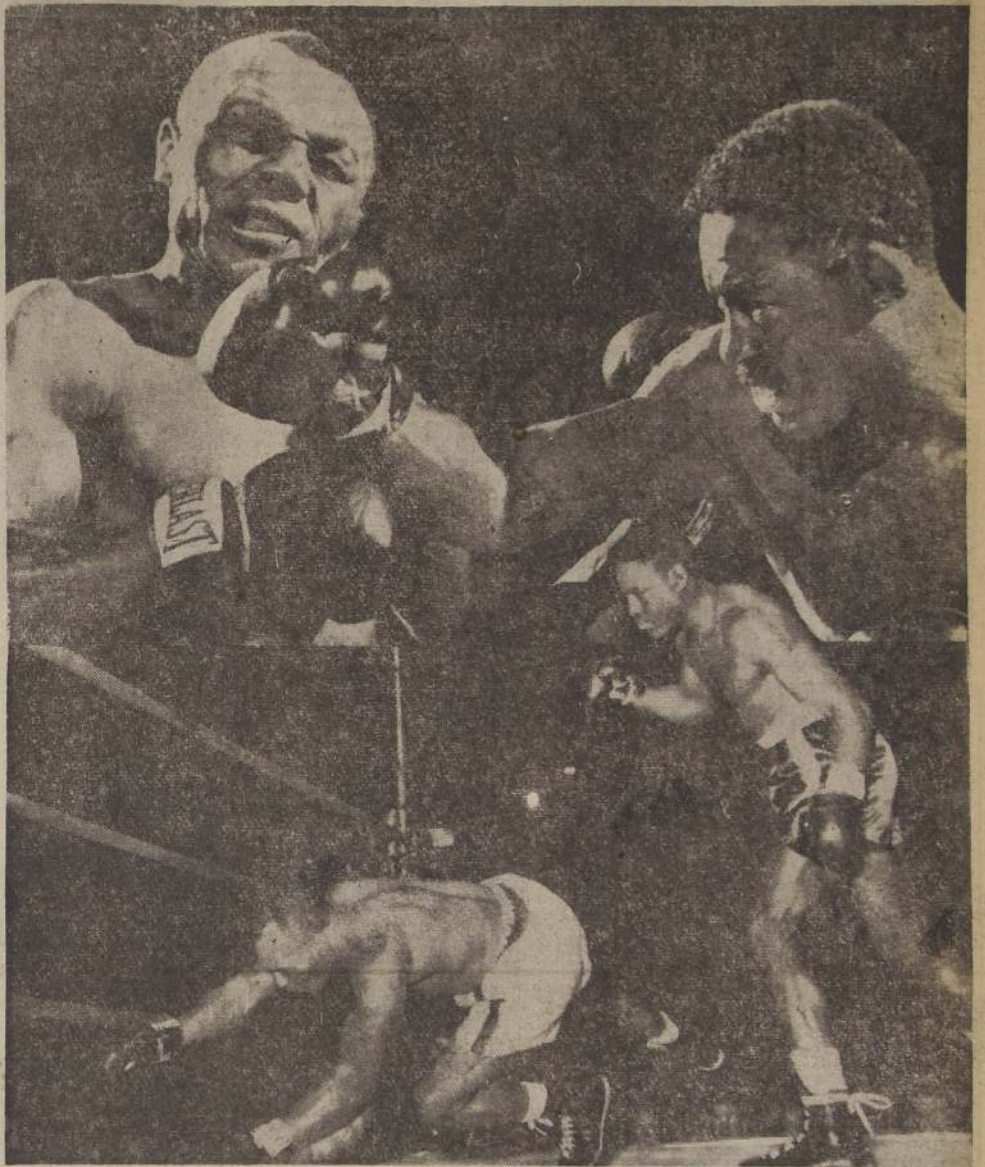
CORRERAN EN SANTIAGO. — Browning Ross, Hugo Maloco y John Twomey, atletas norteamericanos que completaron con especial éxito en los Juegos Panamericanos, y que actuarán el sábado y domingo próximos en nuestro Estadio Nacional, en un torneo extraordinario



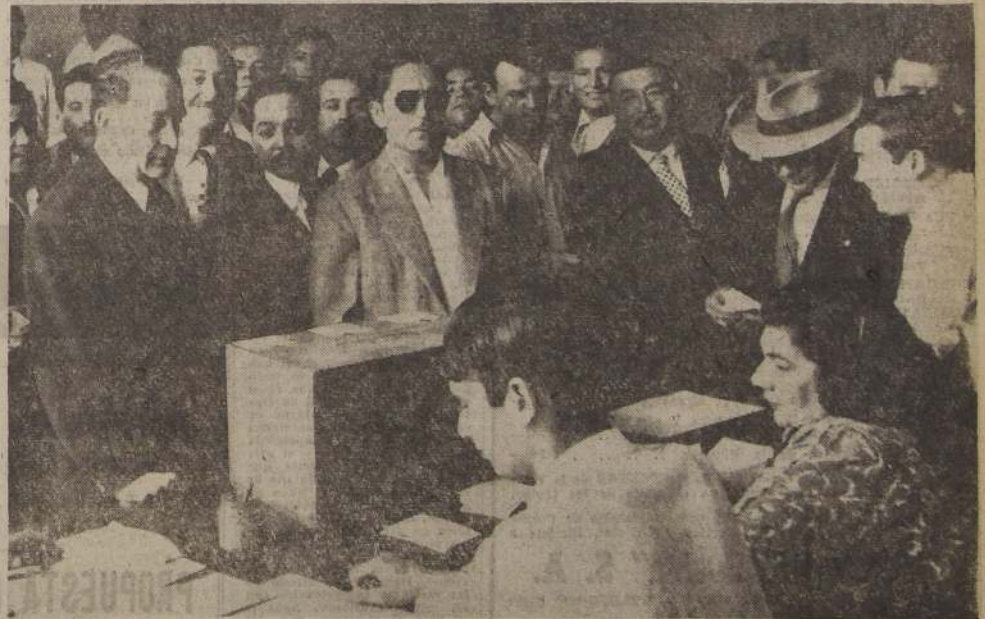
GANO SALTARELLA. — Saltarella, por Copete y Saitona, que, conducida por Pedro Flores, ganó ayer el Cotejo de Potrancas, clásico en combinación con el cual se jugó la Polla Chilena de Beneficencia.



DIERON UN GRAN TRIUNFO A CHILE. — Sin duda que lo mejor que tuvo Chile en los Juegos Panamericanos fue su equitación. Aquí están, de izquierda a derecha: capitán Héctor Clavel, capitán José Larraín y el coronel Justo Iturralde (argentino), vencedores en la Prueba de Adiestramiento de Alta Escuela. Chile ganó también en gran forma la Copa de las Naciones.



CHARLES SIGUE DE CAMPEON MUNDIAL. — Aunque a muchos no conviene, no hay quien gane a Ezzard Charles. Estas dos escenas corresponden a su último match, en que venció a Joe Walcott, por puntos, en un fallo muy discutido. Arriba, Charles descomponiendo a su rival con un cross de derecha al mentón. Abajo, una de las espectaculares caídas de Walcott (Foto ACME).



PEDRO FONCEA AEDO ES EL PRESIDENTE DEL COLO COLO. — Por 2.153 votos contra 1.058, Pedro Foncea Aedo derrotó ayer a Robinson Álvarez Marín, en las elecciones para presidente del Club Colo Colo. En el grabado, el candidato triunfante, rodeado de sus partidarios y amigos, contempla el acto.

Elecciones en el Colo Colo

El abogado don Pedro Foncea Aedo, ex presidente de la División de Honor, capacitado y distinguido dirigente del fútbol nacional, quedó elegido ayer presidente del Colo Colo. Fue su adversario, su colega y ex presidente del club, don Robinson Álvarez Marín.

Estas elecciones del Colo Colo, por la propaganda que se hizo, y por la misma popularidad de la institución, supieron mantener vivo el interés en toda la afición deportiva, e incluso entre socios y no socios del club que fundaran los hermanos Arellano Moraga, de grata recordación en el historial del fútbol chileno. Se le dio a este acto una importancia inusitada y ello, porque postulaban a la presidencia dos hombres auténticamente colocolinos, hombres de lucha, y que han entregado largos y buenos años a la entidad de sus más puros afectos. Para el señor Foncea, o el señor Álvarez, siempre el Colo Colo ha sido y es lo primero entre lo primero, incluso sacrificando su bienestar personal, sus deberes profesionales y la tranquilidad de sus hogares. Lo declinamos porque nos consta. Es que el verdadero diri-

gente, el que no quiere títulos honoríficos, sino que desea trabajar por su institución, tiene que ser así. De ahí que Colo Colo sea grande entre los grandes, y que goce de la popularidad inmensa que se le reconoce de Arica a Magallanes.

Y vencedor y vencido han tenido un bonito gesto. Foncea ha dicho que espera que el señor Álvarez siga luchando igual que antes por Colo Colo, y que no es necesario ser presidente para ayudar en cualquier forma al club. El señor Álvarez, por su parte, declaró: "A mi colega y amigo Pedro Foncea Aedo, deseo en su gestión el más completo de los éxitos". Esas son palabras, y eso, es ser colocolino.

Ahora que ya el club popular tiene un gran presidente — porque eso será don Pedro —, no queda sino desear que desaparezca cualquier roce que pudo existir entre los candidatos, y entre las corrientes que los apoyaron. Sería torpe prolongar un "pleito" que ya murió. El fallo fue terminante, irrevocable, y entonces, a luchar por un Colo Colo siempre grande.



FIGURA DEL PANAMERICANO.—El brasileño Tetsuo Okamoto, uno de los más destacados valores que tuvo la natación en los recientes Juegos Panamericanos. Okamoto ganó los 400 metros estilo libre, con 4'52"410, y los 1.500 con 19'23"310.

Poco valor de los resultados técnicos ESTUVO SIEMPRE EL MEJOR EN EL ESTRADO OLIMPICO

UN VISTAZO general sobre los Primeros Juegos Deportivos Panamericanos, hecho sin apasionamiento, o sea, en forma tranquila y si se quiere orientadora, deja un saldo favorable para la valoración transitoria de deportes, que fue su organizadora, pues luego de llenar a última hora varios detalles importantes para su desarrollo, logró encauzarlos por un camino de buen éxito en todos los aspectos.

Al principio, recibió merced crítica en su organización, por cuanto parece no previó la magnitud de la competencia y no tomó con tiempo las providencias necesarias para evitar tropiezos que obligaron a posergar la iniciación de los juegos y a provocar a los miles de turistas una serie de inconvenientes insuperables hasta el fin de la magna justa. Recibido el apoyo del Gobierno, no considero para nada este detalle que para cualquier otro país era importantísimo, por la corriente turística que crea buenas utilidades y se lleva una impresión halagadora, si la atención se hace oportuna.

En la capital del país vecino no ocurrió nada de eso, como tampoco se anticipó la programación ni se fijó lugar y hora para la realización de los juegos. Los turistas venidos de todas partes de América en busca de obediencia para presenciar las especialidades de su predilección, contrastando con lo ocurrido en las Olimpíadas de Berlín, Los Ángeles y Londres, donde de los planes respectivos fueron diseñados con meses de anticipación. En esta oportunidad faltaron los técnicos y la experiencia, aquellos que bien pudieron ser contrariados al igual que hizo Colombia, cuando organizó y llevó a cabo los Juegos Bolivarianos, en los cuales, no faltó nada, pero absolutamente ningún detalle que cuide.

Justo es reconocer también, el ánimo que guió a los dirigentes deportivos transandinos, de alistar todas y cada una de las dificultades que se presentaron en la organización, y en la parte operativa, estuvieron listos a entrar por la ruta de los reglamentos y reglamentos. Si en algunos de las especialidades se dejaron llevar por iniciativas crecidas por la Comite, culpa fue de los dirigentes visitantes que los aceptaron, porque permitieron que se pasara por alto lo dispuesto en reglamentos que están en vigencia y que al mejor no las conocían. El ciclismo, por ejemplo, amenazó con retirarse si el jurado no lo constituían los distintos países participantes, pero en esta especialidad estaba el representante chileno Santos Aliende, que en ningún instante dejó en su desobediencia y a quien acompañó el resto de delegados. La confederación debió convenirse que no tenía la razón y aprobó lo solicitado por el presidente de la federación chilena de Chile.

Finalmente, y con raras excepciones, hubo bien poco que destacar, no obstante que llegaron hasta los campos de fútbol, parte de los deportistas trasandinos de América. El atletismo, que siempre sabe dar satisfacciones, se mostró reacio en otorgar registros de calidad, aunque en la práctica, el jurado no se acordó a los estándares en Sudamérica. La atracción la dio Robert Richards, de Estados Unidos, con el 430 metros en 1'10"00, lo que superó a los pocos días, ya en Estados Unidos, con 4'80, es decir, un nuevo récord mundial en la difícil prueba.

Influyó en la opacidad de los registros de atletismo, la dureza de la pista y el viento huracanado que siempre se advirtió en el Estadio de River Plate, escenario de esta especialidad, que muchas veces se vio obligado a ser presentado por un público que su propósito era el mejor. En los demás juegos, como ocurre en todas partes del mundo, el estímulo se hizo más fuerte para el local o para aquel que aparecía más débil y lo restó para quien se proyectaba como un rival de riesgo para sus rivales. ¿Quién se extraña de esto? Solamente el que nunca ha estado en una competencia internacional o que no ha estado en un estadio de gran capacidad, que trató de hacer una montaña de un grano de arena, si hubo alguna sorpresa o frases desiguales, éstas no fueron del público en general, sino que meras raras pasajerías de espectadores de populares y platéas. El público de la capital del país vecino, siguió el desarrollo de las distintas competencias con un interés inusitado. Nada le importó de sacrificios por las largas distancias que debió recorrer, ni la incomodidad que entraba la inmensa concurrencia en los distintos escenarios. Fue común observar, en las cercanías del Luna Park y Velódromo Municipal, la asistencia de espectadores que dormían junto a las baterías y luego esperaban horas de horas hasta que se abrieran las puertas. Ambos locales se hicieron estrechos, pues mientras se permitía la entrada de 25 mil personas, quedaban fuera 60 y hasta 80 mil sin poder entrar. El apoyo del público fue un aspecto digno de destacar.

En los triunfos, con excepción de lo ocurrido en el box, siempre estuvo el mejor en el estrado de los campeones. Las sorpresas fueron las menos. Bastará observar el cuadro de títulos, para convencerse. Estados Unidos llevó un puñado de atletas, todos cracks, y entre ellos quedó casi la mayoría de los primeros puestos. En básquetbol pasó lo mismo, y nada pudo la espléndida preparación de los transandinos, cuyos progresos después de la Olimpiada de Londres, donde ocuparon el 10.º lugar, se acentuaron notablemente. En natación, Estados Unidos tampoco se quedó atrás, acumulando mayor número de puntos en damas y caballeros,

VISTAZO FINAL A LOS JUEGOS



EL ATLETA MAS COMPLETO.—Hernán Figueroa se clasificó como el atleta más completo del Decatlón de los Juegos Panamericanos, al alcanzar una amplia ventaja sobre el peruano Hernán Alzamora, que ocupó el segundo puesto. En el grabado vemos al crack chileno en el momento de ejecutar el lanzamiento del disco, alcanzando una distancia de 36 metros y 40 centímetros, que le valió el primer puesto. En total, Figueroa obtuvo 6.610 puntos. (Foto ACME).

Lo mejor: equitación

EN forma definitiva, la representación de nuestra país, ocupó el tercer lugar en el cómputo extraoficial de los Primeros Juegos Deportivos Panamericanos. Su ubicación resultó espléndida y dejó a firme las posibilidades de que se observaron en la víspera de su viaje.

Digna de destacar se hace la figuración del conjunto de equitación, cuyos integrantes dieron clara muestra de su capacidad, reconocida tantas veces en los certámenes internacionales realizados en Estados Unidos y Europa. Su dirección técnica estuvo a cargo del Coronel Eduardo Xalá, quien cumplió memoria una jornada a través de su participación en justas realizadas en pistas extranjeras.

Otra de las especialidades que tuvo una honrosa figuración fue el ciclismo, que alcanzó un título de campeón con Esquivel Ramírez en la australiana; tres segundos puestos con Hernán Marañón, en los 1.000 metros contra reloj; con Hector Rojas, en los 50 kilómetros y con el equipo de persecución y dos terceros lugares con Mario Mosquera, velocidad pura y con Cruz Orellana en la persecución individual.

El atletismo femenino llegó a dos puntos del de Estados Unidos y a no mediar la ausencia de Adriana Millard, en la final de los 100 metros, el título habría correspondido a nuestro país. En los hombres, hay que destacar el triunfo amplio de Hernán Figueroa en el decatlón; el segundo puesto que nadie esperaba de Guillermo Solá, en los 1.500 metros planos y la final clasificatoria de la posta 4 por 400, que llegó a corto trecho de Estados Unidos. Defecionaron los maratonistas, más por culpa de la dirección técnica que por su capacidad, pues llegaron al término de los 42 kilómetros con las mismas fuerzas del comienzo. Sin haber asunto hicieron reserva de energías. Luis Celadón nada pudo hacer por cuanto sufrió de colitis un día antes de la competencia.

El fútbol tuvo sólo una derrota ante Argentina, que fue campeón, venciendo a Venezuela por 4-1 y empatando con Costa Rica y Paraguay, 2-2 y 1-1, respectivamente. Sus integrantes no tenían ninguna experiencia en el fútbol, lo que ocurrió que la actuación en el campo de juego, en su mayoría, fue de los jugadores de fútbol de la ciudad de Santiago.

En el boxeo, ya todos saben lo que nos ocurrió. Fuimos despojados de triunfos legítimos conseguidos por Cárcamo, Pardo y Aranda. La suerte de los chilenos y norteamericanos estaba sellada. El jurado, de acuerdo con los reglamentos, pertenecía a la Federación de la casa y ésta se dispuso a decretar la obtención de todos los títulos, un caso nunca visto y que será difícil de superar. Resultó hasta grotesco comprobar cómo se arrebató el triunfo de Lafayette sobre Birmon, sabiendo que éste último era presa más fácil para Jorge Vertone, en la pelea final. En esta especialidad se registró la nota desagradable de los Juegos. El mismo público reconoció la victoria del norteamericano, alibando el fallo por largos minutos y sin retirarse del Luna Park, hasta una hora más tarde de finalizado el espectáculo.

El remo comprobó sus progresos en un cortejo muy difícil con los transandinos, ocupando el segundo puesto en la regata sobre 2.000 metros, en embarcación de 4 remos largos con timonel y en la de 4 remos largos con timonel. En esta última prueba se dio el triunfo en perfecto orden y cuando hubo sacado ventaja el bote chileno, se anuló la largada.

NACIONAL COMPRO A BERMUDEZ, EL CRACK DE VELEZ

BUENOS AIRES. (Especial).—Hay acuerdo entre Nacional y Vélez por el pase de Bermúdez. Se abonarán 150.000 y un partido a jugarse en Montevideo.

Para el 15 se ha programado un match nocturno entre Huracán y Gimnasia y Esgrima. Hoy, a las 16, reanudarán su entrenamiento los jugadores de Independiente.

Se reunió el Comité de Apelaciones, resolviendo dar por ganado el partido a Costa Rica, ya que Paraguay se retiró del campo cuando perdía por 1 a 0. Se citó a los jugadores Masera, Rojas y García, de Chile, y Cabrera y C. Duarte, de Paraguay.

El Gobierno de la nación acordó un préstamo de 200.000 pesos al club Almagro de San Andrés de Giles.

Lanús trató de lograr que Boca Juniors concrete el precio de los pases de los jugadores Ruppier, Castellani y Espinosa. Ha conformado a los dirigentes de River la actuación del jugador Guzmán, de Tigre, por lo que pedirá su pase.

Boca Jr. logró los pases de Roque A. Pérez, arquero de Tigre, y Benicio Acosta, eje medio del mismo club, abonando por ambos 150.000 pesos.

ALIANZA DE CHILE GANO UN CERTAMEN

El Club Alianza de Chile, ganó el torneo "relámpago" organizado por el Deportivo Italo Chileno, en la cancha Zambrano, y en el que participaron ocho teams de las siguientes instituciones: Escuela Experimental, Caporal, Academia Nacional Fischer, Laboratorio Chile, Alianza de Chile, Línea Central e Italo Chileno.

El Club Alianza de Chile, ganó el torneo "relámpago" organizado por el Deportivo Italo Chileno, en la cancha Zambrano, y en el que participaron ocho teams de las siguientes instituciones: Escuela Experimental, Caporal, Academia Nacional Fischer, Laboratorio Chile, Alianza de Chile, Línea Central e Italo Chileno.

El Club Alianza de Chile, ganó el torneo "relámpago" organizado por el Deportivo Italo Chileno, en la cancha Zambrano, y en el que participaron ocho teams de las siguientes instituciones: Escuela Experimental, Caporal, Academia Nacional Fischer, Laboratorio Chile, Alianza de Chile, Línea Central e Italo Chileno.

El Club Alianza de Chile, ganó el torneo "relámpago" organizado por el Deportivo Italo Chileno, en la cancha Zambrano, y en el que participaron ocho teams de las siguientes instituciones: Escuela Experimental, Caporal, Academia Nacional Fischer, Laboratorio Chile, Alianza de Chile, Línea Central e Italo Chileno.

El Club Alianza de Chile, ganó el torneo "relámpago" organizado por el Deportivo Italo Chileno, en la cancha Zambrano, y en el que participaron ocho teams de las siguientes instituciones: Escuela Experimental, Caporal, Academia Nacional Fischer, Laboratorio Chile, Alianza de Chile, Línea Central e Italo Chileno.

El Club Alianza de Chile, ganó el torneo "relámpago" organizado por el Deportivo Italo Chileno, en la cancha Zambrano, y en el que participaron ocho teams de las siguientes instituciones: Escuela Experimental, Caporal, Academia Nacional Fischer, Laboratorio Chile, Alianza de Chile, Línea Central e Italo Chileno.

FLAMENGO IRÁ A ESTOCOLMO

ESTOCOLMO. El Nils Ingve Rindell, del club de fútbol de la Unión, ha sido elegido para el "Vase" de la competición de fútbol de la ciudad de Estocolmo. El festival se celebrará el 15 de mayo y el club de fútbol de la ciudad de Estocolmo, que ha ganado el primer puesto en la competición, se enfrentará al club de fútbol de la ciudad de Estocolmo.

ESTOCOLMO. El Nils Ingve Rindell, del club de fútbol de la Unión, ha sido elegido para el "Vase" de la competición de fútbol de la ciudad de Estocolmo. El festival se celebrará el 15 de mayo y el club de fútbol de la ciudad de Estocolmo, que ha ganado el primer puesto en la competición, se enfrentará al club de fútbol de la ciudad de Estocolmo.

ESTOCOLMO. El Nils Ingve Rindell, del club de fútbol de la Unión, ha sido elegido para el "Vase" de la competición de fútbol de la ciudad de Estocolmo. El festival se celebrará el 15 de mayo y el club de fútbol de la ciudad de Estocolmo, que ha ganado el primer puesto en la competición, se enfrentará al club de fútbol de la ciudad de Estocolmo.

ESTOCOLMO. El Nils Ingve Rindell, del club de fútbol de la Unión, ha sido elegido para el "Vase" de la competición de fútbol de la ciudad de Estocolmo. El festival se celebrará el 15 de mayo y el club de fútbol de la ciudad de Estocolmo, que ha ganado el primer puesto en la competición, se enfrentará al club de fútbol de la ciudad de Estocolmo.

ESTOCOLMO. El Nils Ingve Rindell, del club de fútbol de la Unión, ha sido elegido para el "Vase" de la competición de fútbol de la ciudad de Estocolmo. El festival se celebrará el 15 de mayo y el club de fútbol de la ciudad de Estocolmo, que ha ganado el primer puesto en la competición, se enfrentará al club de fútbol de la ciudad de Estocolmo.

ESTOCOLMO. El Nils Ingve Rindell, del club de fútbol de la Unión, ha sido elegido para el "Vase" de la competición de fútbol de la ciudad de Estocolmo. El festival se celebrará el 15 de mayo y el club de fútbol de la ciudad de Estocolmo, que ha ganado el primer puesto en la competición, se enfrentará al club de fútbol de la ciudad de Estocolmo.

EL LICOR MAS SANO.
PURO DE UVA.
PISCO
UNA COPITA EN EL BAR.
UNA BOTELLA EN EL HOGAR.

FERROCARRILES del ESTADO PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la atención del servicio de buffet en trenes ordinarios 7/8/9/10, Mapocho-Puerto. Se hace presente que se trata de trenes importantes, de gran movimiento de pasajeros.

Las propuestas se abrirán el día 29 de Marzo, a las 11 horas, en el Departamento de Comercio. Sección Contratos y Concesiones.—Estación Mapocho— donde pueden solicitarse bases y antecedentes.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE COMERCIO

EDITORIAL "DIFUSION" TEMPORADA ESCOLAR DE 1951

Ediciones propias y en distribución

FUENZALIDA.—Catecismo Menor, 1.º año de Humanidades	\$ 18.-
FUENZALIDA.—Catecismo Menor, 2.º año de Humanidades	\$ 18.-
FUENZALIDA.—Catecismo Menor, 3.º año de Humanidades	\$ 18.-
CHIAPINI.—Cien Lecciones de Historia Sagrada	\$ 36.-
HILLAIRE.—La Religión demostrada	\$ 84.-
BONATO.—Religión y Moral	\$ 72.-
MEZA.—Liturgia	\$ 35.-
LARSON.—¿Qué es la Iglesia? Texto de religión para 4.º año de Humanidades	\$ 20.-
LARSON.—Nuestro Señor Jesucristo. Texto de religión para 5.º año de Humanidades	\$ 25.-
P. ROSALES.—Nuevo Curso de Moral	\$ 65.-
LARSON.—Curso de Filosofía para V.º año de Humanidades: Psicología, Lógica y Ontología	\$ 35.-
PREDICI.—Historia de la Filosofía	\$ 96.-

Además, tenemos la distribución de los TEXTOS de la EDITORIAL SALESIANA. Pida lista completa de los textos. Atendemos pedidos de provincia, contrareembolso de Correo o FF. CC. Descuentos a Librerías y Colegios. Dirijase a

Editorial "Difusión" S. A.
TEATINOS 556 — SANTIAGO — TELEFONO 69894

MOTORES ELECTRICOS HOOVER
Monofásicos 1/4 — 1/3 — 1/2 — 3/4 y 1 HP., con y sin condensador.
ENTREGA INMEDIATA
GAZITUA BINDHOFF Y Cia Ltda.

Goce de una vida activa... sin achaques!
UN BUEN DIURETICO
Si Ud. necesita que un buen diurético estimule la función renal, ayudando a una mejor eliminación de desechos cuya permanencia en el organismo es perjudicial, pruebe los Píldoras De Witt. Son diuréticos y a la vez un suave antispasmodico de los vías urinarios.
Fáciles de tomar, no ocasionan molestia alguna.
¡Las legítimas Píldoras De Witt no se venden sueltas!

Píldoras DE WITT para los Riñones y la Vejiga

ARMADA DE CHILE

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS
DEPTO. DE ABASTECIMIENTOS Y MATERIAL

PROPUESTA PUBLICA N.º 3

LLámase la atención del comercio en general a esta propuesta que solicita la Armada para la provisión de maderas nacionales e importadas, como ser:

ALAMO, LAUREL, LINGUE, RAULI, ROBLE DE MAULE, ROBLE PELLIN, MADERA TERCIADE NACIONAL, COIGUE, PICADEROS DE LAUREL, PINO, OREGON, ETC.

Mayores informaciones y formularios para la presentación de las ofertas, pueden solicitarse en la Sub-Secretaría de Marina, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, en Santiago; Comandancia en Jefe de la II.ª Zona Naval, en Talcahuano y en el Depto. de Abastecimientos y Material, calle Prat 620, 2.º piso, en Valparaíso.

APERTURA: Martes 3 de Abril de 1951, a las 10 en las Repeticiones indicadas anteriormente.

EL JEFE DEL DEPTO. DE ABASTECIMIENTOS Y MATERIAL



FRENTE A LA SECRETARIA. — Igual que en las elecciones serias — porque lo de ayer fue nada más que un acontecimiento puramente deportivo — en la sede de Colo Colo, Roberto Pretot 11, hubo el clásico ambiente de nerviosismo que todos conocemos. El triunfo del señor Foncea sobre el señor Alvarez fué de 2.153 votos contra 1.058, o sea, por más del doble.

LICEO ANDRES BELLO

CATEDRAL 1900 — TELEFONO 60320
Kindergarten — Preparatorias — Humanidades
Exámenes válidos. Inglés desde Kindergarten
INTERNADO — MEDIOPUPILAJE — EXTERNADO
MATRICULA ABIERTA — SOLICITE PROSPECTO
Clases: 12 DE MARZO

MADERAS TERCIAJAS ENCHAPADURAS

NACIONALES E IMPORTADAS
DESPACHO A PROVINCIAS
NATANIEL 136



POR DISOLUCION DE SOCIEDAD SE VENDE

La mejor Boite, Quinta, Restaurante de Santiago. Contrato: cinco años mínimo, de bajo canon mensual. Venta en temporada: \$ 500.000 mensuales como minimum. Grandes facilidades de pago. Tratar:
BANDERA N.º 236 — 5.º piso — Of. 501
DE 12½ A 1 P. M. Y DE 6½ A 8 P. M.

QUE SALGA... QUE SALGA!... QUE SALGA... QUE SALGA!

Chilenos CAMPEONES



escuchen radio: EL PACIFICO
O'HIGGINS
CONTINENTAL todos los días de 6 a 7 P. M.

QUE SALGA... QUE SALGA!... QUE SALGA... QUE SALGA!

STANLEY MATHEWS, EL JUGADOR MAS POPULAR DE GRAN BRETAÑA

LONDRES. — (RUPA, por avión). — Reg Harris se captó su enorme popularidad al volver a ganar el campeonato mundial profesional del ciclismo. En su consecuencia, ganó esta elección por segunda vez sucesiva. Infinidad de personas, para quienes el ciclismo tiene tan sólo un interés casual, votaron por el cuando comprendieron el terrible esfuerzo que se necesitaba para ganar esta prueba con las distancias más rápidas del mundo. Sabían que su técnica, su valor y su determinación le salvarían. Jack Holden demostró en las condiciones semejantes cuando ganó el año pasado las carreras del Imperio Británico del Motociclismo Europeo. El espíritu de que se mostró poseedor, en pruebas que agotaron a hombres de mucha menor edad, se puede calificar de invencible.

Cosa típica de Holden fue que, poco antes del comienzo del maratón europeo, mostró a sus rivales la bandera británica que había en su jersey porque les dijo que sería la última vez que la verían hasta el final de la carrera. Holden cumplió siempre el mismo sistema en toda carrera en la cual participó: lanzarse a ganar desde la salida y asegurarse que está en condiciones de haber ganado. Así lo demostró en la carrera del Motociclismo de la Isla de Man y en otras pistas de Europa.

Los restantes diez deportistas de la lista incluyen dos jugadores de críquet ingleses: Len Hutton y Denis Compton; tres boxeadores: Jack Gardner, Bruce Woodcock y Tommy Farr; el gran jinete británico conocido como "The Blacksmith"; tres futbolistas: el capitán de la selección internacional inglesa, Billy Wright, el dinámico extremo izquierdo escocés, Billy Lindell, y, desde luego, Stanley Mathews, jugador de fútbol famoso, que el hecho de que haya sido elegido Mathews constituye un notable tributo a su estilo deportivo. Hace cinco años los futbolistas más destacados eran Mathews, Tom Lawton, Tom Finney y Frank Swift, en ese mismo orden.

Lawton se hablaba entonces en plena fama como delantero centro internacional. Confundido aún en la infancia, pero aunque solamente tiene 31 años, ha perdido, o parece perdido, aquella vitalidad que lo convirtió en uno de los jugadores que hacían mayor número de goles, tanto con los pies como con la cabeza. Finney, aunque por el momento no disfruta del favor de los seleccionados, sigue jugando tan bien como siempre, según algunas seguidoras del deporte, y no hay duda de que volverá a ganar su posición desde el principio. Ha tenido la desdicha de ser contemporáneo de cinco jugadores indolentemente eminentes como Mathews, de manera que siempre que se comenta sobre los rivales de Mathews, surge una controversia. No obstante, es un jugador que solamente en plazo de cinco años, y con Mathews como rival, ha ganado 22 veces en la selección internacional inglesa de alta derecha, extrema izquierda, habiéndose puntado 18 goles. Sin género de dudas, es un futbolista excepcional.

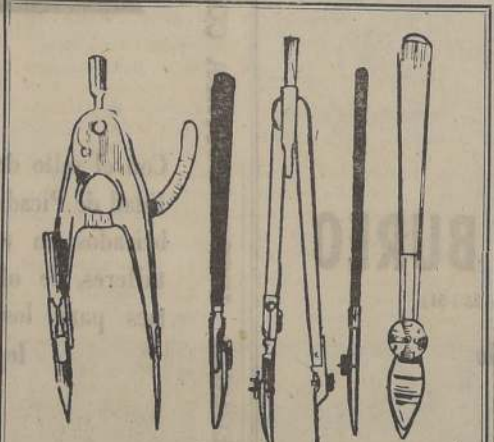
El sacro límite extremo atrozado y peligroso, y el capitán internacional Wright, merecieron el reconocimiento de que se les ha hecho digno al calificarse entre los diez deportistas más destacados de la temporada. De igual forma ha merecido también esta distinción al nuestro campeón británico de boxeo, Jack Gardner, de peso pesado. No menos la merece Bruce Woodcock.

TRIUNFADORA EN CONCURSO BORAXOL



Señora Magdalena Fornes, que usa durante todos los días del año, Jabón y Campi Boraxol en su baño, por su exquisita calidad, cobra un premio de \$ 500 en el Laboratorio Chile, por haber encontrado una "Cápsula de Vidrio" en su pan de Jabón Boraxol.

La Farmacia Babel, Diagonal Galileo N.º 3710, vendió este nuevo pan de Jabón Boraxol premiado.



TIRALINEAS, COMPASES, REGLAS, ESCUADRAS, TRANSPORTADORES, CERCHAS, REGLAS CALCULO, ETC.

Completo surtido de textos, útiles y cuadernos, a precios oficiales, para colegiales y universitarios

ZAMORANO Y CAPERAN LIBRERIA Y EDITORIAL

Artículos de Escritorio, Dibujo y Pintura
COMPARIA 1015 — CASILLA 362 — TELEFONOS: 80726-80727 y 80728

WINDSOR SCHOOL

AV. LOS LEONES 2224 — FONOS 40955 - 45739
Fundado en el año 1943 — Profesorado titulado — Cooperador de la Acción Educativa del Estado
EXAMENES VALIDOS — INGLES OBLIGATORIO
KINDERGARTEN — PREPARATORIAS y HUMANIDADES
EXTERNADO — MEDIOPUPILAJE — INTERNADO
Rodeado de parque y jardines en la parte más pintoresca y saludable de Providencia.
Se admiten alumnas para el Kindergarten y las Preparatorias.
Se atiende de lunes a viernes de 9 a 12 A. M. y de 3 a 6 P. M.
Si Ud. desea matricular a sus hijos en su propio domicilio escribanos o telefonéenos a fin de enviarle nuestro agente.
Las clases comenzarán el 15 del Pto. a las 8:30 horas.



VINIERON LOS COLOCOLINOS DE CASABLANCA. — Tal fué el entusiasmo de Colo Colo la elección de presidente, que incluso vinieron muchos socios de las micros especiales llegaron los colocolinos de Casablanca.

"Esperaba el triunfo"

Después de conocerse el resultado de la elección, don Pedro Foncea, candidato triunfante, nos hizo las siguientes declaraciones: "Estoy muy contento con el triunfo. Lo esperaba. Ahora sólo espero que haya armonía entre los socios, para trabajar con más empeño que nunca en beneficio del glorioso Colo Colo. Igualmente, agradezco la colaboración de tantos colocolinos que hicieron posible este triunfo. Para ellos, mil gracias. Espero que mi adversario, señor Roberto Pretot, quedado conforme con el resultado, aporte todas sus fuerzas para dar por un futuro siempre mejor a esta querida institución. Nada más."

CALZADO para colegiales



Nuestro Salón de Ventas de Fábrica, ha resuelto vender a precios rebajados, calzado para niños y jóvenes, con el objeto de que puedan comenzar la temporada escolar bien equipados, y sin que los padres gasten el dinero que necesitan para atender sus múltiples gastos.

Es calzado seleccionado, en variedad de modelos y colores, confeccionado en materiales excelentes. Su única diferencia es que SON MAS BARATOS!

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

San Francisco 273 (A 3 cuadras de Alameda)

SALUD FUERZA Y VALOR

(RECUPERACION FISICA ESPIRITUAL Y MENTAL)
10 MINUTOS DIARIOS, dedicados a este SISTEMA, lo harán un atleta de musculatura firme, voluntad férrea y salud inquebrantable. EL MIEDO Y EL COMPLEJO DE INFERIORIDAD: Muchos hombres y mujeres desmoralizados y enclenques se han recuperado totalmente empleando NUESTRO SISTEMA.
AUTOSUPERESE Y COMIENZE A VIVIR EN EL MUNDO SANO: Tras la salud, brota el valor y la fuerza tanto moral como física. Además el aprendizaje, el éxito en la vida, el querer empresa le será cosa fácil.
CURSOS RAPIDOS POR CORRESPONDENCIA: Pida hoy mismo folletos y programa. Envíe \$ 3. — en estampillas de correos.
REAJESE:
ACADEMIA "FUERZA Y VALOR"
CASILLA 3518 SANTIAGO

EMPATARON "UNION 56" CON "20 DE ENERO"

LA NACION.—Lunes 12 de marzo de 1951—5

se efectuará mañana la 21.a
ronda del box de los barrios

se efectuará mañana en la noche, en el ring del Estadio
la 21.a ronda del Campeonato de Box de los Barrios,
segundo al siguiente programa:

PRIMER DIVISION.—Rafael Silva (Sar. Eugenio) con Fernando Rivera
Chino.—Carlos Cofre (San Diego) con Pedro Flores
Chino.—Fidel Vargas (Barrio Chino) con Guillermo Gar-
cía (Chile).

SEGUNDA DIVISION.—Hector Mejías (Yarur) con ganador Bernardo
Francisco) con Julio Navarro (Vivaceta Sur).
Tercera.—Fernán Lazo (San Francisco) con Carlos
Matadero).

CUARTA.—Juan Rojas (Los Guindos) con Her-
nández (S. Cristóbal).
QUINTA.—Segundo Naranjo (Matadero) con Alfredo
Mediano (S. Eugenio).

SIXTA.—Luis Lizana (Barrancas) con Luis Or-
tiz (S. Matto).
SEPTIMA.—Los peleadores que actúan mañana deben pre-
sentarse a las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,

que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,

que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,

que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,

que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,

que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,

que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,

que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,

que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,

que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,

que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,

que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,

que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,

que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,

que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,

que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,

que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,

que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,

que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,

que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,

que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,

que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,

que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,

que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,

que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,

que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,

que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,

que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,

que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,

que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,

que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,

que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,

que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,

que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,

que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,

que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,

que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,

que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,

que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,

que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,
que no ya las 19 horas a la secretaria de la Asociación,

CAMPEONATO PROVINCIAL DE LOS BARRIOS

Copa "La Nación"

En las canchas N.ºs 1, 2, 3 y 4,
del Estadio Popular Santiago Mor-
ning, se efectuó en la tarde de
ayer, ante numeroso público, la
sexta fecha del Campeonato Pro-
vincial de Fútbol de los Barrios.
Interesante torneo que cuenta co-
mo estímulo principal la Gran Co-
pa LA NACION.

En el principal partido de la jo-
rada de ayer, los equipos del 20
de Enero-Villa Moderna y Unión
56, empataron a un tanto, luego
de un partido de estrecho desarro-
llo y que consiguió entusiasmar a
la concurrencia. La constitución de
estos cuadros fué la siguiente:

20 DE ENERO:
Carvalho Salas Velásquez
Cabrera Jaramillo Flores
Rodríguez Urzúa Rivera
Canto Gómez

UNION 56:
Silva Flores Amenábar Fernández
Molina Toro Osses
Fernández Mancilla
Miranda

En los demás encuentros se ob-
tuvieron estos resultados:
PRIMERA DIVISION: Los Tigres



EMPATO A 1 EN EL MEJOR MATCH — Este es el equipo del 20 de Enero-Villa Moderna. Ayer,
en el más interesante encuentro de la 6.a fecha del Torneo Provincial de los Barrios, empató a 1
con el Unión 56. En el grabado están, de pie, de izquierda a derecha: Parra (entrenador); Salas,
Cabrera, Velásquez, Carvalho, Jaramillo, Flores y Montecinos (delegado). Agachados, en el mismo
orden: Canto, Rodríguez, Urzúa, Rivera y Gómez.

de Barrancas (1)—Osorno Defen-
sor (0); Unión Brasil (1)—Juven-
tud Caupolicán (0); Viña Marina
(1)—Tricolor Las Rejas (0); Re-
balón (1)—Alpatacal (0); Cerámi-
ca Carrascal (5)—Juventud Las
Rejas (0); Manuel Maldonado (4).

SEGUNDA DIVISION: Los Tigres
de Barrancas (1)—Osorno Defen-
sor (0); Unión Brasil (3)—Juven-
tud Caupolicán (0); Juventud Las
Rejas (3)—Cerro de Enero (1).

REJAS (3)—Cerámica Carrascal (2);
Alpatacal (2)—Deportivo Rebalón
(0); Viña Marina (1)—Tricolor Las
Rejas (0); Manuel Maldonado (2);
Dos Américas (1), y Unión 56 (3).
Juventud Caupolicán (0); Juventud Las
Rejas (3); Cerámica Carrascal (2);
Alpatacal (2)—Deportivo Rebalón
(0); Viña Marina (1)—Tricolor Las
Rejas (0); Manuel Maldonado (2);
Dos Américas (1), y Unión 56 (3).

PRIMERA DIVISION: Los Tigres
de Barrancas (1)—Osorno Defen-
sor (0); Unión Brasil (1)—Juven-
tud Caupolicán (0); Viña Marina
(1)—Tricolor Las Rejas (0); Re-
balón (1)—Alpatacal (0); Cerámi-
ca Carrascal (5)—Juventud Las
Rejas (0); Manuel Maldonado (4).

SEGUNDA DIVISION: Los Tigres
de Barrancas (1)—Osorno Defen-
sor (0); Unión Brasil (3)—Juven-
tud Caupolicán (0); Juventud Las
Rejas (3)—Cerro de Enero (1).

REJAS (3)—Cerámica Carrascal (2);
Alpatacal (2)—Deportivo Rebalón
(0); Viña Marina (1)—Tricolor Las
Rejas (0); Manuel Maldonado (2);
Dos Américas (1), y Unión 56 (3).
Juventud Caupolicán (0); Juventud Las
Rejas (3); Cerámica Carrascal (2);
Alpatacal (2)—Deportivo Rebalón
(0); Viña Marina (1)—Tricolor Las
Rejas (0); Manuel Maldonado (2);
Dos Américas (1), y Unión 56 (3).

PRIMERA DIVISION: Los Tigres
de Barrancas (1)—Osorno Defen-
sor (0); Unión Brasil (1)—Juven-
tud Caupolicán (0); Viña Marina
(1)—Tricolor Las Rejas (0); Re-
balón (1)—Alpatacal (0); Cerámi-
ca Carrascal (5)—Juventud Las
Rejas (0); Manuel Maldonado (4).

SEGUNDA DIVISION: Los Tigres
de Barrancas (1)—Osorno Defen-
sor (0); Unión Brasil (3)—Juven-
tud Caupolicán (0); Juventud Las
Rejas (3)—Cerro de Enero (1).

REJAS (3)—Cerámica Carrascal (2);
Alpatacal (2)—Deportivo Rebalón
(0); Viña Marina (1)—Tricolor Las
Rejas (0); Manuel Maldonado (2);
Dos Américas (1), y Unión 56 (3).
Juventud Caupolicán (0); Juventud Las
Rejas (3); Cerámica Carrascal (2);
Alpatacal (2)—Deportivo Rebalón
(0); Viña Marina (1)—Tricolor Las
Rejas (0); Manuel Maldonado (2);
Dos Américas (1), y Unión 56 (3).

PRIMERA DIVISION: Los Tigres
de Barrancas (1)—Osorno Defen-
sor (0); Unión Brasil (1)—Juven-
tud Caupolicán (0); Viña Marina
(1)—Tricolor Las Rejas (0); Re-
balón (1)—Alpatacal (0); Cerámi-
ca Carrascal (5)—Juventud Las
Rejas (0); Manuel Maldonado (4).

SEGUNDA DIVISION: Los Tigres
de Barrancas (1)—Osorno Defen-
sor (0); Unión Brasil (3)—Juven-
tud Caupolicán (0); Juventud Las
Rejas (3)—Cerro de Enero (1).

REJAS (3)—Cerámica Carrascal (2);
Alpatacal (2)—Deportivo Rebalón
(0); Viña Marina (1)—Tricolor Las
Rejas (0); Manuel Maldonado (2);
Dos Américas (1), y Unión 56 (3).
Juventud Caupolicán (0); Juventud Las
Rejas (3); Cerámica Carrascal (2);
Alpatacal (2)—Deportivo Rebalón
(0); Viña Marina (1)—Tricolor Las
Rejas (0); Manuel Maldonado (2);
Dos Américas (1), y Unión 56 (3).

PRIMERA DIVISION: Los Tigres
de Barrancas (1)—Osorno Defen-
sor (0); Unión Brasil (1)—Juven-
tud Caupolicán (0); Viña Marina
(1)—Tricolor Las Rejas (0); Re-
balón (1)—Alpatacal (0); Cerámi-
ca Carrascal (5)—Juventud Las
Rejas (0); Manuel Maldonado (4).

SEGUNDA DIVISION: Los Tigres
de Barrancas (1)—Osorno Defen-
sor (0); Unión Brasil (3)—Juven-
tud Caupolicán (0); Juventud Las
Rejas (3)—Cerro de Enero (1).

REJAS (3)—Cerámica Carrascal (2);
Alpatacal (2)—Deportivo Rebalón
(0); Viña Marina (1)—Tricolor Las
Rejas (0); Manuel Maldonado (2);
Dos Américas (1), y Unión 56 (3).
Juventud Caupolicán (0); Juventud Las
Rejas (3); Cerámica Carrascal (2);
Alpatacal (2)—Deportivo Rebalón
(0); Viña Marina (1)—Tricolor Las
Rejas (0); Manuel Maldonado (2);
Dos Américas (1), y Unión 56 (3).

PRIMERA DIVISION: Los Tigres
de Barrancas (1)—Osorno Defen-
sor (0); Unión Brasil (1)—Juven-
tud Caupolicán (0); Viña Marina
(1)—Tricolor Las Rejas (0); Re-
balón (1)—Alpatacal (0); Cerámi-
ca Carrascal (5)—Juventud Las
Rejas (0); Manuel Maldonado (4).

SEGUNDA DIVISION: Los Tigres
de Barrancas (1)—Osorno Defen-
sor (0); Unión Brasil (3)—Juven-
tud Caupolicán (0); Juventud Las
Rejas (3)—Cerro de Enero (1).

REJAS (3)—Cerámica Carrascal (2);
Alpatacal (2)—Deportivo Rebalón
(0); Viña Marina (1)—Tricolor Las
Rejas (0); Manuel Maldonado (2);
Dos Américas (1), y Unión 56 (3).
Juventud Caupolicán (0); Juventud Las
Rejas (3); Cerámica Carrascal (2);
Alpatacal (2)—Deportivo Rebalón
(0); Viña Marina (1)—Tricolor Las
Rejas (0); Manuel Maldonado (2);
Dos Américas (1), y Unión 56 (3).

PRIMERA DIVISION: Los Tigres
de Barrancas (1)—Osorno Defen-
sor (0); Unión Brasil (1)—Juven-
tud Caupolicán (0); Viña Marina
(1)—Tricolor Las Rejas (0); Re-
balón (1)—Alpatacal (0); Cerámi-
ca Carrascal (5)—Juventud Las
Rejas (0); Manuel Maldonado (4).

SEGUNDA DIVISION: Los Tigres
de Barrancas (1)—Osorno Defen-
sor (0); Unión Brasil (3)—Juven-
tud Caupolicán (0); Juventud Las
Rejas (3)—Cerro de Enero (1).

REJAS (3)—Cerámica Carrascal (2);
Alpatacal (2)—Deportivo Rebalón
(0); Viña Marina (1)—Tricolor Las
Rejas (0); Manuel Maldonado (2);
Dos Américas (1), y Unión 56 (3).
Juventud Caupolicán (0); Juventud Las
Rejas (3); Cerámica Carrascal (2);
Alpatacal (2)—Deportivo Rebalón
(0); Viña Marina (1)—Tricolor Las
Rejas (0); Manuel Maldonado (2);
Dos Américas (1), y Unión 56 (3).

PRIMERA DIVISION: Los Tigres
de Barrancas (1)—Osorno Defen-
sor (0); Unión Brasil (1)—Juven-
tud Caupolicán (0); Viña Marina
(1)—Tricolor Las Rejas (0); Re-
balón (1)—Alpatacal (0); Cerámi-
ca Carrascal (5)—Juventud Las
Rejas (0); Manuel Maldonado (4).

SEGUNDA DIVISION: Los Tigres
de Barrancas (1)—Osorno Defen-
sor (0); Unión Brasil (3)—Juven-
tud Caupolicán (0); Juventud Las
Rejas (3)—Cerro de Enero (1).

REJAS (3)—Cerámica Carrascal (2);
Alpatacal (2)—Deportivo Rebalón
(0); Viña Marina (1)—Tricolor Las
Rejas (0); Manuel Maldonado (2);
Dos Américas (1), y Unión 56 (3).
Juventud Caupolicán (0); Juventud Las
Rejas (3); Cerámica Carrascal (2);
Alpatacal (2)—Deportivo Rebalón
(0); Viña Marina (1)—Tricolor Las
Rejas (0); Manuel Maldonado (2);
Dos Américas (1), y Unión 56 (3).

PRIMERA DIVISION: Los Tigres
de Barrancas (1)—Osorno Defen-
sor (0); Unión Brasil (1)—Juven-
tud Caupolicán (0); Viña Marina
(1)—Tricolor Las Rejas (0); Re-
balón (1)—Alpatacal (0); Cerámi-
ca Carrascal (5)—Juventud Las
Rejas (0); Manuel Maldonado (4).

SEGUNDA DIVISION: Los Tigres
de Barrancas (1)—Osorno Defen-
sor (0); Unión Brasil (3)—Juven-
tud Caupolicán (0); Juventud Las
Rejas (3)—Cerro de Enero (1).

REJAS (3)—Cerámica Carrascal (2);
Alpatacal (2)—Deportivo Rebalón
(0); Viña Marina (1)—Tricolor Las
Rejas (0); Manuel Maldonado (2);
Dos Américas (1), y Unión 56 (3).
Juventud Caupolicán (0); Juventud Las
Rejas (3); Cerámica Carrascal (2);
Alpatacal (2)—Deportivo Rebalón
(0); Viña Marina (1)—Tricolor Las
Rejas (0); Manuel Maldonado (2);
Dos Américas (1), y Unión 56 (3).

PRIMERA DIVISION: Los Tigres
de Barrancas (1)—Osorno Defen-
sor (0); Unión Brasil (1)—Juven-
tud Caupolicán (0); Viña Marina
(1)—Tricolor Las Rejas (0); Re-
balón (1)—Alpatacal (0); Cerámi-
ca Carrascal (5)—Juventud Las
Rejas (0); Manuel Maldonado (4).

SEGUNDA DIVISION: Los Tigres
de Barrancas (1)—Osorno Defen-
sor (0); Unión Brasil (3)—Juven-
tud Caupolicán (0); Juventud Las
Rejas (3)—Cerro de Enero (1).

REJAS (3)—Cerámica Carrascal (2);
Alpatacal (2)—Deportivo Rebalón
(0); Viña Marina (1)—Tricolor Las
Rejas (0); Manuel Maldonado (2);
Dos Américas (1), y Unión 56 (3).
Juventud Caupolicán (0); Juventud Las
Rejas (3); Cerámica Carrascal (2);
Alpatacal (2)—Deportivo Rebalón
(0); Viña Marina (1)—Tricolor Las
Rejas (0); Manuel Maldonado (2);
Dos Américas (1), y Unión 56 (3).

PRIMERA DIVISION: Los Tigres
de Barrancas (1)—Osorno Defen-
sor (0); Unión Brasil (1)—Juven-
tud Caupolicán (0); Viña Marina
(1)—Tricolor Las Rejas (0); Re-
balón (1)—Alpatacal (0); Cerámi-
ca Carrascal (5)—Juventud Las
Rejas (0); Manuel Maldonado (4).

SEGUNDA DIVISION: Los Tigres
de Barrancas (1)—Osorno Defen-
sor (0); Unión Brasil (3)—Juven-
tud Caupolicán (0); Juventud Las
Rejas (3)—Cerro de Enero (1).

REJAS (3)—Cerámica Carrascal (2);
Alpatacal (2)—Deportivo Rebalón
(0); Viña Marina (1)—Tricolor Las
Rejas (0); Manuel Maldonado (2);
Dos Américas (1), y Unión 56 (3).
Juventud Caupolicán (0); Juventud Las
Rejas (3); Cerámica Carrascal (2);
Alpatacal (2)—Deportivo Rebalón
(0); Viña Marina (1)—Tricolor Las
Rejas (0); Manuel Maldonado (2);
Dos Américas (1), y Unión 56 (3).

PRIMERA DIVISION: Los Tigres
de Barrancas (1)—Osorno Defen-
sor (0); Unión Brasil (1)—Juven-
tud Caupolicán (0); Viña Marina
(1)—Tricolor Las Rejas (0); Re-
balón (1)—Alpatacal (0); Cerámi-
ca Carrascal (5)—Juventud Las
Rejas (0); Manuel Maldonado (4).

SEGUNDA DIVISION: Los Tigres
de Barrancas (1)—Osorno Defen-
sor (0); Unión Brasil (3)—Juven-
tud Caupolicán (0); Juventud Las
Rejas (3)—Cerro de Enero (1).

REJAS (3)—Cerámica Carrascal (2);
Alpatacal (2)—Deportivo Rebalón
(0); Viña Marina (1)—Tricolor Las
Rejas (0); Manuel Maldonado (2);
Dos Américas (1), y Unión 56 (3).
Juventud Caupolicán (0); Juventud Las
Rejas (3); Cerámica Carrascal (2);
Alpatacal (2)—Deportivo Rebalón
(0); Viña Marina (1)—Tricolor Las
Rejas (0); Manuel Maldonado (2);
Dos Américas (1), y Unión 56 (3).

PRIMERA DIVISION: Los Tigres
de Barrancas (1)—Osorno Defen-
sor (0); Unión Brasil (1)—Juven-
tud Caupolicán (0); Viña Marina
(1)—Tricolor Las Rejas (0); Re-
balón (1)—Alpatacal (0); Cerámi-
ca Carrascal (5)—Juventud Las
Rejas (0); Manuel Maldonado (4).

SEGUNDA DIVISION: Los Tigres
de Barrancas (1)—Osorno Defen-
sor (0); Unión Brasil (3)—Juven-
tud Caupolicán (0); Juventud Las
Rejas (3)—Cerro de Enero (1).

EL CUADRO DE POSICIONES EN COPA "LA NACION"

Cuadro de Posiciones en el
Campeonato Provincial de los
Barrios.

Serie Juan Mora: Puntos

M. Maldonado ... 13
Unión Pastor Ovalle ... 13
Rebalón ... 11
Juventud Las Rejas ... 9
Población Zelada ... 9
Cerámica Carrascal ... 10
Dos Américas ... 8
Alpatacal ... 6

Serie Bartolomé Ortiz: Puntos

Unión 56 ... 13
Los Tigres de Barrancas ... 10
20 de Enero ... 11
Viña Marina ... 11
Arturo García ... 10
Unión Brasil ... 10
Juventud Caupolicán ... 5
Tricolor Las Rejas ... 4

ACEPTA DESAFIOS

El Club Nacional acepta de-
safíos para enfrentar con tres equi-
pos a cualquier institución de
barrio que posea cancha. Los in-
teresados deberán dirigirse al se-
ñor Héctor Vilches. Gorbea 2050,
teléfono 62125.

D. RAFAEL YURCOVICH ES EL PRESIDENTE DEL CLUB "E. SIGNE"

El Deportivo Enrique Sigüe
F. C., entusiasta y bien orga-
nizada institución de la Comuna
Quinta Normal, fundado el 13 de
diciembre de 1948, procedió en
su reciente asamblea general a
elegir sus autoridades para el
presente año. Dichos cargos re-
cayeron en las siguientes perso-
nas: presidente, señor Rafael Tur-
covich; ordenanza, vicepresidente,
Vicente Constantini; secretario,
Carlos Torres; prosecretario, Ma-
río Azóvar; tesorero, Humberto
Abarzúa; profesor, Enrique



FUNTERO DERECHO.—Araya,
buen puntero derecho, del
Unión 56, equipo que empató
ayer a 1 gol con el 20 de Enero.
Signe, director, Celestino López.
Hector Briceño, Orlando Suárez,
Manuel Navarrete y Gustavo Mo-
reno.

ASUNTOS QUE LE INTERESAN

Se desea saber de doña Mercedes Muñoz Fuenzalida, hija de
donado y Celia. Cualquier dato, ruegos dirigirse a:
PASAJE CILERO, RANCAGUA

SR. CAMILO LIZANA

En los demás encuentros se ob-
tuvieron estos resultados:
PRIMERA DIVISION: Los Tigres

de Barrancas (1)—Osorno Defen-
sor (0); Unión Brasil (1)—Juven-
tud Caupolicán (0); Viña Marina
(1)—Tricolor Las Rejas (0); Re-
balón (1)—Alpatacal (0); Cerámi-
ca Carrascal (5)—Juventud Las
Rejas (0); Manuel Maldonado (4).

TEXTIL-LOURDES

Para el período de marzo 1951-52, el Deportivo Textil Lourdes eligió el siguiente directorio: Presidente señor: Guillermo Muñoz, vicepresidente, señor Carlos Ordóñez, secretario, señor Manuel Tapia, prosecretario, señor Alejandro Rúa, tesorero, señor Víctor Ampuero, protesoro, señor Camilo Palma, director, señores Miguel Martínez, Oscar Varela y Manuel Barros.

DEPORTIVO JUVENTUD

El Club Deportivo Juventud eligió recientemente su mesa directiva honoraria para el período 1951-52. Esta quedó integrada por las siguientes personas: Presidente vitalicio, señor Ramón Bella; presidente honorario, señor José María Narbona; vicepresidente honorario, señor Alfredo Fagalde; directores honorarios, señores Luis Sacco, Manuel Fuentes, Antonio Arenas, Jorge Cañas, Oscar Peña y Nicolás Spodin.

CATRES de BRONCE

10 MESES PLAZO

CASA BRONCELAN
SAN PABLO 2715

PELETERO EUROPEO

Técnico especialista
Hechuras y Transformaciones según

Ultimos modelos

DE PARIS Y NUEVA YORK
SAN ANTONIO 466

OFICINA CINCO

BOLETOS DE EMPEÑO

ORO-JOYAS
COMPRAMOS
Antes de vender
consultenos
RELOJERIA Y JOYERIA

"DRUVI"

SAN ANTONIO N.º 80
Esquina Moneda
FONO 61766

SILBERTEX

SAN DIEGO 219-B

Fábrica de ropa para niños

ABRIGUITOS VESTIDITOS

Ropa interior, ternales, delantales

Despachamos con reembolso sin recargo

Calamina Hidráulica

SEÑOR CONSTRUCTOR:

Invierta y economice dinero, empleando en sus construcciones "CALAMINA HIDRAULICA", el mejor, más resistente y durable tejido de cartón, fabricado en Chile.

Especial para casas de emergencia, campamentos de costa, cortillera, galpones y gallineros.

CALLE LOS MUJEROS N.º 44

TELEFONOS 8344 - 8960

Castilla 948 - Santiago

Calzado CREDITOS

PAMAS CABALLEROS Y NIÑAS

CARTERAS CREDITOS

Se le da un crédito de 30 cuotas

SAN DIEGO 1889

DENTADURAS ARTIFICIALES

SIN PALADAR

se colocan recién hechas las extracciones.

"CLINICA DENTAL"

SAN PABLO 3255

(casal eq. Matucana)

Atención diaria, de 9 a 12

y de 3 a 6.

DINERO

Para Agricultores e Industriales

Tenemos muchas partidas disponibles, desde 50.000 pesos. Interés y comisión legales.

ARMADA N.º 370

Oficina 301 - Castilla 88



ASES NORTEAMERICANOS CORRERAN EN CHILE.—El sábado y domingo próximos se presentarán en nuestro Estado Nacional, varios de los ases del atletismo de Estados Unidos, Cuba, Perú y Colombia. En el grabado están los norteamericanos John Twomey y Hugo Malco. Twomey, en los Juegos Panamericanos, llegó segundo en los 5.000 metros, detrás de Ricardo Brailo, quien, para ganar, tuvo que hacer la mejor carrera de su vida. Malco actuará en 400 y 800 metros planos. En Buenos Aires, este año, ganó en los 400 y 300 en los 800.



Con el verdadero sabor a fruta fresca, sin esencias ni colorantes.

SANTA ROSA 1857-Fono. 51833

CHEQUES

cobramos rápidamente, sin costo de ninguna especie para el cliente.

LETRAS, PAGARES, Facturas, etc., sin gastos, a porcentaje.

ABOGADOS

AHUMADA 312

— OFICINA 419 —

Compro TERNOS

y toda clase de ropa y calzado de caballero, usado.

Además, compro catres, colchones, somieres, victricolas, roperos, máquinas de coser, de pie y de mano.

PAGO LOS MEJORES PRECIOS

VOY A DOMICILIO

TELEFONO N.º 95160

ANDREA FELLER

Profesora diplomada en París y profesora de la Universidad de Chile, avisa a sus distinguidas alumnas que la Academia ha iniciado sus actividades. Cursos: Corte, Confección, Lencería y Moda Infantil.

SAN ANTONIO 460

Teléfono N.º 32617

MUEBLES

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

DORMITORIOS-COMEDORES

COMFORTABLES MUEBLES SUELTOS

LIRA 219, PARTICULAR

RELOJES SUIZOS

de las mejores marcas.

RAUL VALENZUELA DAVID LAKS

BANDERA 236

4.º piso

OFICINA 410

(Edificio Teatro Auditorium)

Amplios créditos

RADIOS CREDITOS

ALTA CALIDAD PRECIOS BAJOS

Mueblería CENTRAL

ROSAS 1777

TORNEO DEL DAVILA BAEZA.

La competencia interna del Club Davila Baeza, en la que participaron diversos equipos de básquetbol femenino y masculino, tuvo el siguiente resultado final:

BASQUETBOL MASCULINO: 1. Los Científicos — Actuaron: H. Aranda, G. Vázquez, M. Liberona, J. Inostroza y J. Navarrete. 2. Los Pingüinos — Actuaron: E. Danovaro, L. Campos, A. Paullet, J. Rivas y J. Pinochet. 3. Los Tanques — Actuaron: L. Arócar, R. Silva, H. Ruiz, G. Silva y J. Gasi. Scorer del campeonato: Arturo Guerra, 78 puntos.

DE BASQUETBOL FEMENINO: 1. Las Bikinis — Actuaron: L. Terán, T. Bustos, N. Ardiles, M. Piña y C. Bertoglio. 2. Las Pelusas — Actuaron: L. Piña, R. Villagrán, L. Pérez, B. Bertoglio y M. Uriola. 3. Las Pingüinas — Actuaron: N. Hernández, C. Gutiérrez, J. Silva, L. Caroca y Rosa Caro. Scorer del campeonato: Luisa Caroca, con 68 puntos.

CAMPEONATO DE TIRO LIBRE MASCULINO: 1. — Hernán Ruiz, 41 gol; 2. — Hugo Gómez, 41; 3. — 3. — Alfredo Moreno, 40.



LAPICES finos de colores PRISMACOLOR, de 12, 24 y 36 colores

LAPICES Polychromos, J. Faber, Swano, etc. de 12, 24, 36, 48 y 64 colores.

Completo surtido de textos, útiles y cuadernos, a precios oficiales, para colegiales y universitarios

ZAMORANO Y CAPERAN
LIBRERIA Y EDITORIAL

Artículos de Escritorio, Dibujo y Pintura
COMPANIA 1015 — CASILLA 362 — TELEFONOS: 80726-80727 y 80728

VENDO
DOS MAQUINAS PARA HACER VIRUTILLA DE ACERO

PERFECTAS CONDICIONES DE FUNCIONAMIENTO — FACILIDADES DE PAGO —
DEPARTAMENTAL 997 — Gran Avenida — Paradero 12

FABRICA DE MUEBLES "DIMENSTEIN"

239 — AV. B. O'HIGGINS — 239
POR INAUGURACION OFRECE CON 30 POR CIENTO DESCUENTO

DORMITORIOS — COMEDORES — LIVINGS MODERNOS Y NORMANDOS
GRANDES FACILIDADES DE PAGO

239 — AV. B. O'HIGGINS — 239

DONKEY

Se necesita DONKEY, de 1,5 toneladas. Dirigirse dando pormenores por escrito, a:

J. T. S.

CASILLA 13-D. — Santiago

RELOJES SUIZOS
ENTREGAMOS INMEDIATAMENTE

con sólo \$ 400.- de pie
SALDO PAGADERO EN PEQUEÑAS CUOTAS MENSUALES
LOS SERENOS 475
QUINTO PISO - OF. 503 - FONO 69628

POR CATEDRAL ENTRE MORANDE Y TEATINOS

GRAN REALIZACION DE CALZADO ESCOLAR
EN LOS TALLERES DE CASA NACIONAL DEL NIÑO
— PROVIDENCIA 1701 —

ZAPATON cuero box-calf N.º 30 al 33, el par, \$ 180.-
ZAPATON cuero box-calf N.º 34 al 38, el par, \$ 240.-
SANDALIAS: 18 al 21, \$ 161.- el par; 22 al 25, \$ 184.- el par; 26 al 29, \$ 207.- el par; y del 30 al 33, el par, \$ 230.-
CALZADO de caballero cuero Gum-metal, hecho a mano, el par, \$ 375.-
VISITE NUESTRO ALMACEN DE VENTA: PROVIDENCIA 1701

5.517 PERSONAS ENTRENARON EN EL E. N.



LO VEREMOS EN EL ESTADIO.—Don Campbell, sprinter norteamericano, que correrá el domingo en 100 y 200 metros frente a los cracks del atletismo chileno. La reunión extraordinaria que se efectuará el sábado y domingo próximos en nuestro Estado Nacional, promete asumir notables caracteres.

MUEBLES CONFORTABLES

"PRAGA"

MERCED 631 - FONO 30117

Gran exposición de toda clase de muebles confortables, comedores de estilo y muebles sueltos. Composturas, transformaciones fundas, etc. Precios sumamente bajos. Créditos. Visitenos sin compromiso alguno

FABRICANTE EUROPEO DE PIANOS

ORGALLIAS

MERCED 675

VENDE-COMPRÁ-CAMBIA

COMPOSTURAS - AFINACIONES

FONO 37205

GRAN LIQUIDACION DE TEMPORADA

en Sedas lisas y estampadas. Ventes directas al público con precios bajísimos

PERCALA, desde \$ 34.-

PANAMA de seda 56.-

SEDA estampada 75.-

SEDA imprimé 98.-

CREP. Roman 108.-

SEDA Rayón 118.-

SEDA estampada 118.-

Dib. exclusivos, 118.-

Además, gran surtido en tejidos de lana y algodón para trajes de playa.

Fábrica Universal Textil Ltda.

IRARRAZAVAL N.º 440

(Frente al Teatro Andes)

COBRANZAS

Cheques, Letras, etc., sin gastos anticipados.

DIVORCIOS

EVA FRIEDMANN

Abogado

BANDERA 140-F

Segundo Piso — Oficina 3

Fono 67033. De 5.30 a 7 P. M.

CASIMIRES

Economice dinero comprando casimires peinados finos marca OVEJA-Tomé a los precios más bajos de plaza

Marcelo Uranga

COMPANIA 1291

— OFICINA 214 —

DE FABRICA

Pantalones

azul y gris

\$ 420.-

\$ 480.-

San Antonio 673

Muy apreciada la opinión de los lectores de la prensa deportiva, que a través de la actividad de la prensa deportiva, se ha logrado una gran difusión de la actividad deportiva en Chile. La prensa deportiva, a través de sus páginas, ha logrado una gran difusión de la actividad deportiva en Chile. La prensa deportiva, a través de sus páginas, ha logrado una gran difusión de la actividad deportiva en Chile.

Resumen

Fútbol

Atletismo

Básquetbol

Tenis

Ciclismo

Niños al Rincón

Uruguay

TOTAL

SU AM

DE P

Moneda

OFICINA

se le dejara

vo y con

Trabajo

La

America

REAL

TRABAJO

TAS

23

KAL

SA

DO

ME

TE

SA

DI

FR

CHalecos de

blanco y en

Para señoras...

Además gran

Trajes de lana

lana para señoras

niños.

Fábrica de Te

Irarrazaval

(Frente al Teatro

Ventes directas

DELANTAS

Fodo cerrado, 100

de seda, 100

Batas de casa,

adelante, desde

Guardapolvos y

oficina, desde

Delantales para

todas las ocasio

Despachos co

reembol

LA RELIQUIA DEL FUTBOL BRITANICO ES EL "WEST HAM"

LONDRES marzo.— (Especial). El West Ham United, uno de los clubes de fútbol más antiguos de Londres, acaba de celebrar su 50.º aniversario. A lo largo de su historia, este club, que fue uno de los primeros en realizar turnos por el extranjero, se le conoce en Francia, Italia, Alemania Hungría, Austria, Checoslovaquia, Suiza, Holanda y en los países escandinavos. Hoy en día, el West Ham tiene la ilusión de renovar su amistosa rivalidad con los viejos contrincantes de varios países europeos. Un ex jugador, Charles Paynter, conserva un recuerdo muy agradable de aquellas visitas de antaño.

La historia de este club es también la historia personal de Paynter. A principios de este siglo, Paynter trabajaba de aprendiz en un gran taller de electricidad. Sentía un gran entusiasmo por el fútbol, y este ha continuado siendo su mayor interés. Cuando en 1900 se le ofreció la oportunidad de ingresar en el nuevo club, aceptó sin dudar. Desgraciadamente, una lesión sufrida en la segunda temporada de juego le obligó a retirarse de las filas de su equipo, pero continuó trabajando en el seno del club, primero como entrenador, después como entrenador, y hoy en día a los 70 años, sigue teniendo un papel muy activo en la dirección del West Ham.

Desde 1923 a 1931, el West Ham ha figurado en la Primera División de la Liga inglesa. No ha logrado nunca ganar la Copa de la Asociación de Fútbol ni el Campeonato de Liga.



DIRIGENTES DE LA YMCA.—Últimamente realizaron una grata y provechosa visita a la zona del verano de la Asociación Cristiana de Jóvenes, denominada "Guayapolls", cercana al balneario El Tabo, los cuatro distinguidos dirigentes de la citada organización metropolitana que aparecen en el grabado, señores Juan Urzúa Madrid, Mr. Neal Maricle, recién llegado de los Estados Unidos; doctor César Izco Parodi y Mr. Malcolm Crew Beattie. El objetivo que los llevó a la zona anteriormente citada, fue para imponerse de la marcha del Campamento de la YMCA, apreciar los adelantos que se han hecho en los nuevos terrenos adquiridos por la institución, los cuales abarcan varias hectáreas de dunas y estudiar, al mismo tiempo, los medios para que la obra veraniega de la Asociación Cristiana de Jóvenes vaya en aumento con el correr de los años. Los visitantes, desde luego, pudieron comprobar en el terreno mismo, que ya se ha convertido en realidad un anhelo que parecía un sueño hace un lustro. Los miles de pinos plantados en las dunas, gracias a los cuidados que se les prodigan, más de 30 mil se alzan enhiestos y frondosos, formando hermosos bosques. También dejó gratamente impresionado a los dirigentes "guayanos" la piscina que se está construyendo inmediata a la playa. Con tales adelantos, la obra bienhechora de la YMCA, en favor de la niñez y juventud, como igualmente de los adultos, se intensificará extraordinariamente en los años venideros.



ADQUIERA UN SITIO URBANIZADO
CON LAS MAYORES FACILIDADES

POBLACION BIAUT

LA CISTERNA

Gran Avenida, Paradero 23 al 25

Excelente movilización.

Entrega inmediata.

Escritura definitiva.

ATENCIÓN PERMANENTE EN EL TERRENO, INCLUSO

DOMINGOS Y FESTIVOS, DE 10 A 16 HORAS

TRATAR CON SUS PROPIETARIOS

HUERFANOS 757

2º PISO

OFICINA 201

PIE, DESDE

\$ 5.000.—

CUOTAS

MENSUALES

desde

\$ 1.200.—

SIN

COMISION



EQUIPO DEL WEST HAM UNITED.—Este es el conjunto superior de fútbol del West Ham United, uno de los clubes más prestigiosos y antiguos de Gran Bretaña. Figuran, de pie, de izquierda a derecha: Robinson, Parker, McGowan, Walker, Gregory, Forde, Toomanon, Cater y Moroney. Sentados: Woodgate, Wade, Gazzard, Barrett, Tucker, Parsons y Corbett.

pero la final que celebró frente al Bolton Wanderers en el estadio de Wembley en 1923, vivirá todavía en la memoria de los aficionados: cuando habían sido ya olvidados los nombres de otros finalistas. Se había terminado poco antes la construcción de este magnífico estadio, y la atención de la muchedumbre se concentraba en aquel partido de final para la Copa que era el primero en celebrarse sobre su césped. Si bien la organización de este encuentro fue meticulosa, nadie había pensado que sería tan enorme el entusiasmo despertado por aquel partido, ni que se registraría una invasión tan grande

para presenciarlo. Era el día 25 de abril de 1923.

UN INMENSO GENTIO

Una hora y media antes de comenzar el partido se hallaba repleto el gigantesco estadio. 120.000 personas habían penetrado por las puertas del campo, y otras 30.000 dieron el empujón y lograron meterse también en su recinto. A las tres de la tarde cuando debía comenzar el partido, se veía el césped invadido por millares de aficionados. Los palcos, el graderío y los pasillos se hallaban abarrotados de público. En el terreno de juego no había un lugar vacío en que pudieran colocarse los 22 jugadores, el

árbitro y los liniers. Entonces hizo su aparición un guardia montado en un precioso caballo blanco. Poco a poco, entre risas y bromas se fue dispersando la muchedumbre, quedando despejado el césped y sentándose los espectadores en la misma línea de falta. Quedaba, pues, tan sólo el suficiente espacio para jugarse el partido más importante del año.

El encuentro comenzó con cuarenta minutos de retraso. Los jugadores tenían muy poco espacio para desenvolverse, pero ambos equipos lograron "sobrevivir" los 90 minutos resultando vencedor el West Ham por dos goles a cero.

La actuación del West Ham frente a equipos extranjeros ha sido excelente; solamente ha perdido seis veces en los numerosos encuentros que ha celebrado fuera de Inglaterra. Paynter opina que el contrincante más temible fue un once vienés. Dice también que los equipos españoles, sobre todo en Madrid y Vigo, demostraron grandes facultades en aquellos primeros tiempos del fútbol continental. El ex gerente del West Ham se ha sumado siempre a todos los viajes realizados por su club en Ultramar, y sin bien admite que el fútbol de la postguerra es en su conjunto mejor que antes, dice la firme creencia de que no se logrará despertar más entusiasmo ni un ambiente más amistoso que el que reinaba en los partidos de aquellos primeros tiempos que tanto ayudó a fomentar el West Ham.

Durante la última guerra mundial sufrió destrozos el campo del West Ham, y se perdieron documentos de gran valor y archivos que contenían la historia del club. Uno de los recuerdos que se lograron salvar de los viajes del equipo por el extranjero consiste en una colección de insignias de los más famosos clubes de Europa, colección que se conserva con gran cariño.

Resultó, pues, muy adecuado que el West Ham celebrase su 50.º aniversario jugado un partido amistoso con el potente Arsenal. La mayoría de las grandes figuras del fútbol británico acudieron para rendir su homenaje a un club que se halla enriquecido con las más finas tradiciones en este deporte. Muchos de los presentes que podían evocar el recuerdo de los orígenes del fútbol profesional, fueron pasando revista a la época transcurrida que ha visto convertirse este deporte en el más popular del mundo.

TEMUCO GANO A LONCOCHE: 3 A 1

LONCOCHE.— (Especial). Péssima fue la actuación del árbitro, señor Julio Morales en el match en que Temuco venció a Loncoche por 3-1. Las continuas equivocaciones del juez rodearon al partido de muchas situaciones anormales hasta que el público hizo ver su protesta en forma enérgica. Los infantiles del "Maipo" con Independiente, que empataron a un gol, jugaron en el preliminar.

LA NACION.— Lunes 12 de marzo de 1951—9

Inscripciones para Olimpiada Recoletana

La Olimpiada Recoletana que se efectuará los días 23, 24 y 25 del presente en el Estadio Recoleta contará con la participación de equipos en los siguientes deportes: fútbol adulto e infantil; básquetbol masculino y femenino; atletismo, varones y damas, pimpon y tenis.

Las inscripciones se recibirán hasta el miércoles, a las 21 horas, en el Estadio Recoleta.

PARTIDO NOCTURNO EN FUTBOL AMATEUR

En la cancha de Carabineros se realizará hoy en la noche, a las 21 horas, el match entre los primeros equipos de los clubes Fluminense y Estadio. El team de honor del Fluminense formará con Morales, Rodríguez y Vives; Sepúlveda, Jara y Trejos; Santana, Palacios, Machuca, Carreño y Bustos.

La Fiesta de la VENDIMIA en Radio

SOCIEDAD NACIONAL de AGRICULTURA

Escuche:
LOS LUNES, MIERCOLES Y VIERNES A LAS
9.30 P.M. MEDIA HORA de CHILENIDAD QUE LE BRINDA LA MAS CHILENA de las FIESTAS

ADHESIONES
SANTIAGO
CORPORACION VITIVINICOLA
de CHILE
TENDERINI 167-PISO 3.FONO.31154
TALCA
ASOCIACION AGRICOLA
CENTRAL
1 SUR. 700. CASILLA 577.FONO. 550

Colegiales

los mejores equipos

REEMBOLSOS CASILLA 786

BLANCO

SABANAS crudas confeccionadas en grueso tejido muy resistente, con anchura basta calada, tamaño para 1 1/2 plaza, ancho 1.60 a \$ 149.— y para una plaza a \$ 108.—

FRAZADAS pura lana en color grisón, tejido y carda de mucho abrigo y durabilidad, tamaño amplio a \$ 276.—

TOALLAS felpa alta, en colores surtidos, tejido absorbente, de mucha duración, en colores, \$ 65.—, y en blanco a \$ 56.—

FUNDAS para almohadas, en tela cruda, recia calidad, con anchura basta calada, medida para una plaza a \$ 28.60

TEJIDOS

PIQUE borlón, blanco, muy lavable, tipo francés a \$ 41.20

GRAN SURTIDO en sedas azul marino, muy indicadas para uniformes de colegios. De gran duración, desde \$ 88.—

SARGA azul, pura lana, para abrigos de uniformes, muy durable \$ 265.—

EN ALMACENES Paris

CATRES

Ofrecemos el más completo y extenso surtido en catres, colchones, somieres, almohadas y sobrecamas.

MALETERIA

ESTUCHES cuero estampado, con pasador a \$ 14.—

BOLSONES cuero liso, con manillas y dos correas de seguridad a \$ 160.—

PORTADOCUMENTOS en cuero café liso y grano chanchito, con chapa y dos correas a \$ 210.—

MENAJE

JUEGO DE CUCHILLERIA, compuesto de 5 piezas: 1 cuchillo inoxidable, 1 cuchara, 1 tenedor, 1 cucharita té, 1 servilleta a \$ 110.—

SASTRERIA Y CAMISERIA

CAMISAS para colegiales, en céfiro de gran duración, cuello de repuesto a \$ 119.— \$ 135, y en blanco a \$ 119.—

MEDIAS 3/4, colores reglamentarios, para Colegios punta y talón reforzados a \$ 33.—

TRAJES para colegiales, en todos los colores, hechos con casimires semipeinados, confección fina a \$ 830.—

ABRIGOS para colegiales, variedad de colores y dibujos, confección de primera clase, desde \$ 780.—

PIJAMAS hechos con popelina listada, muy durable, colores finos a \$ 215.—

ALMACENES Paris

ALAMEDA Y SAN ANTONIO

SABADOS ABIERTO HASTA LAS 13 HORAS.

NUESTROS PRECIOS SON SIEMPRE MAS BAJOS



BUEN EQUIPO INFANTIL. — Este es el cuadro de tercera división infantil del Deportivo Hospital San Borja, que últimamente ha cumplido muy buenas actuaciones. De pie: Jaime Sandoval (director técnico), Enrique Soto, Ezequiel Carrasco, Ismael Espinoza, Alejandro Ugalde, Hernán Morales y Orlando Salinas. Agachados: Urbano Donoso, Jaime Cabrera, Rubén Carrión, René Leyva y Francisco Montenegro.

Perspectivas en el fútbol inglés

LONDRES, BIPPA. — (Por avión). — El campeonato para la Copa de la Asociación de Fútbol inglesa promete ser este año uno de los más interesantes desde hace varias temporadas, debido a la presencia de nuevos elementos. Todos aquellos que se erigieron en profetas cuando hicieron su aparición en el campeonato los clubes "gigantes" se vieron completamente desilusionados en algunos casos. Todos los años ha sido siempre muy arriesgado querer predecir el resultado de la colaboración de los partidos. Es absurdo, claro está decir que "se espera que se produzcan las acostumbradas sorpresas" como con frecuencia vemos en los artículos en que se trata de las perspectivas que ofrece el panorama pero, al mismo tiempo, esto ocurre siempre durante el transcurso de esta interesantísima competición.

Siempre se dan sustos y sorpresas, ocurriendo inevitablemente lo "imposible". En la primera serie de eliminatorias en que iban a tomar parte los clubes principales se presentaban muy pocas probabilidades de sorpresas debido a que, al parecer, la suerte se había mostrado más favorable a los colosales del balón. Todos los clubes modestos, de entre los cuales se convertían en monopolizadores de este campeonato. La mayoría de los equipos de la Primera División que tenían que desahuciar se encontraban frente a un enemigo débil. Los partidarios de cinco famosos clubes se sentían invadidos de un gran optimismo y contemplaban la posibilidad de una hazaña considerada como punto menos que imposible por la mayoría de los aficionados: ganar el Campeonato de Liga de la Copa.

Hace 54 años el Aston Villa resultó campeón en ambas competiciones. El Preston North End consiguió también estos dos honores en la primera temporada de la Liga. Desde entonces ha aumentado considerablemente la competencia por ser el equipo que ha ganado en la historia del fútbol inglés. Los equipos que han ganado en la historia del fútbol inglés son el Aston Villa y el Sunderland.



GANO 4 POR 0. — El conjunto de honor del Club Manuel Maldonado, que ayer, por el Campeonato Provincial de Fútbol de los Barrios, obtuvo un doble triunfo sobre el Dos Américas. En efecto, en el partido entre los primeros cuadros, se impuso por 4 a 0, y en el de los segundos, por 2 a 1. En la serie "Juan Mora" ocupa el primer puesto con 15 puntos.

Los dos equipos de honor de la Liga lo cual venía a convertirlos en monopolizadores de este campeonato. La mayoría de los equipos de la Primera División que tenían que desahuciar se encontraban frente a un enemigo débil. Los partidarios de cinco famosos clubes se sentían invadidos de un gran optimismo y contemplaban la posibilidad de una hazaña considerada como punto menos que imposible por la mayoría de los aficionados: ganar el Campeonato de Liga de la Copa.

Hace 54 años el Aston Villa resultó campeón en ambas competiciones. El Preston North End consiguió también estos dos honores en la primera temporada de la Liga. Desde entonces ha aumentado considerablemente la competencia por ser el equipo que ha ganado en la historia del fútbol inglés. Los equipos que han ganado en la historia del fútbol inglés son el Aston Villa y el Sunderland.

LIGA INDEPENDENCIA ELIGE SU DIRECTORIO

La Liga de Fútbol Independencia ha hecho un llamado a todas las instituciones que deseen pertenecer a sus registros para que acrediten representantes en la reunión que celebrará hoy, a las 21 horas, en Avenida Ingavería 1483.

CLUB CICLISTA VELOZ ORGANIZO UN TORNEO

El Club Ciclista Veloz organizó una competencia interna que tuvo los siguientes resultados:

1.000 METROS VELOCIDAD: 1.º Rolando Gutiérrez, 2.º Pedro Espinoza, 3.º Caspolicán Beltrán, 4.º José Torres.

10.000 METROS CON 3 LLEGADAS: 1.º Pedro Espinoza, 2.º José Muñoz, 3.º José Torres, 4.º Luis Corvalán.

JOYAS

Compra-venta de brillantes, oro, platino, plata, boletos de empuje, relojes, objetos de porcelana.

Pagamos los mejores precios.

AHUMADA 161
Diamant Club
FONO 80981

RADIOS SIN PIE NUEVA SECCION FOTOTIMAR

Para entornos ofrecemos precios muy convencionales.

BATAS levanta, se de Meulien y lana.

Camisetas de noche, Francia, floreada, Espuña, y seda, FILAMAS.

FABRICA **Kondor**

BLUSAS SUIZAS BORDADAS, DE GRAN LUJO

Fabricadas en Chile. LIQUIDAMOS DE GRAN URGENCIA. 150, 200, 250, 300 y 350 pesos. ROPA INTERIOR. Todo de gran ocasión. FABRICA SUIZA. TEATINOS 547.

Optica ROTTER.

EXACTITUD Y PRECISION. **HUERFANOS 1029**. FONO 80465.

SEDAS SELECCIONADAS

Aproveche nuestro servicio de reembolsos a provincias sin recargo.

SAN DIEGO 555 — SANTIAGO —

RELOJES DE OCASION

Suizos, de ancla, 15 rubies. **PRECIOS REGALADOS, DESDE \$ 650 HASTA \$ 985**. Damas tarjetas de garantía. **RELOJERIA ASMARA**. Pasaje Consistorial - Local 40. Entrada al Pasaje por Montañas, entre San Antonio y 21 de Mayo.

RELOJERIA Y JOYERIA ITALIANA

ALAMEDA 982 TEL: 80474. RELOJES SUIZOS, las mejores marcas. Especialidad en RELOJES PULSERAS, FANTASIAS EN GENERAL. Recibimos toda clase de composiciones, garantizadas por técnicos. GRANDES FACILIDADES DE PAGO, SIN RECARGO.

RESTAURANT "GERTRUD"

AGUSTINAS 654 — ALTOS — FONO 31563. Ofrece: almuerzo abundante, sano. \$ 38.— COMIDA A LA CARTA. Viandas a domicilio. Rebajas mensuales.

SOLICITE UN CREDITO

SE CARGAN LAPICEROS

DE TINTA EN PASTA AL MOMENTO. \$ 30.— los grandes y \$ 20.— los chicos. Colores azul y rojo. TRABAJO GARANTIDO. **Pasaje Maite 50-B**. Kiosko Medias lado Casa Japonesa.

CASA ALONSO
21 DE MAYO 817
FONO 63049
MEJOR Y MAS BARATO
MENAJE CREDITOS

OPORTUNIDAD

\$ 8.500.— Regio amoblado de comedor, compuesto de gran buffet, con isla vitrina, mesa enchapada de arce, sillas tapizadas de felpa, estado flamante. \$ 4.300.— Living Reina Ana con colinas aplazadas, en rico gobelino floreado, fondo claro. \$ 880.— Preciosa licorera normanda, aliada a mano, especial para un regalo. **57 - NATANIEL - 657**

SASTRERIA

Mejores finas materias de primera. Surtido en CASIMIRES.

ROCHELLE

AMBOS, CHAQUETAS SPORT, PALM-BEACH. Confecciones.

CREDITOS

A 20 MESES.

CREDITOS

A 10 MESES.

CREDITOS

SIN PIE FACILIDADES UNA PARA CADA BOLSILO.

SAN ANTONIO 665

CONSULETOS SEGURO QUE UNO DE NUESTROS SISTEMAS LE CONVENGA. ATENCION DE 9 A 1 Y DE 4 A 8 P.M.

DESPIERTADOR

"ALPROSE" — LUMINOSO. Fabricación suiza. Diez años garantía. \$ 448.— Despachamos a provincias contra reembolso.

Relojería Danziger

144 — SAN ANTONIO — 344. TELEFONO 30831 — SANTIAGO

CLINICA DE CAMISAS

M. R. **San Antonio 470**. TELEFONO 31952.

ARREGAMOS SUS CAMISAS, LAS DEJAMOS NUEVAS

A N A F E S "PRIMUS"

M. R. y sus repuestos adquiridos a sus importadores: **CASA PRIMUS**. Taller de reparaciones. **SAN DIEGO 59** — SANTIAGO —

RELOJES SUIZOS

CON SOLO \$ 300.— Saldo facilidades. COMPOSTURAS GARANTIZADAS. **ESTADO 91-5° PISO OF. 501**. AL LADO DE LA BOTICA PETRIZIO. TELEFONO 69497.

CHEQUES LETRAS - PAGARES ESCRITURAS

Cobramos sin ningún gasto. Judicial para el cliente. Personal especializado, rápidos y seriedad. **HUERFANOS 1175**. Oficina 594 — FONO 61802.

ARGOLLAS

PARA NOVIOS, DESDE \$ 500.— 14 kilates, el par grabadas. 18 kilates, desde \$ 800.— el par, grabadas.

Joyería Danziger

— SAN ANTONIO 344 — DESPACHAMOS CONTRA REEMBOLSO

CIERROS DE CONCRETO ECONOMICO

Soc. Materiales "R E X" Ltda. ALSINO N.º 4325. Fono 95326 — (Trepzón).

Fábrica de Ropa Interior fina "DAMITAS"

MERCED N.º 712. Plaza, frente a la Basílica de la Merced (cincon). FONO 82395. Preciosos juegos de ropa interior con encajes y valencianas, importados. PARA NOVIAS: Ajueres bordados a mano, y sobre medida. Sedas importadas y nacionales. Para campo y playa: Pantalones, Chalecos, Poleras, Batas, Blusas. VESTIDOS: Se reciben hechuras.

MANDE A LAVAR SU ROPA A LA Lavandería Automática Americana

MERCED 618. Camisas para caballeros, lavadas en forma impecable, en 72 horas. Ropa blanca, entrega en 8 días, con los mejores materiales y el equipo más moderno. UTILICE NUESTRO SERVICIO A DOMICILIO. LIMPIADOS EN SECO.

¡NO! ¡NO! NO BOTE SU TERNO USADO NI LO REGALE

Pagamos de \$ 1.000 a \$ 1.500 por él. También compramos abrigos, vestones, pantalones y zapatos usados. Pagamos los mejores precios. Tráigalos a: **SAN DIEGO N.º 1360**

NOVIOS ARGOLLAS

Oro, 9 K. . . . \$ 500. Oro, 14 K. . . . 800. Oro, 18 K. . . . 1.050. Oro, 18 K. gruesas. 1.300. El par, grabadas y selladas. **JOYERIA BLEIHOLDER BANDERA 268**. Reembolsos a provincias enviando la mitad del valor.

CAMISAS René

CORTADOR MODELISTA. CAMISAS SOBRE MEDIDA. Tenemos a sus órdenes, personal técnico especializado en la confección de sus camisas. **EDIFICIO WALDORF**. Ahumada 131. 10.º piso. Of. 1001.

APARCO 1070-B

Por San Diego 2000.

CASA Clary

(Atendida por su propia dueña). Modeladores, fajas, señoras, y Clarettes sobre medida. Fajas abdominales para hombres. Pedidos contra reembolso. **STO. DOMINGO 1034**. Of. A-FONO 68096. SANTIAGO.

ESTANTES CAMAS 10 MESES PLAZO

CASA BRONCELAN. SAN PABLO 2715.

MANDE A LAVAR SU ROPA A LA Lavandería Automática Americana

MERCED 618. Camisas para caballeros, lavadas en forma impecable, en 72 horas. Ropa blanca, entrega en 8 días, con los mejores materiales y el equipo más moderno. UTILICE NUESTRO SERVICIO A DOMICILIO. LIMPIADOS EN SECO.

RELOJERIA BLEIHOLDER

268 - Bandera - 268. Ofrece como gran ganga: RELOJES SUIZOS. ANCLA 15 RUBIES. Para Damas . . . \$ 1.650.— Para Caballeros . . . \$ 1.500.— Garantía. Seriedad. ¡¡Visitenos sin compromiso alguno!!

APRENDA Corte - Confección para damas, sin salir de su casa. Adquiera el Método "ATALAYA" — DE — CARMEN SANTOS CHARRIER

AHUMADA 131 — OF. 817. Edificio Waldorf — Despachamos también contra reembolso.

DEL FABRICANTE AL CONSUMIDOR CARTERAS

CINTURONES Y GUANTES. ¡¡Precios sin competencia!! ARREGAMOS CARTERAS. Técnicos europeos. **SAN DIEGO 273**

Azucena Naveas MATRONA

Embarazos. Casos urgentes. Partos. Tratamientos. Exámenes y Diagnósticos. Consultas permanentes. Se trasladó a **ARAUCO 1070-B**. Por San Diego 2000.

TRAJE HUASO

TRANSFORMAMOS su terno en un elegante traje huaso. **Sastrería "Louis"**. 163 - SAN DIEGO - 163. FONO 80935 — SANTIAGO.

¿QUIERE VENDER SU RADIO? PERO ESTA MALO...

¡No importa! Nosotros nos encargaremos de su total reparación por nuestra cuenta, y la dejamos apropiada para su venta, "sin inversión de ninguna clase para usted". Sólo exigimos que se trate de un receptor de calidad. Consultenos sin compromiso. **AGENCIAS, REPRESENTACIONES Y COMISIONES LTDA.** HUERFANOS 611 - FONO 32065. Santiago.

DINERO

Anticipamos dinero gastos cobrar rápidamente. **CHEQUES, LETRAS, PAGARES, MUTUOS, etc.** en cualquiera ciudad del país. Juicios civiles y criminales de importancia. **ABOGADO.** Ahumada 131 — Of. 912. Teléfono N.º 81505. EDIFICIO WALDORF.

CATRES DE BRONCE

MARQUESAS CROMADAS. Estantes CAMAS. **10 DE JULIO 369 CREDITOS**

MODAS "LIBERTY"

OFRECE: Trajes sastre, tres cuartos, vestidos, carteras, etc. **10 meses plazo**. AHUMADA 116. OFICINA 5 — FONO 68041.

CRISTALERIA CASA SONER

MIGUEL KOHON. **SAN DIEGO 634**. FONO 83710. REGALOS. Gran surtido en lozas, plásticos, cuchillería, enlizados aluminio y toda clase de menajes. **ROMANAS Y BALANZAS**

CASA VERINA

MONJITAS 737. 3.º PISO — FONO 38028. Entrega con \$ 300.— saldo GRANDES FACILIDADES. PARA DAMAS. Chaquetones 3/4; Trajes sastre; Vestidos de tarde y noche. Abrigos. PARA CABALLEROS. Trajes sobre medida y trajes hechos. Camisas.

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA

LA NACION. — Lunes 12 de marzo de 1951 — 9

ADMINISTRADA POR LA JUNTA CENTRAL DE BENEFICENCIA. — AUTORIZADA POR LEYES 5,443, 7,384, 7,874, 9,346 Y DECRETO DE HACIENDA N.º 3,679

ORDEN DE LLEGADA DE LOS CABALLOS, PARA PAGO DE PREMIOS, SERA EL FIJADO OFICIALMENTE POR EL CLUB HIPICO DE SANTIAGO EN LA CANCHA, PARA LOS EFECTOS DEL PAGO DE LAS APUESTAS MUTUAS.—EN CASO DE EMPATE SE SUMARAN LOS PREMIOS CORRESPONDIENTES Y SE DIVIDIRAN POR IGUALES PARTES.—CUANDO DOS O MAS CABALLOS QUE PARTICIPEN EN LA CARRERA ACTUEN EN CORRAL, SERAN CONSIDERADOS INDEPENDIENTES PARA LOS EFECTOS DEL PAGO DE PREMIOS.

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO N.º 116

11 DE MARZO DE 1951

EMISION 40.000 NUMEROS EN UNA SERIE

Clásico "Colejo de Polrancas"

Club Hípico de Santiago

Premio	N.º	Premio	N.º	Premio	N.º	Premio
01			03064	500	03808	cent. 500
		03076	500	03809	cent. 500	
		03077	500	03810	cent. 500	
		03091	1000	03811	cent. 500	
		03148	500	03812	cent. 500	
		03152	500	03813	cent. 500	
		03163	500	03813	cent. 500	
		03178	500	03814	cent. 500	
		03179	500	03814	cent. 500	
		03232	500	03821	cent. 500	
		03250	1000	03816	cent. 500	
		03256	500	03817	cent. 500	
		03259	500	03818	cent. 500	
		03270	500	03819	cent. 500	
		03274	500	03819	cent. 500	
		03281	500	03820	cent. 500	
		03284	500	03821	cent. 500	
		03301	500	03822	cent. 500	
		03301	500	03823	cent. 500	
		03320	500	03824	cent. 500	
		03326	500	03825	cent. 500	
		03332	500	03826	cent. 500	
		03337	500	03827	cent. 500	
		03342	500	03828	cent. 500	
		03370	500	03829	cent. 500	
		03381	500	03830	cent. 500	
		03382	500	03831	cent. 500	
		03398	500	03832	cent. 500	
		03403	500	03833	cent. 500	
		03416	500	03833	cent. 500	
		03473	500	03834	cent. 500	
		03475	500	03832	cent. 500	
		03427	500	03836	cent. 500	
		03430	500	03837	cent. 500	
		03435	500	03838	cent. 500	
		03442	500	03839	cent. 500	
		03447	1000	03840	cent. 500	
		03472	500	03841	cent. 500	
		03476	500	03842	cent. 500	
		03494	500	03843	cent. 500	
		03510	500	03844	cent. 500	
		03546	500	03845	cent. 500	
		03566	1000	03846	cent. 500	
		03569	1000	03847	cent. 500	
		03579	500	03848	cent. 500	
		03580	500	03848	cent. 500	
		03589	500	03849	cent. 500	
		03620	500	03850	cent. 500	
		03621	500	03851	cent. 500	
		03626	500	03852	cent. 500	
		03630	500	03853	cent. 500	
		03638	500	03854	cent. 500	
		03643	500	03854	cent. 500	
		03654	1000	03855	cent. 500	
		03659	500	03856	cent. 500	
		03661	500	03857	cent. 500	
		03662	1000	03858	cent. 500	
		03674	500	03859	cent. 500	
		03709	500	03860	cent. 500	
		03713	500	03861	cent. 500	
		03730	500	03862	cent. 500	
		03735	1000	03863	cent. 500	
		03743	500	03864	cent. 500	
		03748	500	03865	cent. 500	
		03755	500	03866	cent. 500	
		03769	500	03867	cent. 500	
		03771	1000	03867	cent. 500	
		03780	500	03869	cent. 500	
		03781	500	03869	cent. 500	
		03800	cent. 500	03870	cent. 500	
		03801	cent. 500	03871	cent. 500	
		03802	cent. 500	03872	cent. 500	
		03803	cent. 500	03873	cent. 500	
		03804	cent. 500	03874	cent. 500	
		03804	cent. 500	03875	cent. 500	
02			03876			
			\$ 50.000			
		03877	cent. 500	03802	cent. 500	
		03879	cent. 500	03893	cent. 500	
		03879	cent. 500	03894	cent. 500	
		03880	cent. 500	03895	cent. 500	
		03881	cent. 500	03896	cent. 500	
		03882	cent. 500	03897	cent. 500	
		03883	cent. 500	03898	cent. 500	
		03884	cent. 500	03899	cent. 500	
		03885	cent. 500			
		03887	cent. 500	03908	cent. 500	
		03888	cent. 500	03934	cent. 500	
		03889	cent. 500	03947	cent. 500	
		03890	cent. 500	03987	cent. 500	
		03890	cent. 500	03985	cent. 500	
		03891	cent. 500			
			04			
		04009	500	04036	cent. 500	
		04010	1000	04082	cent. 500	
		04022	500	04067	cent. 500	
		04032	500	04100	cent. 1000	
			GUAPA			
		04102	cent. 500			
		04111	1000	04624	cent. 500	
		04123	500	04637	cent. 500	
		04167	500	04643	cent. 500	
		04191	1000	04649	cent. 500	
		04203	500	04674	cent. 500	
		04232	500	04686	cent. 500	
		04243	500	04703	cent. 500	
		04245	500	04710	cent. 500	
		04174	500	04723	cent. 500	
		04177	500	04733	cent. 500	
		04279	500	04734	cent. 500	
		04368	500	04744	cent. 500	
		04375	500	04755	cent. 500	
		04321	500	04756	cent. 500	
		04326	500	04757	cent. 1000	
		04329	500	04764	cent. 1000	
		04415	500	04765	cent. 500	
		04418	500	04764	cent. 500	
		04424	500	04779	cent. 500	
		04436	500	04803	cent. 500	
		04440	1000	04805	cent. 500	
		04441	500	04814	cent. 500	
		04478	500	04844	cent. 500	
		04521	500	04879	cent. 500	
		04540	500	04925	cent. 500	
		04547	500	04935	cent. 500	
		04560	500	04941	cent. 500	
		04569	1000	04965	cent. 500	
		04616	500	04980	cent. 500	
		04519	500	04995	cent. 500	
			05			
		05024	cent. 500	05410	cent. 500	
		05030	cent. 500	05413	cent. 500	
		05043	cent. 500	05444	cent. 500	
		05049	cent. 500	05445	cent. 500	
		05068	cent. 500	05448	cent. 500	
		05089	cent. 500	05459	cent. 500	
		05090	cent. 500	05482	cent. 1000	
		05096	cent. 500	05544	cent. 500	
		05104	cent. 500	05557	cent. 500	
		05113	cent. 500	05577	cent. 500	
		05114	cent. 500	05580	cent. 500	
03						
		500	03805	cent. 500		
		500	03805	cent. 500		
		500	03806	cent. 500		
		500	03807	cent. 500		

Polla Chilena de Beneficencia...

(DE LA PAGINA NUEVE)

N.º — Premio | N.º — Premio
Aproximación 5000

2.º PREMIO MAYOR

24965
MY DARLING
\$ 500.000

Aproximación 5000

24966	500	24964	cent. 500
24967	cent. 500	24965	cent. 500
24968	cent. 500	24966	cent. 500
24969	cent. 500	24967	cent. 500
24970	cent. 500	24968	cent. 500
24971	cent. 500	24969	cent. 500
24972	cent. 500	24970	cent. 500
24973	cent. 500	24971	cent. 500
24974	cent. 500	24972	cent. 500
24975	cent. 500	24973	cent. 500
24976	cent. 500	24974	cent. 500
24977	cent. 500	24975	cent. 500
24978	cent. 500	24976	cent. 500
24979	cent. 500	24977	cent. 500
24980	cent. 500	24978	cent. 500
24981	cent. 500	24979	cent. 500
24982	cent. 500	24980	cent. 500
24983	cent. 500	24981	cent. 500

25006 1000 25377 1000

25006	1000	25377	1000
25007	500	25378	500
25008	500	25379	500
25009	500	25380	500
25010	500	25381	500
25011	500	25382	500
25012	500	25383	500
25013	500	25384	500
25014	500	25385	500
25015	500	25386	500
25016	500	25387	500
25017	500	25388	500
25018	500	25389	500
25019	500	25390	500
25020	500	25391	500
25021	500	25392	500
25022	500	25393	500
25023	500	25394	500
25024	500	25395	500
25025	500	25396	500
25026	500	25397	500
25027	500	25398	500
25028	500	25399	500
25029	500	25400	500
25030	500	25401	500
25031	500	25402	500
25032	500	25403	500
25033	500	25404	500
25034	500	25405	500
25035	500	25406	500
25036	500	25407	500
25037	500	25408	500
25038	500	25409	500
25039	500	25410	500
25040	500	25411	500
25041	500	25412	500
25042	500	25413	500
25043	500	25414	500
25044	500	25415	500
25045	500	25416	500
25046	500	25417	500
25047	500	25418	500
25048	500	25419	500
25049	500	25420	500
25050	500	25421	500
25051	500	25422	500
25052	500	25423	500
25053	500	25424	500
25054	500	25425	500
25055	500	25426	500
25056	500	25427	500
25057	500	25428	500
25058	500	25429	500
25059	500	25430	500
25060	500	25431	500
25061	500	25432	500
25062	500	25433	500
25063	500	25434	500
25064	500	25435	500
25065	500	25436	500
25066	500	25437	500
25067	500	25438	500
25068	500	25439	500
25069	500	25440	500
25070	500	25441	500
25071	500	25442	500
25072	500	25443	500
25073	500	25444	500
25074	500	25445	500
25075	500	25446	500
25076	500	25447	500
25077	500	25448	500
25078	500	25449	500
25079	500	25450	500
25080	500	25451	500
25081	500	25452	500
25082	500	25453	500
25083	500	25454	500
25084	500	25455	500
25085	500	25456	500
25086	500	25457	500
25087	500	25458	500
25088	500	25459	500
25089	500	25460	500
25090	500	25461	500
25091	500	25462	500
25092	500	25463	500
25093	500	25464	500
25094	500	25465	500
25095	500	25466	500
25096	500	25467	500
25097	500	25468	500
25098	500	25469	500
25099	500	25470	500
25100	500	25471	500
25101	500	25472	500
25102	500	25473	500
25103	500	25474	500
25104	500	25475	500
25105	500	25476	500
25106	500	25477	500
25107	500	25478	500
25108	500	25479	500
25109	500	25480	500
25110	500	25481	500
25111	500	25482	500
25112	500	25483	500
25113	500	25484	500
25114	500	25485	500
25115	500	25486	500
25116	500	25487	500
25117	500	25488	500
25118	500	25489	500
25119	500	25490	500
25120	500	25491	500
25121	500	25492	500
25122	500	25493	500
25123	500	25494	500
25124	500	25495	500
25125	500	25496	500
25126	500	25497	500
25127	500	25498	500
25128	500	25499	500
25129	500	25500	500

26003 500 26433 500

26022 500 26436 500

AHORA QUE VUELVE A LOS DIAS DE RUTINA...

¡acuérdate de su cutis!

Durante los libres días del Verano,

el cutis tuvo una protección natural-

por el cambio de aire, de clima y de

actividades... ¡pero ahora que vuelve

la rutina de la ciudad, su rostro NECESITA

de nuevo la protección de una crema

que lo limpie, lo suavice y lo defienda

de las delatadoras quebraduras!

En Estados Unidos, millones de mujeres

rúles de Establecimientos de belleza,

emplean CREMAS CONTOURE

para defender y embellecer el cutis!

Contouré

cremas de belleza mundialmente famosas!

Crema y Perfumes elaborados con esencias y

extractos auténticamente franceses!

En venta en:

LOS GOBELINOS Ahumada esp. Compañía

BOTICA Y DROGUERIA PETRIZIO Alessandri No 93

FARMACIA CENTRAL Alessandri No 353

FARMACIA RECCIUS Ahumada No 199

PERFUMERIA GODOY Ahumada No 195

FARMACIA BAQUEDANO Plaza Baquedano 01

FARMACIA KIRBERG V. Mackenna No 798

FARMACIA KLEIN Huérfanos No 1095

FARMACIA DEL INDIO Ahumada No 6

FARMACIA CHAVEZ Alessandri No 10

FARMACIA CENTRAL NUNOA-Irarrázaval No 2521 y en su

SALON DE VENTAS CONTOURE Alessandri No 260 Of. 103

Y EN LAS MAS IMPORTANTES FARMACIAS Y PERFUMERIAS DEL PAIS

Contouré

Elaborado en Chile por N. Martín y Cia.

con licencia especial de A. Breslauer Export Corporation - 745, 5º Avenue New York

GRAN CONCENTRACION DEL COMANDO NACIONAL CONTRA LAS ALZAS Y LA ESPECULACION

EMPLEADOS Y OBREROS UNIDOS POR INTERMEDIO DE SUS CENTRALES SINDICALES - JUNECH - CTCH - CRUS - Y CONFEDERACION Y FEDERACION DE ESTUDIANTES

MIERCOLES 14, A LAS 18 HORAS - TEATRO CAUPOLICAN

PARALIZACION DE LABORES A LAS 17.30 HORAS - ORDEN DEL COMANDO: DEL TRABAJO AL CAUPOLICAN

29

30536

\$ 50.000

ESPABILADA

5541

29127

29128

29129

29130

29131

29132

29133

29134

29135

29136

29137

29138

29139

29140

29141

29142

29143

29144

29145

29146

29147

29148

29149

29150

29151

29152

29153

29154

29155

29156

29157

29158

29159

29160

29161

29162

29163

29164

29165

29166

29167

29168

29169

29170

29171

29172

29173

29174

29175

29176

29177

29178

29179

29180

29181

29182

29183

29184

29185

29186

29187

29188

29189

29190

29191

29192

29193

29194

29195

29196

29197

29198

29199

29200

29201

29202

29203

30

30536

\$ 50.000

ESPABILADA

5541

30127

30128

30129

30130

30131

301

Saltarella se adjudicó el "Cotejo de Potrancas"

LA NACION. — Lunes 12 de marzo de 1951 — 11

ESCALOFRIO ES NUEVO GANADOR

El gran favorito Masenet, cabalero por Escalofrio en la carrera de apertura reservada para los tres años, que se disputó en el Club Hípico de Santiago, ganó por un margen de 1.800 metros.

En los comienzos de la recta, Escalofrio pasó a dirigir las cosas, y haciéndose su propio camino, tomó los largos de ventaja, para pasar a la cabeza en el momento de la salida.

El tercer lugar, a cinco cuerdas, lo alcanzó Majadero, delantero de Visionario, que avanzó al final. Quinto, Welling, sexto, Redentor, séptimo, y último, Redentor.

MEJOR PLACE QUE GANADOR EN LA ELIMINACION

En los cuatro de los ocho años, se presentaron en la prueba de eliminación, que fue ganada en forma fácil por Carinthia.

Como el público juega muy poco en esta clase de competencias, se apostó por múltiples razones que ya hemos comentado en otras ocasiones, y como se ve en otras ocasiones, y como se ve en otras ocasiones, y como se ve en otras ocasiones.

Y en esta forma resultó la desproporción en el juego de las apuestas, que el dividendo a la vez que debían distribuirse en los resultados más alto que el propio ganador.

Fue así como Carinthia repartió el dividendo de 18 pesos a la vez que el ganador de 29 pesos.

En su composición especial, el Champú Sic.

En polvo o líquido, limpia perfectamente el pelo dándole un brillo y una suavidad incomparables sin descolorir.

Facilita la ondulación y la permanente.

En la SASTRERIA Visconti.

HECHURAS DE CALIDAD A PRECIO EQUITATIVO.

LOS SERENOS 488. FONO: 65576.

Por un cuerpo y 3/4 aventajó a My Darling, clasificándose tercera Visita, delante de Lastra. Quinta fue Nella y sexta Miss América. — \$ 126 fué el dividendo repartido por la ganadora USURPADORA Y VOCACION SALIERON DE PERDEDORES, REPARTIENDO ESTA \$ 293 POR BOLETO.

Saltarella, una potranca alazana, hija de Copete y Saltana, hermana del caballo Salán, se adjudicó el Cotejo de Potrancas, clásico corrido en la tarde de ayer en el Club Hípico de Santiago, en combinación con el cual se hizo el sorteo de la Pella Chilena de Beneficencia.

Saltarella, pobremente cotizada, subrayó su hazaña con un sport de 125 pesos por boleto, y en nuestros pronósticos la señalábamos para place y como una de las más serias enemigas de las favoritas, apreciación que se vio ampliamente confirmada.

LA CARRERA. Espalada y Revilla no fueron de la partida, y puestas las 13 restantes bajo las órdenes del "starter", éste hubo de demorar la largada algunos instantes debido a las indecisiones de varias de las inscrites, especialmente Lastra y Guapa, que fueron colocadas por el lado exterior.

Al salir Saltarella, exigida a fondo, se desprendió de sus enemigas, y con firmeza tomó más de un cuerpo a Visita y Nella, al propio tiempo que desde el centro del grupo avanzaba My Darling, por el centro de la cancha, con ánimo de terciar en la lucha decisiva.

Pero Saltarella traía reservas guardadas y mantuvo sus posiciones, hasta terminado el recorrido con un cuerpo y 3/4 sobre My Darling, que debió conformarse con escoltarla.

El tercer lugar, a dos cuerdas y cuarto, lo conservó Visita, delante de Lastra, que avanzó con ciertos bríos al final; quinta Nella; sexta, Miss América; séptima, Pilastira; octava, La Tarántula, y últimas, casi en una línea, Guapa, que no corre bien en el pasto, y Capicúa.

USURPADORA DEBUTO GANANDO. Vergara no supo sacar todo el partido que podía obtener de la hija de Talpi, que venía corriendo a trechos.

La partida fue demorada por la indecisión de varias de las inscrites, pero el juez encontró el momento preciso para dejar correr.

La segunda carrera de la tarde constituyó una concluyente victoria para la debutante Usurpadora, que batió por un cuerpo y medio a Katalla, cuyo jinete H.

La partida fue demorada por la indecisión de varias de las inscrites, pero el juez encontró el momento preciso para dejar correr.

La segunda carrera de la tarde constituyó una concluyente victoria para la debutante Usurpadora, que batió por un cuerpo y medio a Katalla, cuyo jinete H.

La partida fue demorada por la indecisión de varias de las inscrites, pero el juez encontró el momento preciso para dejar correr.

La segunda carrera de la tarde constituyó una concluyente victoria para la debutante Usurpadora, que batió por un cuerpo y medio a Katalla, cuyo jinete H.

La partida fue demorada por la indecisión de varias de las inscrites, pero el juez encontró el momento preciso para dejar correr.

La segunda carrera de la tarde constituyó una concluyente victoria para la debutante Usurpadora, que batió por un cuerpo y medio a Katalla, cuyo jinete H.

La partida fue demorada por la indecisión de varias de las inscrites, pero el juez encontró el momento preciso para dejar correr.

La segunda carrera de la tarde constituyó una concluyente victoria para la debutante Usurpadora, que batió por un cuerpo y medio a Katalla, cuyo jinete H.

La partida fue demorada por la indecisión de varias de las inscrites, pero el juez encontró el momento preciso para dejar correr.

La segunda carrera de la tarde constituyó una concluyente victoria para la debutante Usurpadora, que batió por un cuerpo y medio a Katalla, cuyo jinete H.

La partida fue demorada por la indecisión de varias de las inscrites, pero el juez encontró el momento preciso para dejar correr.

La segunda carrera de la tarde constituyó una concluyente victoria para la debutante Usurpadora, que batió por un cuerpo y medio a Katalla, cuyo jinete H.

La partida fue demorada por la indecisión de varias de las inscrites, pero el juez encontró el momento preciso para dejar correr.

La segunda carrera de la tarde constituyó una concluyente victoria para la debutante Usurpadora, que batió por un cuerpo y medio a Katalla, cuyo jinete H.

La partida fue demorada por la indecisión de varias de las inscrites, pero el juez encontró el momento preciso para dejar correr.



SALTARELLA, a la que condujo con todo acierto Pedro Flores, se impone por un cuerpo y 3/4 sobre My Darling en el clásico "Cotejo de Potrancas", corrido en la tarde de ayer en el Club Hípico. Tercera, a dos cuerpos y cuarto, se clasificó Visita, delante de Lastra y Nella. La hija de Copete y Saltana ha corrido sólo tres veces, en dos de las cuales ha triunfado en forma concluyente.

puerta franca al lote, que arrancó con Katalla a la delantera, seguida de cerca por Usurpadora, Balbuzena, Cotota y Americana, mientras en los últimos lugares echaban Baluma, que se veía atizada, y Repetida, que cerraba la marcha.

Poco más adelante, Usurpadora desplazó a Katalla, y accionando con firmeza, desembocó al derecho a la cabeza del pelotón, mientras Katalla cargaba sobre ella, empujándose a trechos, y tan pronto estaba a medio cuerpo como quedaba a dos de la puntera.

Al final, Usurpadora afianzó sus posiciones y desfiló frente a la sentencia con cuerpo; y medio sobre Katalla, que sólo por un pequeño aventajo a Balbuzena, que llegó corriendo con brío al final. Cuarta, Infantil; quinta, Cotota; sexta, Americana; que estaba algo gorda; séptima, Etericia; y última Baluma.

VOCACION, A RAZON DE 293 PESOS EN LA TERCERA. De punta a punta, y repartiendo el excelente sport de 293 pesos por boleto, triunfó Vocación en la tercera carrera, de analógicas bases a la anterior.

Vocación, que había sido colocada por el lado exterior, asumió a la descubierta en cuanto las cintas se alzaron, y con facilidad tomó dos cuerpos de ventaja a Oseña, que pasó a seguir la, alternando en las colocaciones siguientes Karlet, Monetaria y Licencia, quedando última White Star.

Sin cambios de importancia desembocaron a la recta, en cuyos comienzos Oseña pretendió acercarse a la líder, que la anuló, retrogradando batida la torquilla, mientras era reemplazada por Licencia, que un momento dio la impresión que podría luchar con la puntera, pero ésta trajo aún reservas guardadas, y se desprendió en forma concluyente de ella a la llegada, para batirla netamente por dos cuerpos y medio.

El tercer lugar, a medio cuerpo lo alcanzó Lillanita, que arremetió con ciertos bríos a la llegada, delante de Oseña, que quedó a Karlet; sexta, Belle II; séptima, Mordaza; octava, Barbol, y últimas White Star y Monetaria.

LA CARRERA. Espalada y Revilla no fueron de la partida, y puestas las 13 restantes bajo las órdenes del "starter", éste hubo de demorar la largada algunos instantes debido a las indecisiones de varias de las inscrites, especialmente Lastra y Guapa, que fueron colocadas por el lado exterior.

Al salir Saltarella, exigida a fondo, se desprendió de sus enemigas, y con firmeza tomó más de un cuerpo a Visita y Nella, al propio tiempo que desde el centro del grupo avanzaba My Darling, por el centro de la cancha, con ánimo de terciar en la lucha decisiva.

Pero Saltarella traía reservas guardadas y mantuvo sus posiciones, hasta terminado el recorrido con un cuerpo y 3/4 sobre My Darling, que debió conformarse con escoltarla.

El tercer lugar, a dos cuerdas y cuarto, lo conservó Visita, delante de Lastra, que avanzó con ciertos bríos al final; quinta Nella; sexta, Miss América; séptima, Pilastira; octava, La Tarántula, y últimas, casi en una línea, Guapa, que no corre bien en el pasto, y Capicúa.

USURPADORA DEBUTO GANANDO. Vergara no supo sacar todo el partido que podía obtener de la hija de Talpi, que venía corriendo a trechos.

La partida fue demorada por la indecisión de varias de las inscrites, pero el juez encontró el momento preciso para dejar correr.

La segunda carrera de la tarde constituyó una concluyente victoria para la debutante Usurpadora, que batió por un cuerpo y medio a Katalla, cuyo jinete H.

La partida fue demorada por la indecisión de varias de las inscrites, pero el juez encontró el momento preciso para dejar correr.

La segunda carrera de la tarde constituyó una concluyente victoria para la debutante Usurpadora, que batió por un cuerpo y medio a Katalla, cuyo jinete H.

La partida fue demorada por la indecisión de varias de las inscrites, pero el juez encontró el momento preciso para dejar correr.

La segunda carrera de la tarde constituyó una concluyente victoria para la debutante Usurpadora, que batió por un cuerpo y medio a Katalla, cuyo jinete H.

La partida fue demorada por la indecisión de varias de las inscrites, pero el juez encontró el momento preciso para dejar correr.

La segunda carrera de la tarde constituyó una concluyente victoria para la debutante Usurpadora, que batió por un cuerpo y medio a Katalla, cuyo jinete H.

La partida fue demorada por la indecisión de varias de las inscrites, pero el juez encontró el momento preciso para dejar correr.

La segunda carrera de la tarde constituyó una concluyente victoria para la debutante Usurpadora, que batió por un cuerpo y medio a Katalla, cuyo jinete H.

La partida fue demorada por la indecisión de varias de las inscrites, pero el juez encontró el momento preciso para dejar correr.

La segunda carrera de la tarde constituyó una concluyente victoria para la debutante Usurpadora, que batió por un cuerpo y medio a Katalla, cuyo jinete H.

La partida fue demorada por la indecisión de varias de las inscrites, pero el juez encontró el momento preciso para dejar correr.

TAFITA, ROBREÑO Y MEMO GANARON LAS TRES ULTIMAS

Tapita, a la que señalábamos para place y que estuvo injustamente olvidada en las cotizaciones, triunfó en buen estilo repartiendo \$ 110 por boleto, confirmando una vez más que los dividendos se hacen solos.

Saltire, demostrando gran rapidez, se apoderó de la delantera en cuanto se alzaron las cintas y se cortó dos cuerpos sobre Seibo, Bonifaz, Bonanza, Full Sail y Chingana, quedando los demás en lote compacto y sin colocaciones definidas.

En el orden expuesto desembocaron a la recta en donde el puntero recibió las ofensivas de Comotú y Full Sail con los que se empujó en refuza lucha, y cuando el resultado entre ellos se hacía incierto, arremetió de refresco Tapita que como empujando a correr se desprendió en forma concluyente a la llegada para cruzar la sentencia victoriosa con dos y medio cuerpos de ventaja sobre Seibo, que mantuvo medio pescuezo sobre Comotú, que por cabeza precedió a Full Sail; quinto Jaquima, en octava, sexto, Bonifaz; séptima, Bonanza; penúltimo, Seibo, y último, Acapulco.

MEMO EN LA CLASURA. En atropellada final ganó Memo la carrera de clausura, dando casa metros antes de la meta, a la manquera Sin Respeto, que ahora iba con todas las de la ley.

Desde que se alzaron las cintas pío Sin Respeto a la delantera haciéndose su propio juego, tomando dos cuerpos sobre El Neno y Rayo de Oro que eran los que más cerca corrían de ella. No era posible determinar las colocaciones de los restantes debido a la carencia de visibilidad.

Sin Respeto llegó al derecho recibiendo frente a las galerías el ataque de Poet que se vio incapaz para ella y cuando su triunfo parecía un hecho, avanzó de refresco Memo que le dio casa a cincuenta metros de la raya para batirla por medio cuerpo.

El tercer lugar, a cabeza lo conservó Poet delante de Rayo de Oro; quinto, Harrison; sexta Mahatma, y última, Clam.

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER EN EL C. HIPICO

PRIMERA CARRERA. — 1.400 mts. — Condición. — \$ 1.000 al primero.			QUARTA CARRERA. — 1.200 mts. — 4a serie. — \$ 30.000 al primero.		
1.0 ESCALOFRIO 52, J. E. B. ...	1.988	865	1.0 ESCALOFRIO 52, J. E. B. ...	1.988	865
2.0 MASNET 55, J. G. ...	9238	3157	2.0 MASNET 55, J. G. ...	9238	3157
3.0 MAJADERO 56, L. M. ...	295	194	3.0 MAJADERO 56, L. M. ...	295	194
4.0 VISIONARIO 52, P. ...	397	270	4.0 VISIONARIO 52, P. ...	397	270
5.0 REDENTOR 55, R. ...	292	113	5.0 REDENTOR 55, R. ...	292	113
6.0 ROMANERO 55, J. ...	384	281	6.0 ROMANERO 55, J. ...	384	281
7.0 WALLENBERG 55, M. ...	872	399	7.0 WALLENBERG 55, M. ...	872	399
Ganada por 1/2 esp. el 3.0 a 1/2 peso. Tpo. 1:45. Prep. J. Romero. No corrió J. P. ...			Ganada por 1/2 esp. el 3.0 a 1/2 peso. Tpo. 1:45. Prep. J. Romero. No corrió J. P. ...		
SEGUNDA CARRERA. — 1.600 mts. — Condición. — \$ 1.000 al primero.			QUINTA CARRERA. — 1.100 mts. — Clásico. — \$ 1.000 al primero.		
1.0 USURPADORA 52, J. E. B. ...	1.988	865	1.0 USURPADORA 52, J. E. B. ...	1.988	865
2.0 KATALLA 51, J. ...	1.988	865	2.0 KATALLA 51, J. ...	1.988	865
3.0 BALBUENA 55, L. ...	1.988	865	3.0 BALBUENA 55, L. ...	1.988	865
4.0 INFANTIL 52, A. ...	1.988	865	4.0 INFANTIL 52, A. ...	1.988	865
5.0 AMERICANA 52, P. ...	1.988	865	5.0 AMERICANA 52, P. ...	1.988	865
6.0 BALBUSA 55, R. ...	1.988	865	6.0 BALBUSA 55, R. ...	1.988	865
7.0 COTOTA 52, L. ...	1.988	865	7.0 COTOTA 52, L. ...	1.988	865
8.0 REPETIDA 52, L. ...	1.988	865	8.0 REPETIDA 52, L. ...	1.988	865
9.0 ROMANERO 55, J. ...	1.988	865	9.0 ROMANERO 55, J. ...	1.988	865
Ganada por 1/2 esp. el 3.0 a 1/2 peso. Tpo. 1:45. Prep. J. Romero. No corrió J. P. ...			Ganada por 1/2 esp. el 3.0 a 1/2 peso. Tpo. 1:45. Prep. J. Romero. No corrió J. P. ...		
TERCERA CARRERA. — 1.400 mts. — Condición. — \$ 1.000 al primero.			SEXTA CARRERA. — 1.200 mts. — 4a serie. — \$ 30.000 al primero.		
1.0 VOCACION 51, J. ...	1.988	865	1.0 VOCACION 51, J. ...	1.988	865
2.0 KATALLA 51, J. ...	1.988	865	2.0 KATALLA 51, J. ...	1.988	865
3.0 BALBUENA 55, L. ...	1.988	865	3.0 BALBUENA 55, L. ...	1.988	865
4.0 INFANTIL 52, A. ...	1.988	865	4.0 INFANTIL 52, A. ...	1.988	865
5.0 AMERICANA 52, P. ...	1.988	865	5.0 AMERICANA 52, P. ...	1.988	865
6.0 BALBUSA 55, R. ...	1.988	865	6.0 BALBUSA 55, R. ...	1.988	865
7.0 COTOTA 52, L. ...	1.988	865	7.0 COTOTA 52, L. ...	1.988	865
8.0 REPETIDA 52, L. ...	1.988	865	8.0 REPETIDA 52, L. ...	1.988	865
9.0 ROMANERO 55, J. ...	1.988	865	9.0 ROMANERO 55, J. ...	1.988	865
Ganada por 1/2 esp. el 3.0 a 1/2 peso. Tpo. 1:45. Prep. J. Romero. No corrió J. P. ...			Ganada por 1/2 esp. el 3.0 a 1/2 peso. Tpo. 1:45. Prep. J. Romero. No corrió J. P. ...		
SEPTIMA CARRERA. — 1.200 mts. — 4a serie. — \$ 30.000 al primero.			OCTAVA CARRERA. — 1.200 mts. — 4a serie. — \$ 30.000 al primero.		
1.0 ABERRI 51, O. ...	1.988	865	1.0 ABERRI 51, O. ...	1.988	865
2.0 KATALLA 51, J. ...	1.988	865	2.0 KATALLA 51, J. ...	1.988	865
3.0 BALBUENA 55, L. ...	1.988	865	3.0 BALBUENA 55, L. ...	1.988	865
4.0 INFANTIL 52, A. ...	1.988	865	4.0 INFANTIL 52, A. ...	1.988	865
5.0 AMERICANA 52, P. ...	1.988	865	5.0 AMERICANA 52, P. ...	1.988	865
6.0 BALBUSA 55, R. ...	1.988	865	6.0 BALBUSA 55, R. ...	1.988	865
7.0 COTOTA 52, L. ...	1.988	865	7.0 COTOTA 52, L. ...	1.988	865
8.0 REPETIDA 52, L. ...	1.988	865	8.0 REPETIDA 52, L. ...	1.988	865
9.0 ROMANERO 55, J. ...	1.988	865	9.0 ROMANERO 55, J. ...	1.988	865
Ganada por 1/2 esp. el 3.0 a 1/2 peso. Tpo. 1:45. Prep. J. Romero. No corrió J. P. ...			Ganada por 1/2 esp. el 3.0 a 1/2 peso. Tpo. 1:45. Prep. J. Romero. No corrió J. P. ...		
NOVENA CARRERA. — 1.300 mts. — 3a serie. — \$ 30.000 al primero.			DECIMA CARRERA. — 1.200 mts. — 4a serie. — \$ 30.000 al primero.		
1.0 ROBREÑO 54, A. ...	1.988	865	1.0 ROBREÑO 54, A. ...	1.988	865
2.0 KATALLA 51, J. ...	1.988	865	2.0 KATALLA 51, J. ...	1.988	865
3.0 BALBUENA 55, L. ...	1.988	865	3.0 BALBUENA 55, L. ...	1.988	865
4.0 INFANTIL 52, A. ...	1.988	865	4.0 INFANTIL 52, A. ...	1.988	865
5.0 AMERICANA 52, P. ...	1.988	865	5.0 AMERICANA 52, P. ...	1.988	865
6.0 BALBUSA 55, R. ...	1.988	865	6.0 BALBUSA 55, R. ...	1.988	865
7.0 COTOTA 52, L. ...	1.988	865	7.0 COTOTA 52, L. ...	1.988	865
8.0 REPETIDA 52, L. ...	1.988	865	8.0 REPETIDA 52, L. ...	1.988	865
9.0 ROMANERO 55, J. ...	1.988	865	9.0 ROMANERO 55, J. ...	1.988	865
Ganada por 1/2 esp. el 3.0 a 1/2 peso. Tpo. 1:45. Prep. J. Romero. No corrió J. P. ...			Ganada por 1/2 esp. el 3.0 a 1/2 peso. Tpo. 1:45. Prep. J. Romero. No corrió J. P. ...		
UNDICESIMA CARRERA. — 1.200 mts. — 4a serie. — \$ 30.000 al primero.			DUODECIMA CARRERA. — 1.200 mts. — 4a serie. — \$ 30.000 al primero.		
1.0 MEMO 54, A. ...	1.988	865	1.0 MEMO 54, A. ...	1.988	865
2.0 KATALLA 51, J. ...	1.988	865	2.0 KATALLA 51, J. ...	1.988	865
3.0 BALBUENA 55, L. ...	1.988	865	3.0 BALBUENA 55, L. ...	1.988	865
4.0 INFANTIL 52, A. ...	1.988	865	4.0 INFANTIL 52, A. ...	1.988	865
5.0 AMERICANA 52, P. ...	1.988	865	5.0 AMERICANA 52, P. ...	1.988	865
6.0 BALBUSA 55, R. ...	1.988	865	6.0 BALBUSA 55, R. ...	1.988	865
7.0 COTOTA 52, L. ...	1.988	865	7.0 COTOTA 52, L. ...	1.988	865
8.0 REPETIDA 52, L. ...	1.988	865	8.0 REPETIDA 52, L. ...	1.988	865
9.0 ROMANERO 55, J. ...	1.988	865	9.0 ROMANERO 55, J. ...	1.988	865
Ganada por 1/2 esp. el 3.0 a 1/2 peso. Tpo. 1:45. Prep. J. Romero. No corrió J. P. ...			Ganada por 1/2 esp. el 3.0 a 1/2 peso. Tpo. 1:45. Prep. J. Romero. No corrió J. P. ...		



Antes Ud. tejía a palillo
... y se demoraba semanas enteras!
Ahora Ud. podrá realizar sus labores con una
MAQUINA DE TEJER "SCOTTIE BELL"
... y las concluirá en pocas horas!



La Máquina de Tejer "SCOTTIE BELL"

es la única en su género!
AL ALCANCE DE CUALQUIER BOLSILLO.
FACILIDADES DE PAGO.

La máquina de Tejer "Scottie Bell" para el uso casero o la pequeña industria... imita exactamente el tejido a palillo... y toda su variedad de puntos. Trabaja toda clase de lana, seda, algodón, nylon etc.

GARANTIA PERMANENTE
El buen funcionamiento de la máquina será garantido indefinidamente!
Dentro del precio está incluido un curso de aprendizaje. Bajo la dirección de una profesora italiana; Ud. aprenderá en una o dos clases toda la variedad de puntos que hace la MAQUINA DE TEJER "SCOTTIE BELL"

LA MAQUINA DE TEJER "SCOTTIE BELL" significa RAPIDEZ y SENCILLEZ en su manejo!

Necesitamos Distribuidores en Provincia!

Tiene una capacidad de 120 puntos en un ancho de 60 centímetros.
No se puede distinguir un sweater hecho a palillo de otro tejido en la Máquina de Tejer "Scottie Bell"... sólo que es mucho más fino!
Además, aquella maravillosa máquina teje cualquier tipo de lana de 1 a 3 hebras.

INCOTEX
Industrial y Comercial Textil
SOC. LTDA.
HUERFANOS 930, OFICINA 52-A
(Alto del Teatro Central)

COLEGIALES

NO SE DEJEN ENGAÑAR EL CALZADO

Más durable de Chile

Modelos para todos los Colegios y Liceos, en

DEPOSITO DE CALZADO

RUDLOFF (VALDIVIA)

HUERFANOS 1032 — (Créditos a Instituciones).

SEÑOR PROPIETARIO

Administramos, regularizamos renta, anticipamos fondos, evitamos toda intervención o molestia.

CAJA DE LOS PROPIETARIOS DE CHILE S.A. SANTO DOMINGO 1249

[illegible]

En atletismo el duelo fué entre chilenos y norteamericanos

EFECTOS GENERALES DE LA JORNADA

En Santiago, descanzando de la visión que tuvieron en las jornadas olímpicas de Estocolmo que presenciaron el atletismo que preside también de aquellos días que fueron los primeros emisoras permitieron al Hospital Millonarios de Buenos Aires, interesan de Buenos Aires, interesan analizar los resultados que estuvieron en este atletismo panamericano entre atletas panamericanos.

Los jurados exigentes considerando "la participación de un equipo de Estados Unidos en competencia internacional" naciones, sería que que el torero fue pobre en que el torero. Porque no

centímetros de Bryan en salto de Ricardo Brailo, lo portador, trasandino, se permitió ganar a John Twomey en 6.000 metros aunque con registro no convincente, y nuestro casti novicio Guillermo Solá, estuvo a punto de dar una sorpresa, pero por las proporciones de torso olímpico cuando a 40 metros de la meta superaba a Ross en los 1.500 metros. Son estas actuaciones de centro y sudamericanos que estimularán a los grupos no sólo a sus protagonistas sino también al atletismo de sus respectivos países, que desde ahora mismo querrán entregarse a la tarea de formar cuadros con potencialidad suficiente para competir

A black and white photograph showing the lower half of two people standing side-by-side. The person on the left is wearing dark, straight-leg trousers and white sneakers with dark laces. The person on the right is wearing light-colored, wide-leg trousers and dark sneakers with white laces. A hand is visible on the right person's hip. The background is slightly out of focus, showing what appears to be a building or structure.

NO ALCANZARON A ENCONTRARSE.— Enrique Kistenmacher, de las decatletas más completos, y que posee el record sudamericano, posó junto a Hernán Figueroa, el chileno que se clasificó como el atleta N.º 1 de América. Dadas las marcas que ambos habían colocado en el período de entrenamiento, se esperaba un visible interés una confrontación de ambos, que no alcanzó producirse por cuanto el transandino hubo de desertar debido a una lesión. — (Foto ACME).

[illegible]

Brasil, ya lo habíamos comen-
tado, está lejos de contar ho-
ra con un equipo como el de nueve
años atrás. Pero, a pesar de la ve-
dad: ¿cómo se mantiene to-
davía el problema de forma-
ción de especialistas capaces; cómo
se asegura la existencia de un
gastrocó, tiene esperanzas e
las firmes condiciones de su va-
llista Wilson Carneiro, radiólogo
de 37 años, nacido en São Paulo
(14.7" en 110 metros valles, 537"
en 400 metros); y de Ar-
gemiro Roque en medio fondo, de
atleta que fue Eusebio Alvim
antes, pero respecto a sus recientes
registros

En las actividades físicas de un provecho logrado y necesario. Finalmente tal vez, pero que a más negarse cuando se vean los resultados de un programa de estos primeros Juegos Olímpicos Panamericanos. Entendiendo así hecho, como el de tí, que varios atletas con las con, debieron con las con las clasifi- caciones que no coinciden con los que las llevarán Chile a los próximos Juegos Panamericanos.

En la vista, no debemos per- alguna de las con objetivos, por los especialistas indi- bien pudieren ser mejo con mayor apremio, y la que no se lucha indispen- de los 400 metros como en con obstáculos que sus- el tal paso por Sam Stone y los 14" notable Dick de los tres va- que el argentino, con el que sólo un de relativo peligro de f.o. obstructo. En restantes, el cedor no man- para que exigiera la man- magníficas exhibicio- que le veremos repetir Chile el próximo sábado, fe-

BIEN EL ATLETISMO CHILENO

CHILE conquistó puntos en movidas atléticas ya que — lo comentamos en crónicas des de Buenos Aires —, tuvo supe- raciones y también desempeños poco satisfactorios, pero que es- tos puntos reconocen a los de- cepciones lo que se esperaba de los especialistas nacionales. Veámoslos.

En velocidad a nadie se podía aspirar ante americanos que ob- tuvieron el efecto, aun- que no deja de ser grato que estuviera junto a ellos en la final de la prueba Fernando Sal- tas, hecho que no ocurriría si no fuera por los torneos sudamericanos, y que per- diere el respeto por un Hebert Mac Kenley, ganándole la serie semifinal de la distancia. Cuarta- rados de la distancia, el mismo a la final de la posta corta, con un cuarteto que impresionó bien por su armonía y no escasa ap- titud para dar un integrante. Así- mismo, por la falta de un diri- gente americano. Y en los relevos de 400 metros con un conjunto improvisado (Itman, Gervert, Martín y Ehlers), se re- cordó una actuación en sólo 70,17" al record chileno.

En vallas, Jörn Gervert nos pareció faltarle energías, y

[illegible]

**VALORES JOVENES
AFIRMAN NUESTRO
PRESTIGIO ATLETICO**

Y para terminar, Chile exhibió algunos elementos jóvenes también en Hernán Haddad (44,2 metros en disco), y Guillermo Solís (1.500 metros) que tienen indudable porvenir, pero que no son suficientes en número para llenar a corto plazo las plazas disponibles de los futuros equipos internacionales, para lo cual será preciso trabajar intensamente. Lo reconocen sus más autorizados per론eros, que esperan seguir fomentando las aptitudes de todos los que las exhiban, en cualquier punto del país.

De todas maneras, el atletismo chileno dejó una impresión halagadora en sus actuaciones, mucho más que la que brindaron otros países, como el mismo Brasil, rubricando este desempeño con los 6.610 puntos con que Hernán Figueroa ganó el decatlón, consagrándose el atleta más completo del torneo panamericano, y brindando a Chile el único título olímpico en el programa para varones.



SE SALUDAN DOS CAMPEONES.— Whitfield, el campeón olímpico, es felicitado por Gustavo Echea, de Chile, juego de los brillante e indiscutible triunfo en los 400 metros planos. Sin lugar a dudas, fué el atletismo, en donde nuestro deporte logró sus mejores satisfacciones, y en donde estuvimos más cerca de los norteamericanos, que digan lo que digan, siguen siendo imbatibles. — (Foto ACME).

**EN DAMAS, NADIE NOS
GANA EN SUDAMERICA**

El equipo atlético chileno olímpico de damas, llevaba la primera opción. Eso nadie lo discutía, ni los mismos técnicos o personeros de otros países con quienes LA NACION tuvo ocasión de cambiar impresiones antes del torneo.

Sensiblemente e allá se encontró con la inesperada resistencia americana, cuyo conjunto tuvo superaciones de valor, y con las afecciones que dejaron a Adriana Millard, nuestra primera estrella, en inferioridad de condiciones. En esta forma el puntaje extraoficial favoreció a las compañeras de Neil Jackson que lograron 65 puntos contra 63 de las chilenas, y 56 de las argentinas.

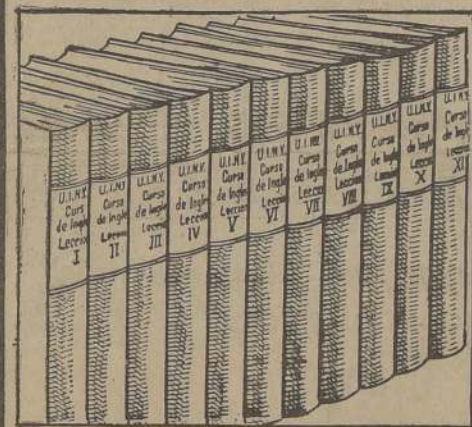
Chile se impuso, tal como se esperaba, en el salto largo y 80 metros vallas, ocupando los dos primeros lugares impecablemente. Betty Kretschmer, la más firme en salud de nuestras defensoras, llegó a excelentes 5,47 metros y Eliana Gaste pasó los obstáculos en su serie en 11 6/10", nuevo record de Chile, rehabilitándose de la carrera poco favorable que había hecho en las eliminatorias de 100 metros.

Pero deberemos mejorar y mucho en lanzamiento que fué donde nuestro conjunto demostró su absoluta debilidad. No se puede pedir más al entusiasmo de la única jabalinista auténtica que tenemos, Ursula Holle; en disco, pese a las aptitudes que se exhiben en torneos nacionales, en los internacionales éstas se ven anuladas por los mismos factores: nerviosidad, etc., y en bala, ocurre algo parecido.

Sin embargo, el atletismo femenino chileno es hoy el mejor de Sud América, sin que esta apreciación quiera decir que debemos sentirnos absolutamente satisfechos si se quiere mantener o mejorar el prestigio de que gozan nuestras entusiastas y simpáticas especialistas, y que a última hora apriete la tuerca de lograr una primera clasificación en salto alto. Lucy Léniz no tiene todo lo posible por pasar otra vez 1,50 metros, y su entrenadora le ha dicho que bien así le vaya para las siguientes pruebas, que empezará sus tentativas en 1,30 metros. Esto le impidió conquistar 4 puntos más que los 5 que alcanzó. No hay otra razón.

APRENDA INGLÉS

Utilizando los Más Modernos Medios



Un curso Universitario que comprende once tomos impresos, un vocabulario de más de 15.000 palabras, con transcripción Fonética Internacional. Incluye todas las fases de la vida moderna.



Por intermedio de un Grabador de Alambre oye Ud. centenares de voces norteamericanas e inglesas, además de las de sus profesores, que le educan el oído para toda pronunciación. Incluso se oye Ud. mismo hablando inglés.



Profesoras conversan con los alumnos ante la pantalla de proyecciones. En esta forma objetiva logran todas las ventajas del método directo.

**NO HAY EN CHILE UN CURSO
MAS COMPLETO *de* INGLES**

CLASES ORALES

para Adultos

50 GRUPOS DIFERENTES PARA TODOS
LOS GRADOS DE CONOCIMIENTOS

PUEDE MATRICULARSE **HOY MISMO**
AUNQUE NO SEPA **NADA**

¿Estudia Inglés en Humanidades?



primero y asegurar, con tiempo, el buen éxito de sus exámenes? Incidentalmente, ¿quiere usted aprender a hablar Inglés como su propio idioma? Pídanos datos al respecto. Los alumnos de Humanidades que en sus horas libres (desde las 6 P. M.) han estudiado con nosotros, son los primeros alumnos de sus cursos y aprenden realmente el inglés.

¿No vive en Santiago?



de Inglés, por correspondencia. Otros Cursos por Correspondencia de los cuales nos puede solicitar informes son: CURSO MODERNO DE REDACCION; CURSO DE PERIODISMO; CURSO DE EFICIENCIA MENTAL.

**3 horas
a la
Semana**

\$200.
AL MES

**2 horas
a la
Semana**

\$150.
AL MES

Envíe **HOY** este Cupón
o llame al fono 34277
* **ALAMEDA 241** *

UNIVERSIDAD INTERAMERICANA DE NUEVA YORK
ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS 241 — SANTIAGO
 Sirvase enviarme, sin compromiso alguno para mí, su folleto
 descriptivo del Curso de Inglés.

Nombre
Calle N.º
Ciudad País

Para comenzar la semana

CHILE QUEDO eliminado en la competencia de sable. Menos mal.

Creemos que no debe llenar de orgullo a ningún país el haberse clasificado campeón Panamericano de sablazos...

EL ANUNCIO de que José Manuel Moreno había firmado contrato para la "U" dejando a la Católica con todos los preparativos hechos, fué el segundo capítulo de esa bromita de la caída del disco volador en el cerro San Cristóbal.

SESALAN que los dirigentes chilenos que asistieron al Panamericano, aparte de su tendencia a llorar con mucha frecuencia, se caracterizaron también por su mal genio.

Esto nos recuerda una anécdota. Cierta vez tenían que juntarse dos dirigentes para tratar acerca de la contratación de un equipo extranjero, que ofrecía condiciones muy ventajosas. Se juntaron para liquidar el asunto.

—"Buenas tardes... grrr..." dijo uno.

—"Grrr... grrr... grrr..." respondió el otro. (Grrr es la onomatopeya de la hepatitis).

—"Grrr... grrr... grrr..." intervino el primero.

—"Grrr... grrr... ¡me voy! ¡no hablo más con Ud.!" grrr...

—"Yo tampoco..." grrr...

Total que por el "grrr" de dos dirigentes no se hizo una temporada internacional que se presentaba sumamente interesante.

Parece que en el Paname-

ricano el "grrr" se hizo presente en forma exageradamente continuada.

CUENTAN que a un corresponsal que asistió al Panamericano, lo llamó un dirigente y le dijo:

—"Veo que Ud. le está dando bastante importancia a las cosas humanas. Por ejemplo conté el otro día lo que había almorzado Exequiel Ramírez y que Eliana Busch estaba loca de ganas de comer bistec a lo pobre. ¿Y de mí no han dicho una sola sílaba?"

—"Es que Ud. no ha hecho nada..."

—"¿Cómo que nada? Fíjese que me compré tres corbatas de seis nacionales, un terno de 280 nacionales. Además anoche comí canelones y plátanos con mermelada. Es una gran noticia..."

—"X, quiere que le diga otra cosa? Acostumbro a bañarme después de dormir la siesta..."

—"Pero en Ud., todo eso no es noticia..."

—"¿Ah no? Pero sí, es novedad decir que voy a llegar sumamente elegante a Santiago y sin bigotes..."

—"Pero en el orden práctico, ¿qué ha hecho?"

—"Una labor" formidable. Estoy estudiando desde que llegué la innovación del inciso 19 del artículo 167 de los estatutos, que es algo de suma trascendencia para el futuro de mi deporte. Seguiré estudiándolo en Santiago, y después emitiré mi informe señalando que es mejor que quede tal como estaba. Esto ha sido agotador..."

ALCAKRU



ANTES DE LA MARATON.—Delfo Cabrera (al centro), aparece departiendo cordialmente antes de iniciarse la esforzada prueba pedestre, con los chilenos Enrique Inostroza, Luis Celedón y David Pendén Gajardo, como también con los dos representantes de Colombia. El chileno mejor colocado fué Pendén Gajardo, que ocupó el 8.º lugar. (Foto ACME).

Es ya "peligroso" el progreso que ha alcanzado el pimpón en Brasil

Brasil fué el único país sudamericano que concurre al Torneo Mundial de Pimpón en 1949. Estocómo Chile también estuvo presente y su jugador V. Naumann tuvo actuaciones que pueden considerarse acertadas. Posteriormente, sólo Brasil ha seguido asistiendo a los Campeona-

tos Mundiales y es indudable que su progreso es ya "peligroso" y en su serie logró el cuarto lugar aventajando a países como Gales, Egipto, Italia y Luxemburgo. Yugoslavias, el ganador de la serie—Inglaterra y Suecia, no encontraron en Brasil un rival fácil y los cariocas supieron ganar a cada uno un

partido y luchar en los demás con honrosos scores. Su mejor jugador ha sido Iván Severo, Dagoberto Midol le ha seguido en importancia. Fué Midol quien logró triunfos ante en estos tres torneos, podemos decir que Iván—crack máximo de su país—está jugando ahora mejor. Y con grandes miras de progreso para el futuro. Es lastimoso que los otros países sudamericanos que ostentan un buen standard—Chile y Argentina—no asistan a estos torneos y según los brasileros, Chile podría hacer un papel muy parecido al de ellos. Ya que los "andinos" poseen un pimpón bastante aceptable.

Budapest performances muy aceptables en su estilo "lapicero", es ahora un "clacista" (que es la forma en que llaman los sudamericanos a la tomada estilo tenis). Quienes lo hemos visto en estos tres torneos, podemos decir que Iván—crack máximo de su país—está jugando ahora mejor. Y con grandes miras de progreso para el futuro. Es lastimoso que los otros países sudamericanos que ostentan un buen standard—Chile y Argentina—no asistan a estos torneos y según los brasileros, Chile podría hacer un papel muy parecido al de ellos. Ya que los "andinos" poseen un pimpón bastante aceptable.



Sastreria "ROFFE"

TRAJES DE MEDIDA CONFECCIONES, TRAJES SASTRE

SABADO ABIERTO TODO EL DIA - CREDITOS

SAN DIEGO 107 - FONO : 84408



* Programa de "Alimento Meyer que Alimenta más" *

EL ALIMENTO IDEAL PARA TODAS LAS EDADES




RADIO TANDA

de ROBUSTITO MEYER

Incorpora a su elenco de ases del humorismo nacional a

LUIS ROJAS MULLER

con "Monicaco y sus Amigos" junto a

Anita González (LA DESIDERIA)

Petronio Romo ★ Adolfo Jankelevich

Sergio Silva ★ Ricardo Montenegro

y Los Orates Serenaders

Publicitas



"Radiotanda" de ROBUSTITO MEYER se transmite ahora tres veces por semana: lunes, miércoles y viernes a las 22 horas

por

RADIO

La COOPERATIVA

VITALICIA

Libretos de RICARDO MONTENEGRO y CLEMENTE ANDRADE MARCHANT

"Alimento Meyer Alimenta más"



LA MENDOCINA

TRAJES DE MEDIDA Y CONFECCION FINA

SAN DIEGO 255 TELEFONO 66665.

(Bolsillo contra nota). M.R.

LA VOZ DEL PUBLICO

HAN ABANDONADO A LOS PESOS PESADOS QUE SON LOS QUE GUSTAN AL PUBLICO

Señor Jefe de Deportes: Me permito darle un consejo. Es acerca de box, deporte de los más viriles e intensos. Al igual que toda una mezcla de habilidad mental y de fortaleza física, deformado mucho y, en lugar del espectáculo físico que era antes, ahora se ha transformado en un espectáculo sanginario y carente de técnica.

Otra cosa importante. En Chile hay dos categorías, tanto en el campo aficionado, como en el profesional. Estas categorías son las mediodías y las tardes. Debe tener sus reglas y principios que todo siempre el boxeador peso pesado, y una categoría inferior, por grandes figuras que pararon. Creo que los empresarios podían explotar esto y por LA NACION; Calas, que es amateur. Contrata y varias más que hay por ahí. Es la misma simpleza con todo respeto. Gracias de antemano.—E. POLANCO, Carnet 328876, Santiago.

CIRILO COSTAGLIOLA ES UN GRAN COACH DE FUTBOL Y, ADEMÁS, ES BIEN CHILENO

A raíz de que un señor, en esta misma sección, el público asistente al fútbol prefiere a los extranjeros a los chilenos, he pensado en el acto en un aficionado chileno que en tiempos anteriores tuviera fama en el extranjero, y que nosotros jamás le hemos dado una seriedad para lucir sus condiciones de "sablo del fútbol" mismos extranjeros se encargaron de apodarlo.

Al ver como se desarrollaba el partido entre Cirilo Nacional, campeón de Montevideo, no tuve dudas de que los nacionales tenían tantas o mejores condiciones que los extranjeros, y que Carrasco del Audax, era el único que se acordó de las severas críticas del maestro Cirilo, hombre que se le discute mucho por los que en el fútbol internacional, elegidos por los mismos que el vacío. Me acuerdo de su vaticinio para todos los torneos del último mundial: 1.º Uruguay, 2.º Brasil, 3.º Chile, 4.º Argentina, 5.º Ecuador, 6.º Colombia, 7.º México, 8.º Perú, 9.º Paraguay, 10.º Venezuela, 11.º Cuba, 12.º Haití, 13.º Santo Domingo, 14.º República Dominicana, 15.º Puerto Rico, 16.º El Salvador, 17.º Honduras, 18.º Nicaragua, 19.º Costa Rica, 20.º Panamá, 21.º Guatemala, 22.º El Salvador, 23.º Honduras, 24.º Nicaragua, 25.º Costa Rica, 26.º Panamá, 27.º Guatemala, 28.º El Salvador, 29.º Honduras, 30.º Nicaragua, 31.º Costa Rica, 32.º Panamá, 33.º Guatemala, 34.º El Salvador, 35.º Honduras, 36.º Nicaragua, 37.º Costa Rica, 38.º Panamá, 39.º Guatemala, 40.º El Salvador, 41.º Honduras, 42.º Nicaragua, 43.º Costa Rica, 44.º Panamá, 45.º Guatemala, 46.º El Salvador, 47.º Honduras, 48.º Nicaragua, 49.º Costa Rica, 50.º Panamá, 51.º Guatemala, 52.º El Salvador, 53.º Honduras, 54.º Nicaragua, 55.º Costa Rica, 56.º Panamá, 57.º Guatemala, 58.º El Salvador, 59.º Honduras, 60.º Nicaragua, 61.º Costa Rica, 62.º Panamá, 63.º Guatemala, 64.º El Salvador, 65.º Honduras, 66.º Nicaragua, 67.º Costa Rica, 68.º Panamá, 69.º Guatemala, 70.º El Salvador, 71.º Honduras, 72.º Nicaragua, 73.º Costa Rica, 74.º Panamá, 75.º Guatemala, 76.º El Salvador, 77.º Honduras, 78.º Nicaragua, 79.º Costa Rica, 80.º Panamá, 81.º Guatemala, 82.º El Salvador, 83.º Honduras, 84.º Nicaragua, 85.º Costa Rica, 86.º Panamá, 87.º Guatemala, 88.º El Salvador, 89.º Honduras, 90.º Nicaragua, 91.º Costa Rica, 92.º Panamá, 93.º Guatemala, 94.º El Salvador, 95.º Honduras, 96.º Nicaragua, 97.º Costa Rica, 98.º Panamá, 99.º Guatemala, 100.º El Salvador.

Me acuerdo de algo más raro todavía: pidió el nacional a la Federación, sabiendo que tenía que hacer tres que él indicó como ganadores del mundial. Ahora cabe preguntar: ¿qué se hizo don Cirilo, haciendo el vacío? Creo que es el único que no se da cuenta de que los hombres para ganar partidos y torneos, como Walt Disney, es chileno.—ALBERTO LARRAIN, Carnet 824278.

EL FANATISMO NO PUEDE LLEGAR A COMPROMETER A CRONISTAS RADIALES

Señor Jefe de Deportes: El fanatismo, aquello que no existe y desconocer lo que es, está bien en cualquier caso. Le da color al fútbol, lo hace atractivo, lo hace interesante. Pero es imperdonable que personas que, que eso, jugadores o comentaristas radiales, lleguen a vicio de plantarse ante un micrófono solamente a pasión y a despreciar contra un árbitro y un jugador que tuvieron la suficiente corrección de validar un gol para todo el mundo, excepción sea hecha del señor Carliola, que dirige el espacio radial "Clínica Deportiva" de Yungay.

En su fallo, no se justificaba la reacción del señor Carliola. Llegó al extremo de decir ante un micrófono Crawford había validado ese gol como un desquite barra de Colo Colo, que en el partido entre Santos y Botafogo alientó a este último. Caer en este tipo de absurdo, ni el más fanático hinchas de Colo Colo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de Santos, ni el más fanático hinchas de Flamengo, ni el más fanático hinchas de Palmeiras, ni el más fanático hinchas de São Paulo, ni el más fanático hinchas de Grêmio, ni el más fanático hinchas de Internacional, ni el más fanático hinchas de Cruzeiro, ni el más fanático hinchas de Atlético Paranaense, ni el más fanático hinchas de Fluminense, ni el más fanático hinchas de Vasco da Gama, ni el más fanático hinchas de Botafogo, ni el más fanático hinchas de

APARECIO EL LIBRO DE MUÑOZ TAPIA "OCHO DIAS PERDIDO EN LA MONTAÑA"

Don Manuel Muñoz Tapia, uno de los más activos propulsores del andinismo y que hace años hizo gran noticia al publicar en la Cordillera, un libro narrando su experiencia en la montaña. Se titula "Ocho días perdido en la montaña" y ya está a la venta.

El libro es una obra de gran interés y emoción. He leído "Ocho días perdido en la montaña" con un interés y emoción. He leído a mi juicio de una obra de gran interés y emoción. He leído a mi juicio de una obra de gran interés y emoción.

De DON JOSE MARIA SOUTO.— He leído "Ocho días perdido en la montaña" con un interés y emoción. He leído a mi juicio de una obra de gran interés y emoción. He leído a mi juicio de una obra de gran interés y emoción.

De DON CARLOS CARLOLA V.— La Cordillera es arrollada en la mano de Dios. Las emociones que ese inmenso taller artístico origina, tiene que producir, también una conmoción en el hombre que camina entre ellas, si en este hombre hay base sentimental y capacidad emocional.

Manuel Muñoz Tapia, luchador en la vida en menesteres prosaicos, entre documentos y notificaciones, amó siempre la cordillera y el día que la emoción fué brusca y total, ante un extravío de la ruta blanca, las células artísticas se exaltaron, surgieron a flor de piel y dieron estructura a este magnífico libro de relatos que es "Ocho días perdido en la montaña", difícil de superar en la dramática sencillez de su verdad.

De DON PEDRO G. HUDO.— Y este es el tesoro puesto en nuestras manos. Un hombre de Chile nos entrega en experiencia única, un relato y eterna que alienta en el hombre...

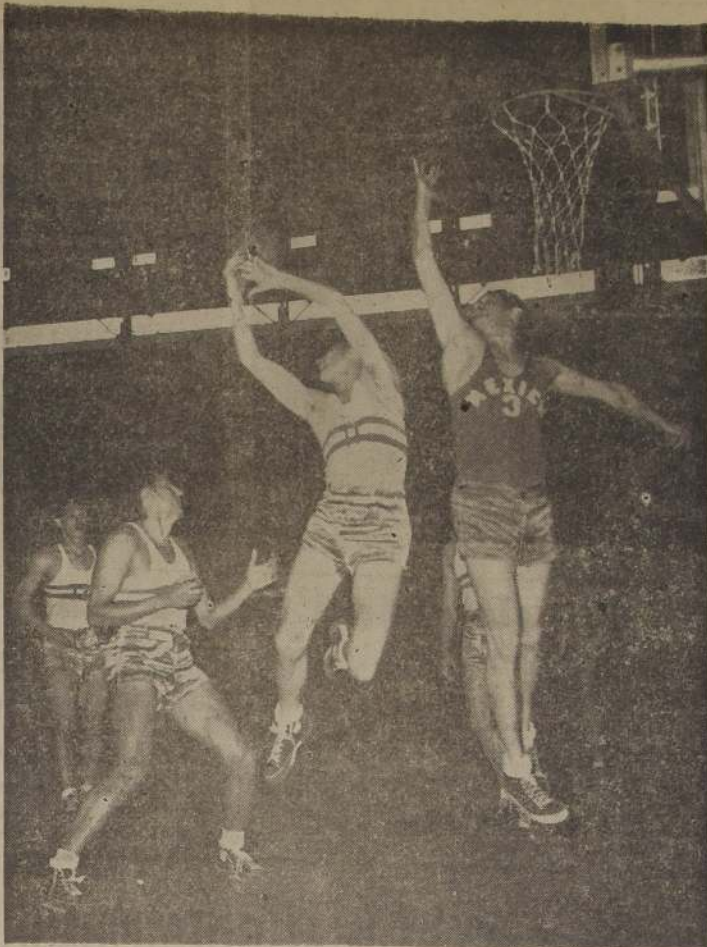
De DON COPERNICO FORN.— El hombre que se ahonda en su conciencia y que se entrega como un niño a la belleza de lo desconocido, con una fe en el triunfo, deja en cada página una fusión de vida y en cada espíritu una profunda y razonada. Y esto es el tesoro que nos entrega el libro "Ocho días perdido en la montaña".

Visite a Sastreria -DANDY-



CREDITOS
ESPECIALES CONDICIONES DE
PAGO A MI ANTIGUA
CLIENTELA
UNICO DUEÑO

JAIME COGAN
SAN DIEGO 673 AL 677.



UNO DE LOS POCOS PARTIDOS CORRECTOS. El básquetbol en los Juegos Panamericanos fué otro de los deportes que debió sufrir el ambiente hostil creado por el fanático público transandino. Hubo incidencias y "saqueos" lamentables. En el grabado ha quedado registrada una de las escenas del lance entre Paraguay y México, en que venció el primero por 78-51. Amarica, de Paraguay, es bloqueado cuando intenta tirar al arco, Jorge Gudino, de México, es quien tiene a cargo esa acción. — (Foto ACME).



LLEGARON A LA META TOMADOS DE LA MANO.— En los 3.000 metros con obstáculos se produjo en los Panamericanos, una situación bien curiosa. Los norteamericanos Stone y Ross llegaron a la meta tomados de la mano, como diciendo que no querían superarse. Emplearon un tiempo de 9 minutos 32 segundos. En el grabado se ve a Stone cuando ya ha saltado el foso, y a Ross cuando se dispone a hacerlo. — (Foto ACME).

RESUELTO EL PASE DE WALTER GOMEZ

MONTEVIDEO, (Especial).— El representante de River Plate de Buenos Aires llegó esta noche a un acuerdo definitivo con Nacional y por la situación de Walter Gómez.

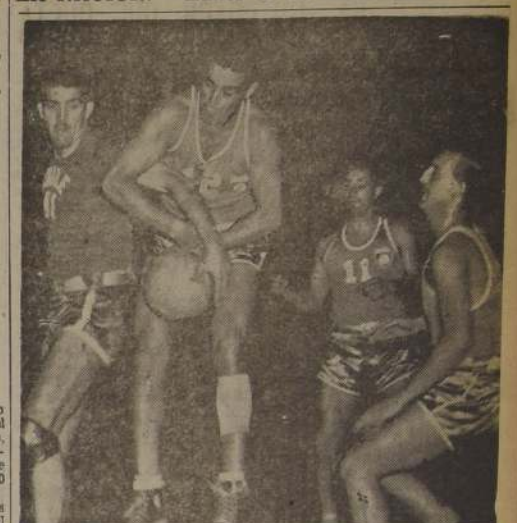
River abonará la suma de 65.000 pesos dentro de los días y en cambio de los 35.000 restantes, otorgará la transferencia de Fízel.

VALERIANO LOPEZ Y FELANDRO VOLVERAN AL FUTBOL PERUANO

LIMA, (UP).— El delantero peruano Valeriano López y el guardavalla Rigoberto Felandro, de la misma nacionalidad quienes se encuentran actualmente en Colombia, han pedido 50.000 y 20.000 soles, respectivamente por firmar un contrato de dos años con el club Sport Boys del vecino puerto del Callao.

López solicita además sueldo mensual de 1.800 soles y primas por partidos ganados y empatados y Felandro sueldo de 1.000 soles y primas.

LA NACION. — Lunes 12 de marzo de 1951—15



UN TRIUNFO INJUSTO.— Beovic, de Chile, le quita la pelota a González, de Argentina, mientras Farling no ha alcanzado a intervenir al igual que Menini, que observa la acción. Fué el triunfo de Argentina sobre Chile por 54-47, una conquista que no se mereció el team transandino. — (Foto ACME).

CHOMBAS Y CHALECOS

para **COLEGIALES**
A PRECIOS BAJOS

CHOMBAS con dibujos \$ 95
CHALECOS de lana pura de magallanes \$ 110
SWEATER de lana magnolia \$ 220

VENTA DE SARGA AZUL PARA UNIFORMES A \$ 190 el Mt. Ancho 1,50 Mb

VENTA DIRECTA EN LA FABRICA
UNIVERSAL TEXTIL LTDA.
440 IRARRAZAVAL 440
FRENTE AL TEATRO ANDES

¡Absolutamente NUEVO!

TRIPLEX

PANELES **volcanita**

Una revolución en la técnica de la construcción!

Economía de materiales...
Economía de obra de mano!

VOLCANITA TRIPLEX:
con paneles de láminas Volcanita que encajan, uno en otro a la perfección, y permite obtener tabiquería Económica Sólida Rígida Aislante del calor y del sonido Incombustible y además: No se clavan (se ocupa el mínimo de madera) Son des-armables

Consulte detalles en **CIA. INDUSTRIAL EL VOLCAN**
Aguirre 1343, CL 501, Fono 62852

Déjano
Ahumada 51, Fono 83195 y Vicuña Mackenna 1074

Ver la exhibición de este material en el local de Alfredo Déjano y Cia.

Y ahora... el nuevo

DIESEL VOLVO

7 TON. carga útil

DOBLE ECONOMIA:
ACERO SUECO
DIFERENTES MODELOS:

VOLVO
DISTRIBUIDORES **COPEC**

RESERVE EL SUYO INMEDIATAMENTE EN NUESTRO SALON DE VENTAS

SERVICIO Y REPUESTOS EN TODO EL PAIS

JOSE SEGOVIA, UN CRACK QUE GUSTA

"Maestranza Central tiene capacidad de sobra para actuar en la División Profesional", nos dijo su jugador JOSE SEGOVIA, que actúa como bac-wing y que ha destacado, a los 23 años, ponderables condiciones para ese difícil puesto.

"Me formé —nos contó— en los juveniles del Maestranza, en donde juego desde hace cuatro años y fui incorporado al team de honor en 1948. Este año merecí el



TODO UN CRACK.— José Segovia, jugador del Maestranza Central se ha destacado notablemente en ese cuadro por sus excepcionales condiciones. Hoy habla a LA NACION.

honor de ser llamado a la Selección para el Panamericano, pero una lesión me impidió actuar como eran mis deseos. De los 25 partidos de la competencia en donde fuimos campeones, jugué en 22 de ellos y sólo en 3 no me presenté por estar resentedo".

—¿Cuál fue el match más difícil?

—Sin lugar a dudas el que sostuvimos con el Rangers de Talca y que perdimos por 4-3 en un lance que jugamos en esa ciudad. Extrañamos mucho la cancha. Si hubo un resultado injusto ese fue en Peñafiel frente al Bata. Y pensar que fue una falla mía la que les dio la victoria! Faltaban pocos minutos para terminar y el score iba 2-2... Es un momento de triste recuerdo.

—¿Los mejores del Maestranza?

—Sin lugar a dudas, Figueroa, back centro y ex seleccionado de la Asociación de Santiago al campeonato de La Serena; Waldo Vilches, el mejor centro half de la División de Honor y Juan Salinas, siero izquierdo que nada tiene que envidiar a los profesionales. Todos ellos no pudieron ir a los Panamericanos por motivos personales.



LA EGRIMA, DEPORTE DE CABALLEROS. — El interés con que se siguieron las competencias de egrima en los panamericanos, está indicando a las claras que se mantiene encendido el espíritu que hizo popular a la egrima en épocas muy lejanas. Moreno, de Chile, saluda a Boberon, de Guatemala, antes de dar comienzo a uno de los asaltos en que venció el representante nacional. — (Foto ACME).



LA FINAL DE DOBLES. — Entre los binomios de Chile y Argentina, se definió la final masculina del Panamericano. En primer plano está Luis Ayala y más al fondo, Carlos Mora. — (Foto ACME).

Carrera de regularidad entre Las Cuevas y Mendoza

La rama automovilística del Audax Italiano ha organizado para el día 22 una caravana entre Santiago y Las Cuevas, y desde este punto hasta Mendoza, se convertirá en carrera de regularidad. Esta competencia coincidirá con la realización del "Gran Premio Ventimila", tradicional competencia mecánica de fuerza libre que todos los años se efectúa en Mendoza, y donde habitualmente intervienen volantes chilenos.

Se han registrado ya numerosas inscripciones, figurando entre los anotados varios pilotos consagrados, tales como Hernán Videla, Bartolomé Ortiz, Tito Fernández, y Teófilo Díaz.

Damos a conocer la reglamentación que regirá la prueba:

1.º) **RECORRIDO.**— Partida desde Lira 425 sede social del Audax a las tres horas del día 22. Llegada a los Andes, se tendrá media hora de descanso para abastecimiento y revisión de los coches.

2.º) Partida de los Andes media hora después de la llegada, a Portillo; en este punto se tendrá desayuno, mientras duran los trámites de Aduana.

3.º) Partida de Portillo hacia el Cristo Redentor, para continuar a las Cuevas, lado argentino; donde se largará la carrera de regularidad, hacia Mendoza.

4.º) Hasta este punto la caravana será encabezada por un coche líder, y no podrá ser pasado por ningún otro coche de los participantes hasta el punto de llegada (Las Cuevas, frontera Argentina), dicho coche será pilotado por el señor Alfonso Mancini.

5.º) En Uspallata habrá una hora de neutralización para almuerzo.

6.º) Llegada de Uspallata, para finalizar en Mendoza, local Automóvil Club.

7.º) En Mendoza podrán los participantes de la carrera de

regularidad y acompañantes adherirse a carreras y paseos organizados por el Audax y autoridades del Automóvil Club de Mendoza.

8.º) Esta carrera será controlada y fiscalizada por el Automóvil Club de Mendoza.

9.º) Los participantes tendrán toda clase de facilidades en lo que a mecánica se refiere, ya que irán camionetas especiales para auxilios.

10.º) Así como un coche de la

HA ORGANIZADO EL AUDAX PARA EL 22

Institución servirá de líder, otro cerrará esta caravana, a fin de que nadie de los participantes, quede rezagado.

11.º) Las inscripciones se cerrarán impositivamente el 16 del presente a las 24 horas, en el local de la Institución; por cuanto, tanto los trámites como otros detalles se deberán hacer

son 23, 24 y 25, con derecho al alojamiento, desayuno, almuerzo y comida; otras competencias y paseos en la ciudad.

2.º) Cada participante podrá llevar las personas que desee en su coche.

3.º) En caso de que las condiciones climáticas impidieran la pasada por el Cristo Redentor de alguno de los coches, será de responsabilidad de cada piloto la continuación en la caravana por el otro paso, que sería el túnel.

4.º) El seguro de salida del país por cada coche, correrá por cuenta del Club organizador, por

el espacio de los días comprendidos, 23, 24 y 25.

Si alguno de los participantes deseara prolongar su estadía en Argentina, puede hacerlo a través de las oficinas de las organizaciones de los organizadores.

Se acuerda, por lo tanto, de preparar y redactar el reglamento, darle publicidad, hacerlo cumplir, etc.

Para constancia, firma: Alfonso Mancini, secretario.

— Waldo Crovato, General.

— José Arévalo, General.

— Enrique Martínez, secretario de prensa.

Colegiales!

EL COLEGIO ES LO PRINCIPAL. DEL UNIFORME NO SE PREOCUPE, PARA ESO ESTA

LA GRAN VIA



CAMISA SPORT para niños a

\$ 150.-

PANTALON DE GOLF desde 4 años a

\$ 145.-

PANTALON CORTO desde 4 años a

\$ 90.-

2 OFERTAS

UNIFORMES: TERNITOS pantalón corto, desde 7 años

COLEGIO SAN PEDRO NOLASCO • INSTITUTO ALONSO DE ERCILLA

\$ 680.



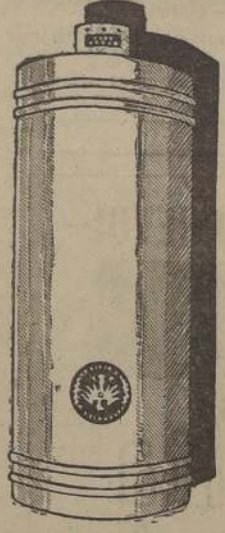
PUENTE esquina SAN PABLO



AMBO PANTALON CORTO desde 7 años a

\$ 450.-

AGUA CALIENTE a toda hora!



Y EN TODA LA CASA

- * PERFECTO EN SU FUNCIONAMIENTO.
- * ECONOMICO.
- * SILENCIOSO.
- * AUTOMATICO.
- * CONFORTABLE.
- * SEGURO.
- * RAPIDO.
- * INSTALACION SENCILLA.
- * EXCENTO DE ENGORROS Y MOLESTIAS.
- * GARANTIDO.
- * ESTANQUE INTERIOR DE ACERO ESTANADO Y DE COBRE DE DURACION EXTRAORDINARIA.
- * CUALQUIER VOLTAJE O POTENCIA EN CORRIENTE ALTERNA Y "UNIVERSAL".

TERMO CALENTADOR ELECTRICO



TROTTER 4 años

SAN PABLO 3801 FONO 92836 SANTIAGO

SIMBOLO DE CALIDAD

CABAÑAS Especiales

SIEMPRE CON BOQUILLA DE COBRE

Gotita Achica Ropa, cuidado... no te metas con SANFORIZADO!

¡Qué gusto me voy a dar con esta ropita!

Pase mira que te equivocas, GOTITA, soy de tejido SANFORIZADO



Al comprar ropa o tejido de algodón, ves que lleven la etiqueta SANFORIZADO.

SIGLOFF

DISTRIBUIDOR

EL REY de las BICICLETAS

CATRES COLCHONES SOMMIERES

FACILIDADES ROSAS 1166

LIQUIDACION

DE Azulejos 15 x 15

BLANCOS, AZUL Y NEGROS

Entrega inmediata cualquier cantidad

Escobar e Hijos Ltd. ARTURO PRAT 153 FONOS: 65803-83833 - CASILLA 250

En atletismo, 34 campeones

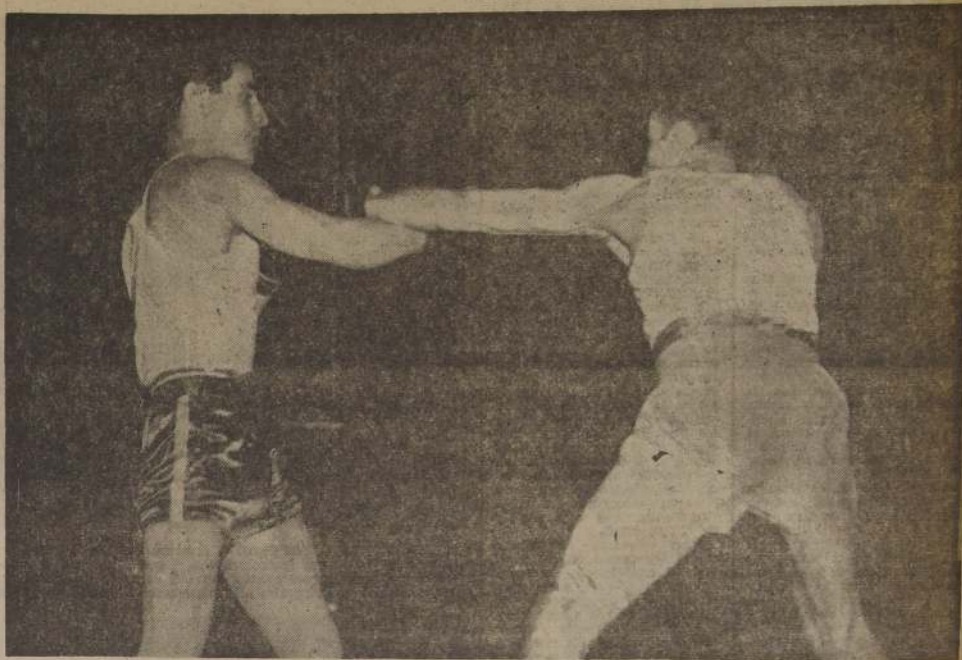
Damos a conocer un cuadro sintético de lo que fué el atletismo en los recientes Juegos Panamericanos, celebrados en Buenos Aires:

HOMBRES

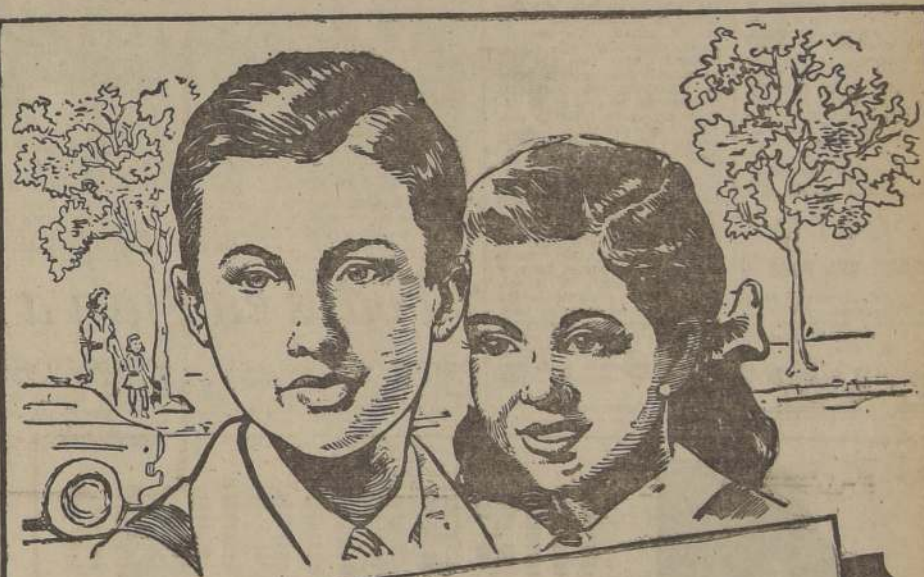
PRUEBAS	1.er lugar	2.º lugar	3.er lugar	4.º lugar	5.º lugar	6.º lugar
100 metros planos	Rafael Fortín Cuba, 10" 6	A. Bragg USA, 10" 8	H. Mc. Kenley Jamaica, 11"	C. de Silva Brasil, 11"	P. Salinas Chile, 11"	O. Salazar Pará, 11" 3
200 metros planos	R. Fortín Cuba, 21" 3	A. Bragg USA, 21" 4	H. Mc. Kenley Jamaica, 21" 6	O. Bonhoff Arg. 21" 8	R. Masotta Cuba, 22" 1	O. Salazar Pará, 22" 3
400 metros planos	M. Whitfield USA, 47" 5	H. Malocco USA, 48"	M. Mc. Kenley Jamaica, 48" 3	J. Volght USA, 48" 3	García Delgado Cuba, 48" 3	O. Salazar Pará, 48" 3
800 metros planos	M. Whitfield USA, 1.53" 3	W. Brown USA, 1.53" 3	H. Malocco USA, 1.53" 6	J. Ferreira Arg. 1.53" 6	A. Roque Brasil, 1.54"	E. Baldo Arg. 1.54"
1.600 metros planos	B. Ross USA, 4" 0" 4	Omo. Solá Chile, 4" 0" 5	J. Twomey USA, 4" 2"	C. Stone USA, 4" 2" 1	O. Gaudreau Arg. 4" 2" 3	O. Rodríguez Brasil, 4" 2" 8
3.200 metros cross-country	P. Stone USA, 9" 32"	B. Ross USA, 9" 32"	P. Caffa Arg. 9" 44" 6	E. Pekola Arg. 9" 51" 3	J. González Chile, 10" 10" 3	R. Leclerc Guatemala, 10" 38"
5.000 metros planos	R. Bralo Arg. 14.57.3	J. Twomey USA, 14.57.3	O. Rojas Chile, 15.06.4	B. Ross USA, 15.11.8	R. Inostroza Chile, 15.11.8	O. Miort Arg. 15.11.8
10.000 metros planos	C. Stone USA, 31.9.0	R. Bralo Arg. 31.9.4	E. Bustamante Arg. 32.11.8	Y. Randi USA, 32.10.3	D. Flores Guatemala, 32.14	R. Otica Brasil, 32.43.8
15.000 metros marcha	H. Leask USA, 50" 28" 8	J. Jackson, Trinid. Arg. 50" 28" 8	H. González Arg. 52" 59" 6	M. Cassa Arg. 52" 59" 6	A. Ramírez Arg. 52" 59" 6	C. Caputo D. Holderman
20.000 metros marcha	J. Ibáñez Arg. 5 h. 6" 6" 8	J. Jackson, Trinid. Arg. 5 h. 21" 13" 9	H. González Arg. 5 h. 27" 0" 3	L. Velásquez Guatemala, 3 h. 40"	L. Lagos Arg. 5 h. 38" 39" 9	D. Penden Chile, 2 h. 54"
Maratón	D. Cabrera Arg. 2 h. 35"	E. Kocourek Arg. 2 h. 45"	S. Anderson Cuba, 14" 2	S. Anderson Cuba, 14" 2	W. Gómez Brasil, 14" 7	V. Tavaras México, 14" 9
110 metros vallas	R. Atiles Arg. 14" 2	E. Gómez Brasil, 14" 2	D. Holderman USA, 14" 2	R. Martín Chile, 14" 2	R. Laca Pará, 14" 2	R. Henderson Cuba, 14" 2
400 metros vallas	J. Aparicio Colombia, 53" 4	E. Gómez Brasil, 53" 4	N. Martínez Brasil, 14.07.00	J. Llorente Arg. 13.55.00	O. Villase Cuba, 13.54	P. Ferrero Arg. 13.53
800 metros vallas	J. Fuchs USA, 17 m. 28	R. Fuchs USA, 17 m. 28	E. Portá Arg. 17.42.00	H. Hadad Chile, 17.42.00	O. Mikes Arg. 17.42.00	J. Fuchs USA, 17.42.00
1.600 metros vallas	R. Heber Arg. 58.08.00	E. Ortiz Arg. 58.08.00	A. Melchor Chile, 58.08.00	J. Fuchs USA, 58.08.00	J. Fuchs USA, 58.08.00	J. Fuchs USA, 58.08.00
3.200 metros vallas	V. Severa USA, 1.59.00	C. Clark USA, 1.59.00	L. de Almeida Brasil, 1.59.00	J. Fuchs USA, 1.59.00	J. Fuchs USA, 1.59.00	J. Fuchs USA, 1.59.00
5.000 metros vallas	O. Bryan USA, 7.14 m.	A. Gelst Arg. 7.14 m.	J. Holland Brasil, 7.14 m.	P. de Silva Brasil, 7.14 m.	O. Bryan USA, 7.14 m.	O. Bryan USA, 7.14 m.
10.000 metros vallas	A. Ferreira Brasil, 15.10 m.	H. Coutinho Brasil, 15.17	B. Wittehaus Arg. 14.34	O. Bryan USA, 14.31	J. Martín México, 14.31	J. Martín México, 14.31
20.000 metros vallas	USA, 4.50 m.	J. Pignera Pará, 3.50	S. Germas Brasil, 3.50	R. Díaz Brasil, 3.50	J. Aguilera Arg. 3.50	J. Aguilera Arg. 3.50
400 metros vallas	USA, 41" 2	Cuba, 41" 2	Argentina, 41" 2	Chile, 41" 2	Colombia, 41" 2	Pará, 41" 2
800 metros vallas	USA, 3.09.9	Chile, 3.09.9	Argentina, 3.09.9	Cuba, 3.09.9	México, 3.09.9	Paraguay, 3.09.9
1.600 metros vallas	Figueras Chile, 6.515 puntos	Alzamora Pará, 6.063 puntos	Salazar Guat., 4.830 pts.			

DAMAS

PRUEBAS	1.er lugar	2.º lugar	3.er lugar	4.º lugar	5.º lugar	6.º lugar
100 metros planos	J. Sánchez (P) 12" 7	J. Patton USA, 12" 3	L. Helma 12" 7	J. Moreau USA, 12" 7	O. Bianchi Arg. 12" 7	A. Millard Chile, 12" 7
200 metros planos	J. Patton USA, 25" 3	N. Jackson USA, 25" 7	A. Millard Chile, 26" 1	B. Kretschmer Chile, 26" 1	C. Navarrete Colombia, 26" 1	D. Dwyer USA, 27" 1
400 metros planos	E. Gaete Chile, 11" 9	M. Huber Chile, 12"	N. Phillips USA, 12" 1	W. de Santos Brasil, 12" 2	E. Karmarek Arg. 12" 4	E. Lawler USA, 12" 4
800 metros planos	H. López México, 39.45	A. Bert México, 39.58	N. Chiu México, 39.97	J. Caballero Panamá, 39.78	U. Hollé Chile, 39.58	A. Smith Brasil, 39.60
1.600 metros planos	M. de Prats Arg. 38.55	I. Pheiler Arg. 38.58	F. Kasurky USA, 38.90	D. Hoffmann Chile, 38.45	E. Bonaparte Arg. 38.52	L. de Fresse Chile, 38.40
3.200 metros planos	M. de Prats Arg. 12.45	V. Tracouko Brasil, 11.59	I. Pheiler Arg. 11.58	F. Kasurky USA, 11.34	D. Hoffmann Chile, 11.34	U. Hollé Chile, 11.34
5.000 metros planos	B. Kretschmer Chile, 5.49	L. Peters Brasil, 5.39	W. de Santos Brasil, 5.18	O. Bianchi Arg. 5.12	E. Hess Argentina, 5.12	N. Phillips USA, 5.12
10.000 metros planos	J. Sandiford Ecuador, 1.45	L. López Chile, 1.45	C. Müller Brasil, 1.45	J. Alfai Arg. 1.45	G. Erveta Arg. 1.45	E. Lawler USA, 1.45
20.000 metros planos	USA, 48.7	Chile, 48.3	Argentina, 48.8	Brasil, 48.3	Ecuador, 48.3	



DE LA PELEA CARCAMO-NÚÑEZ.— Francisco Núñez (pantalón blanco), trata de conectar una izquierda larga que el chileno Augusto Cárcamo bloquea con facilidad. Cuando la pelea iba pareja y con nuestro compatriota al ataque, Núñez le propinó un cabezazo que lo dejó en evidente inferioridad de condiciones. Sin embargo, nadie dijo nada ni se computó la falta. Fue ésta una de las muchas irregularidades que se registraron en el campeonato de box de los Juegos Panamericanos. Y no fue ésta la primera. En la irregularidad. Hubo muchas otras ante las que las autoridades hicieron "vista gorda". Parece que al jurado sólo le interesa saber clasificar a ocho campeones argentinos, ya que de otra manera no se puede explicar su total parsimonia frente a sucesos que empañan el prestigio del deporte argentino y que dañan seriamente el entusiasmo y la honestidad de los demás países. En fallas se colmaron todas las medidas. Por ejemplo a los chilenos Germán Pardo y Fernando Aruena, en las categorías mosca y liviano, se les despojó —éste es el término más adecuado— de triunfos merecidos y muy visibles. Nada hubiera ocurrido si hubiesen sido esas solamente las equivocaciones. Sin embargo, las hubo mal intencionadas y premeditadas como esa match en que dieron ganador a Víctor Bignon de Chile, frente al yanqui Lafayette, un rival que se mostró veinte veces superior. En Chile tenemos el suficiente espíritu ecuaníme para reconocer las arbitrariedades —aunque nos favorezcan— y el propio Bignon preguntó, cuando se le llamó al centro del ring: ¿Para qué me quieren?, como diciendo: "Yo soy el perdedor". Todo se explicó posteriormente. Lafayette podía haber quedado al campeón argentino con quien debió disputar la final, el paso que Bignon, demasiado nervioso, fué presa fácil del transandino. ¡Y a eso le llaman deporte! — (Foto ACME).



¡CARTA ABIERTA DE UNA MADRE A UN CONDUCTOR!

Estimado conductor:

Hoy mi hijo ha comenzado de nuevo las clases. Apenas cuenta siete años de edad. Esta noche hemos hablado mucho del colegio; juntos estudiamos caligrafía, aritmética y castellano. Ahora está en su habitación, profundamente dormido.

Ud. Sr. conductor, no lo lastimará, verdad? Es el único hijo que tenemos. Mientras permanece en casa, jugando con su trencito o de alguna otra forma, yo lo vigilo para que no se haga daño alguno. Pero cuando él se va a la escuela, cuando camina por las calles, entonces, está en sus manos. No podemos cuidarlo: yo tengo miles de quehaceres en mi casa y su padre tiene que trabajar. Por eso le pido que me ayude a protegerlo.

Cuando esté cerca de los niños o de las escuelas, por favor, disminuya la velocidad y maneje con el mayor cuidado.

Recuerde siempre que los niños, sin conciencia del peligro, se precipitan a cruzar las calles y, a veces, sin mirar.

CUIDE DE ELLOS... y de él. POR FAVOR!

Una madre



ESSO STANDARD OIL CO. CHILE S.A.C.



FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la atención del servicio de buffet en trenes 11/12 Alameda-Pichilemu 37/38 San Fernando-Alcones y Excursionistas San Fernando-Pichilemu. Las propuestas se abrirán el día 27 de marzo a las 11 horas, en el Departamento de Comercio, Sección Contratos y Concesiones, Estación Mapocho, donde pueden solicitarse bases y antecedentes.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE COMERCIO

Haga Realidad su Sueño comprando un sitio EN EL Barrio Residencial PRESIDENTE ALESSANDRI

4 GRANDES RAZONES AL SERVICIO DE SU PORVENIR

- 1.º Absoluta legalidad, seguridad y confianza.
- 2.º Cuota inicial desde \$ 4.900.—, con facilidades, y 70 mensualidades sin interés.
- 3.º Urbanización en pleno trabajo. Agua Potable, Luz eléctrica y pavimentación a muy breve plazo, con estricta garantía.
- 4.º Cierros, panderetas, pozos sépticos y materiales de construcción, con cómodo CREDITOS.

TODO ESTO obtendrá Ud., adquiriendo un sitio en el bello y progresista Barrio RESIDENCIAL "PRESIDENTE ALESSANDRI", ubicado en Gran Avenida, Paraderos 35 y 36, frente a la Escuela de Aviación.

"LA MEJOR POBLACION EN EL MEJOR BARRIO"

Clima y paisaje inmejorables, insuperable locomoción de Santiago a San Bernardo, y toda la Red Sur de Chile, obras de ensanche de Gran Avenida, para las instalaciones del futuro tróvibus.

NO PIERDA ESTA BRILLANTE OPORTUNIDAD DE SER PROPIETARIO en este Barrio Selecto y de obligado porvenir.

Asegure la felicidad suya y de su familia, comprando hoy mismo el sitio de su mayor agrado, dándole el acierto más feliz a sus inversiones.

Planos e informes en Gran Avenida 11950, frente a la Guardia N.º 5. Atención permanente en el terreno, incluso los sábados y domingos hasta las 20 horas.



OFICINAS DE VENTAS ORGANIZACION COMERCIAL E INMOBILIARIA L. A. CARRASCO & CIA. LTDA.

MAC-IVER 142, OFS. 307-308, FONOS: 36213 Y 53-LAS CONDES

UNA FIRMA DE CONFIANZA AL SERVICIO DE SU PORVENIR

ATENCION AL PUBLICO HASTA LAS 20 HORAS

Temas de Pimpon

Revés de ataque, y qué es "top-spin". Un artículo del jugador F. Olazárri.

Ya que la semana pasada hablamos del derecho, ahora hablaremos del "révész" y así Ud. tendrán un ataque completo. ¿Verdad?

Casi todos los jugadores adocen de un buen revés de ataque. Se les hace muy difícil poder atacar de ese lado y a que tratan con tenacidad de lograr el golpe. Terminan decepcionados. Vemos que en Sud América hay muy pocos jugadores que posean un buen revés y aún hay cracks mundiales (como Vanja, Miles, Bergmann) que "le sacan el surto" al revés y emplean ciertas tácticas para no tener que emplearlo.

Creo yo que la explicación de este hecho está en dos causas. La una, es psicológica y la otra, "incomprensión" del golpe. Para golpear de revés es necesario colocarse perfilado, es decir: con el hombro derecho mirando la red y el pie derecho adelante. En esta posición la pelota viene a contramano por el lado izquierdo nuestro y ello nos coloca en una situación no usual, pues nosotros estamos acostumbrados a mirar las cosas por la derecha. Esa desconfianza instintiva nos frena la colocación de nuestro cuerpo y pies es defectuosa y, lógicamente, el golpe sale mal. La otra razón, se habla de la muñeca. "¡Oh! ¿Te fijas? Es una muñeca". Esta frase la he oído decenas de veces a jugadores y gente que veía a Pazdirek, el gran crack checo y campeón nacional y — en mi concepto — el mejor jugador que he visto en Sud América. Pazdirek poseía un gran revés. Podría darle una gran velocidad: golpeaba a media velocidad con gran potencia y mantenía a través de todo un match un ataque de revés, continuo y seguro. Y el revés de Pazdirek, si bien tenía la muñeca, más que nada me ANTEREZA. Ahí está el secreto del golpe: antebrao. El revés es un golpe que gira alrededor del antebrazo. La muñeca dirige el golpe, coloca la pelota donde se desea. El brazo apenas acciona y la verdad es que sólo

"top-spin" actúa como "timón" del antebrazo.

La fuerza, la seguridad está en el antebrazo. En su latigazo "hacia arriba y hacia adelante". Es quien le da el "top-spin" a la pelota.

Y como más de una vez mencioné esa palabrita, la explicaré. Top-spin es el efecto que toma la pelota al girar con un movimiento hacia arriba y adelante. Es un efecto de ataque, digámoslo así, y la pelota gira sobre sí misma en el mismo sentido de los punteros del reloj. Ese efecto es el que hace que la pelota se levanta sobre la red y "atterrice" sobre el otro lado. En los golpes planos — sin top-spin — hay una tendencia enorme de "irse a la red" y de ahí su error.

Pero, volvamos a nuestro tema. Quedamos que el revés era un negocio en que nuestro antebrazo es el socio principal. No lo olvide jamás. El otro socio es la colocación. Pie derecho adelante y hombro derecho hacia la red. ¿Cómo adquirir esa posición? Pues muy fácil. Basta con girar su hombro izquierdo hacia atrás y... ¡listo! Ud. está bien perfilado esperando a la pelota.

Haga que esa pelota vaya hacia su cadera y más exactamente hacia el bolsillo derecho de su pantalón. Ahí está el sitio del impacto. No haga retroceder su paleta, no hay necesidad. Esa paleta suya está con la red formando dos líneas paralelas. Y así la va a tener Ud. mientras dure "todo" el golpe. Nada de muñeca. Sólo cuando domina el golpe podrá darle "fantasía" al golpe y se dará sus "arritas" con su muñeca. Mientras tanto su muñeca está inmóvil. Y cuando digo inmóvil, quiero decir INMOVIL. ¿Comprendido? Muy bien, ahí está su paleta esperando la pelota. Antes que ésta alcance el máximo del bote (o en el máximo del bote) NUNCA despiques su paleta hacia arriba y hacia adelante. Vale decir: va hacia la red y hacia su cabeza. Y allí debe terminar el movimiento en parábola: en su cabeza un poco sobre ella — y ésto es aún mejor.

Al ir la paleta hacia arriba Ud. le dio top-spin, con lo cual la pelota pasará "sana y salva" por encima de la red. Al ir hacia adelante le dio fuerza. La combinación perfecta: potencia y seguridad. ¡Ya está! Ya tiene Ud. revés. Ahora a practicar. Lentamente al principio. Hasta mecanizarlo. Y recuerde: ¡sin muñeca!

Fernando Olazárr



FUE FIGURA MUY POPULAR.— Gustavo Palafox, tenista mexicano, fue una de las figuras más populares de los Juegos Panamericanos, y que se conquistó grandes simpatías. En singles ocupó el tercer lugar, y en dobles mixtos, ganó el campeonato formando pareja con Inelda Ramírez. Aquí lo vemos firmando autógrafos a los numerosos hinchas infantiles que encontró en Buenos Aires. (Foto ACME).



POCOS COMPETIDORES EN EL DECATHLON.— Sólo tres competidores hubo en el decathlon, ya que abandonó el argentino Kistenmacher. Están de izquierda a derecha, el guatemalteco Enrique Salazar, el peruano Hernán Alzamora, y el chileno Hernán Figueroa, que resultó vencedor con un puntaje holgado. (Foto ACME).

"Todos elogian a Robledo"

LONDRES. — (Especial para LA NACION por el Dr. César Martínez Campos). — Había retornado al centro, luego de presenciar en el Estadio de High-bury el encuentro de Newcastle con Arsenal, que terminó empatado a cero, cuando se me

acercó un "canillita" para venderme un diario con el resultado del partido... Mi impresión fue extraordinaria. Allí cantaban losas a Jorge Robledo, el crack chileno que se había destacado especialmente en su equipo y en toda la cancha. Mentira si no dijera que me sentí emocionado al ver los hábiles desplazamientos de un compatriota y del fervor y cariño que le tiene todo el público. La crítica ha ungido a Robledo como uno de los valores más estimables. El cronista del diario a que me refiero dijo: "Jorge Robledo, el chileno, demostró su magnífico dominio de la pelota. En el presente, este muchacho es uno de los mejores que he visto en la presente temporada". Los elogios fueron muchos.

Si me preguntaran qué diferencia existe entre el Robledo que vimos en Chile y el que ahora juega en Inglaterra, podría asegurarle que ninguna. Solamente acá se muestra más decidido, más ambicionado a defensas que juegan fuerte, pero lealmente, sin recurrir a los fouls. Sobre otros aspectos técnicos del fútbol británico, no creo que sea yo el llamado a opinar, pero es innegable que resulta grato a la vista ver jugar con tanta precisión y corrección. El am-

Peritos en motocicletas opinan... Se obtiene más kilometraje por litro con **CHAMPION**

El señor Enrique de la Torre, Jr., de La Habana, Cuba, opina:

"Arranques instantáneos... vertiginosa aceleración... esto es lo que me fascina de la motocicleta. Por eso insisto en los Champion, ya que son los bujías mejores y más seguras que he encontrado. Además, las nuevas Champion proporcionan mayor kilometraje."

Predilectas del mundo entero por más de un cuarto de siglo

NO ESTA BIEN

Se ha anunciado que, con el objeto de ahorrar dinero, la División de Honor de Fútbol Profesional suspenderá las liras de equipos a provincias; pero que, en cambio, auspiciará un Curso de Entrenadores. En verdad, no comprendemos cómo pueden haber dirigidos deportivos de un criterio tan egoísta. No sabemos hasta qué punto pueda ser cierto lo que se dice al respecto. Lo único de que si se llega a tomar esta medida, el fútbol chileno, en lugar de progresar, como está sucediendo ahora, va a retroceder.

Las provincias sólo ven equipos de fútbol profesional una vez al año. Una sola oportunidad tiene el aficionado de estar cerca de aquellos cracks cuyos nombres los ha oído en el receptor de radio, o cuyas figuras ha visto en revistas y diarios. Pero esa sola oportunidad se le quiere quitar.

Francamente no hay ningún derecho de siquiera pensar en ello. ¿De dónde surgen los mejores valores de nuestro fútbol? De provincias. ¿En dónde están las peores canchas de fútbol? En provincias. ¿Quiénes son los parientes pobres del deporte chileno? Los provincianos. Y ahora que una Federación, en medida muy atinada, les brinda anualmente un espectáculo futbolístico que ellos ansían ver, se les piensa quitar. No está bien y no debe ser.

Se publicaron con grandes caracteres las suculentas recaudaciones obtenidas por Auxilio Italiano en su última gira por el Norte Grande. Los dirigentes híficos han dicho que con ella lograron financiamiento para ese lapso en que la institución no tiene entradas. Los norlines demostraron, una vez más, su gran interés por ver en sus canchas a equipos profesionales. Se ha dicho que es imposible, y hasta que el Departamento de Deportes no cuente con un avión propio, y puedan llegar a las provincias equipos profesionales a base de contratos. Las Asociaciones obtienen un porcentaje en estos partidos que les permite financiar el año. Las futuras promesas del fútbol chileno, mirando y tocando a los cracks, tratan de imitarlos. En fin, éstas e innumerables ventajas se obtienen para el fútbol chileno con las liras a provincias. ¿Qué se quiere auspiciar un Curso de Entrenadores? Idea muy plausible, pero a buscarle otra solución. No se puede curar un mal si va a venir otro más grave encima. No hay mejor manera de aprender, que la práctica. La División de Honor debe mantener las liras de sus equipos a provincias, y no hay más.

MAECO

biente mismo es el que me imaginaba: público sumamente correcto, que aplaude por igual a ambos cuadros y que no silba a los árbitros, éstos que prácticamente pasan inadvertidos.

De todos modos, mi impresión más formidable es la alta estimación en que tienen a Jorge Robledo, un compatriota que triunfa ampliamente en la cuna del fútbol.



EL BEISBOL DIO EMOCION.— Aunque por estas latitudes no cuenta con muchos adeptos, en Buenos Aires como curiosidad y por que hubo muchas situaciones en partidos de estrecha definición, como este, en que Venezuela ganó a Cuba por 6 a 4. Se ve a dos jugadores en plena acción. (Foto ACME).

10 MESES PLAZA

TERNO

Guendelm

(SASTRE)

TRABAJO FINO

SAN DIEGO 85

(EDIFICIO DEL TEATRO CAUDAL)

Indispensable en su HOGAR

ROPERO GUARDARROPI

con puertas correderas, sapatillas, cajonera, modelo exclusivo, 7 clases de muebles de no para play y "De la mano del consumidor". — Ignacio 1075, es. 1. Matta. Grandes reducciones de pago. Entre provincias.

Sábado, abierto todo el día

OPORTUNIDAD

POBLACION "LO ARANGUIZ"

EN AVDA. RECOLETA ALTURA CUADRA 31 ESQUINA CALLE LO ARANGUIZ

Micros RECOLETA-MATADERO (disco URUMENETA)

SITIOS CON FACILIDADES DE PAGO

CUOTA PIE DESDE \$ 2.300.—

SALDO: SEIS Y MEDIO AÑOS.

CON CUOTAS MENSUALES DESDE \$ 600.—

No se cobra comisión — Escritura Pública ante Notario ROBERTO ARRIAGADA BRUCH

TRATAR EN EL MISMO TERRENO, PARCELA 21

EMPRESA "AROCONS" LTDA.

TEATINOS 346 — 2.º PISO — FONO 61966

4 insecticidas en uno solo

NUEVO FLIT

Un envase para cada consumidor:

Botellas ambar de 180 cms.

Lata de 1/4 de litro.

Lata de 1/2 litro

Lata de 1 litro

Lata de 1 galón.

Con los colores blanco, rojo y azul

OTRO PRODUCTO ESSO

Para colegiales

Son elaborados con los mejores materiales y con sumo cuidado por expertos maestros.

HORMA

científicamente diseñada para el perfecto desarrollo del delicado pie del niño.

CALZADO Bata

ARTURO ALESSANDRI P. 325 (EX. ESTADO) FONO 33262. CASILLA 2092. SANTIAGO



LA NACION. — Lunes 12 de marzo de 1951 — 19

GRAN AUJE ESTAN ALCANZANDO LOS DEPORTES EN POLPAICO

En Polpaico es mucho el entusiasmo que existe por las actividades deportivas. En box, la Asociación cuenta con la inscripción de aficionados de los clubes Cerro Blanco, Mina, Plana y Cúndor, entre los que se destacan Adolfo Montoya, Héctor Ruiz, Sergio Guerra, Humberto Fuentes y Segundo Carrero. El directorio está formado por las siguientes personas: Presidente, señor Juan Zarzicuet; Vicepresidente, señor Eliseo Maturana; Secretario, señor Ramiro Pasache; Tesorero, señor Mamerto Pozo; Director, señor Héctor Do-

El fútbol cuenta con cinco equipos: Condor, Mina, Nacional, Cerro Blanco y Polpaico. La organización del certamen corrió a cargo del señor Temistocles Arenas.

El básquetbol posee una cancha donde actúan equipos masculinos y femeninos. Es casi seguro que el Estadio de la Compañía se ensanchará a objeto de permitir el desarrollo de las siempre crecientes actividades deportivas.

Entre el ayer y el mañana

Aún en los espíritus más serenos, en aquellos en que no cabe ni la exageración ni el rencor, se ha formado una impresión triste sobre el desarrollo y resultados de los Juegos Panamericanos de Buenos Aires, que acaban de finalizar. El ánimo de quienes siguen sin apasionamiento las lides deportivas y sólo le atribuyen la importancia que merecen, está quebrantado.

Después de siglos de actividades deportivas de encontrarse llena la historia de esfuerzos desahucios a conseguir una verdadera comprensión de lo que significa y debe ser el deporte, encontramos en una época de triste y pesimista decadencia. Por que cualquiera que juzga el desarrollo de los panamericanos no puede el desarrollo —aunque tenga el criterio más paranoico— que hubo hechos y sucesos que están allá de cualquier límite correcto. No podemos ser jueces a distancia ni señalar infortunios donde no las hubo, pero es evidente que el público trató de crear un clima hostil

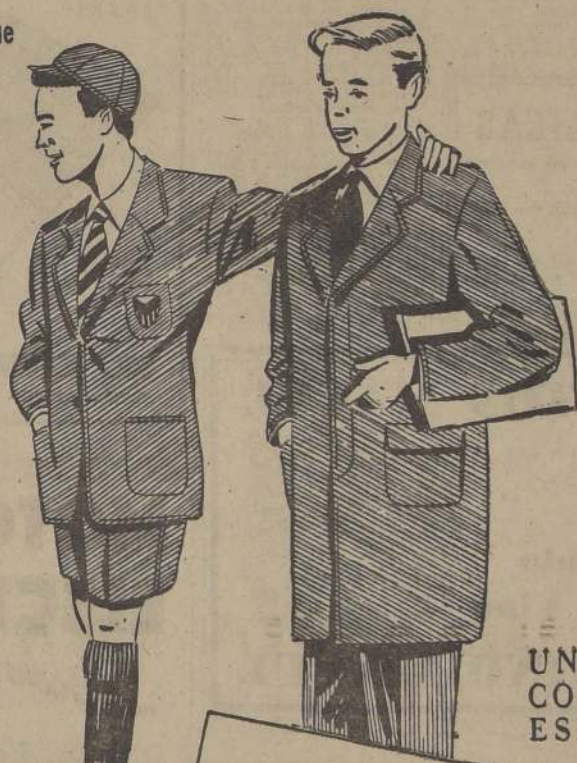
a los visitantes en beneficio de los locales, y que hubo deportes, como el box y el fútbol en donde se cometieron escándalos que el prestigio de Argentina no puede admitir. En Chile somos enemigos de mezclar el deporte con la vida misma de la nación, con la política o con la propaganda interesada, y es por eso que en todos los círculos se ha comentado y reprochado la actitud de los fanáticos transandinos, que osaron ofender a un puñado de muchachos que no tenían mayor delito que creer en la honestidad deportiva y en la hermandad. Junto a ellos hubo quienes —como los norteamericanos, por ejemplo— debieron resistir embates que tal vez otros, que no fueran de su calidad, no hubieran podido resistir.

Felizmente, hay otros acontecimientos en el mundo, en el que los deportistas de todo el orbe encontrarán su rehabilitación. La Olimpiada de Helsinki, el año próximo, será una cita de honor de quienes no encontraron, por esta vez, un ambiente verdaderamente deportivo.

SAMGOL.

DISTINGUIDO EN EL VESTIR... ...DISTINGUIDO EN EL COLEGIO

Siempre se destaca el niño que
viste los famosos trajes
FALABELLA.



UNIFORMES
CONFECCIONADOS
ESPECIALMENTE



WINDSOR SCHOOL
COLEGIO ALEMAN
KENT SCHOOL
PADRES FRANCESES
ALIANZA FRANCESA
SAINT GEORGE'S COLLEGE
SAN PEDRO NOLASCO
THE GRANGE SCHOOL
UNITED STATES ACADEMY
ELIZABETH COLLEGE

CALZADOS RUDLOFF Y
THE AMERICAN SHOES

Hechos con materiales
seleccionados, que son
garantía de duración.



El más completo surtido de camisas, ropa interior, overolls, calcetines, etc...

Falabella

AHUMADA 242

LA NUEVA DIRECTIVA DEL CLUB "FRANKLIN"

En la última sesión general que celebró el Deportivo Franklin, se nombró el nuevo directorio, quedando formado por las siguientes personas:

Directorio honorario: presidente, señor Pedro Miguras; vicepresidente, señor Roberto Avila; y directores, señores Eduardo Guzmán, Marcelo Fagundes, Enrique Miguras, Alfredo Cárdenas, Ladislao Lira, Juan Vergara, Washington Guzmán y señora Elena de Ferrar. Directorio efectivo: presidente, señor Luis Aros; vicepresidente, señor Segundo Celis; secretario, señor Zenén Verdugo; prosecretario, señor Luis Fernández; tesorero, señor Sergio Sepúlveda; protesorero, señor Sergio Orellana; director, señor Luis Núñez; Capitanes, Sergio Arriagada, Luis Alvarado, Luis Palacios y Luis Zúñiga.

ELIGIO DIRECTORIO EL CHILE SPORTING

Recientemente se reunió la asamblea general del Club Chile Sporting a fin de elegir la nueva mesa directiva para el presente año. En esta misma sesión se acordó nombrar diario oficial a LA NACION. La nueva directiva quedó integrada por las siguientes personas:

Presidente, señor José Chávez; vicepresidente, señor Joaquín Mora; secretario, señor Fernando Opazo; prosecretario, señor Humberto Vergara; tesorero, señor Domingo Riquelme; protesorero, señor René Barrera; directores, señores Mario Sepúlveda, Oscar Acevedo y Moisés Flores. Directores de cancha, señores Juan Caroca y Marcos López. Capitanes, M. Domínguez, J. Caroca y F. Washington. Socios honorarios, señores Humberto Jofré y Amanda Marambio.

Esta institución tiene su local en Erasmo Escala 2901.

GUSTA MAS
Y CUESTA
MENOS...

Su delicado sabor y fina efervescencia, unidos a la ventaja de su precio razonable, justifican ampliamente la preferente demanda con que todos lo distinguen.

GINGER ALE
REX
SPECIAL

BATERIAS



RECIBIMOS UNA PARTIDA
DIRECTAMENTE DE E.E. U.U.

ESTACION DE SERVICIO
"WILLARD"

SAN IGNACIO N.37

TELEFONO N.61225

RENE URIBE BATE

IMPORTADOR

ESTE AÑO, COLO COLO SERA EL CAMPEON, DICE "COACH" REVECO

Como ahora la atención de los aficionados deberá concentrarse en la próxima competencia profesional de fútbol, para la cual han comenzado los preparativos, iniciamos una serie de entrevistas reanunciando a los entrenadores que tendrán cada uno de los doce equipos.

A Germán Reveco, que tendrá a su cargo la dirección técnica de Colo Colo, le entregamos un cuestionario con las siguientes preguntas:

—¿Conforme con la situación de Colo Colo?

—Completamente, por cuanto considero que mientras el jugador nuestro no sea integralmente profesional, nada tiene que perder de los extranjeros en las condiciones actuales.

—¿Qué posibilidades ve Ud. a club con el plantel de jugadores que tiene para la futura competencia?

—Sin pecar de demasiado optimista, creo que este año si que ganaremos el campeonato. No olvide Ud., que el año pasado perdidos este título debido a situaciones que no a nosotros que ver con la calidad de los jugadores.

—Pero, se olvida Ud., que los clubes están reforzando sus escuadras con elementos extranjeros de muy buena calidad?

—Bueno, estoy de acuerdo, pero yo también solicitaré algunas piezas y refuerzos nacionales en muchas condiciones, que ya están en carpeta y de los cuales tengo muy buenas referencias.

—¿Cuáles son las piezas que Colo Colo necesita consolidar y oír darnos algunos nombres?

—Un arquero suplente, un puntero izquierdo, un interior derecho e izquierdo, a la vez, más un mediocentro. Nombres no podría anticipar, por cuanto las cosas pasan a ser en esta poca, secreto profesional.

PROPUESTAS PUBLICAS

Para el miércoles 14 de marzo a las 16 horas, se solicitan propuestas por:

1.500 frascos de lana gris, de 1.60 x 2.20, con 1.800 a 2.000 gramos peso.

Base y antecedentes en el DEPARTAMENTO CENTRAL DE COMPRAS DE BENEFICENCIA: AV. MATTA N.º 644.

EL JEFE

VINOS TINTOS MACUL

Verdot
Pinot

Reservado
Gran Vino

VIÑA COUSIÑO MACUL

Super WONDEROIL

Detergente, inhibido a la oxidación

Anticorrosivo

Viscosidad estable a las variaciones de temperatura

Cualidades que lo sindician como lubricante excepcional

STORANDI PUBLICIDAD

DISTRIBUIDORES

COPEC

VALPARAISO SANTIAGO-CONCEPCION

"La Unión Española será grande y poderosa"

Declara su presidente, don Patricio Rámila

Patricio Rámila, es el nombre del nuevo presidente de Unión Española, dirigente que para su nombramiento, contó con la aprobación unánime de los socios.

—¿Es partidario de la marca de la Unión Española, que acaba de obtener el vicecampeonato profesional de fútbol? El señor Rámila es un deportista ciento por ciento porque desde su juventud practicó varios deportes, especialmente el tenis. Ahora en su noble afán de contribuir más y mejor al engrandecimiento de la institución, aceptó el alto cargo, toda vez que el señor Rámila se ha propuesto darle mayor impulso a los deportes dentro del club, para lo cual cuenta con la cooperación y entusiasmo de un grupo de hombres bien inspirados, que ahora le acompañan en la nueva mesa directiva.

—Entonces, nosotros podemos anticipar a la barra colocolina, que este año el cuadro será grande y luchador, como en épocas anteriores?

—Con total y absoluta seguridad. Entraremos este año, desde el primer día, sin ninguna consideración para nuestros adversarios.

—¿Cuál cree Ud., que pueda ser la fórmula para mejorar la calidad técnica del fútbol chileno?

—Por principio y porque no observamos atentamente las fallas y pequeñas diferencias entre el fútbol chileno y el extranjero, he llegado a la conclusión que, mientras no se solucione la dificultad de este semiprofesionalismo, el fútbol nacional no mejorará con la contratación de elementos extranjeros, por muy alta que sea la calidad que ellos nos demuestren, calidad que es lógico que sea superior a la nuestra, por cuanto los elementos que vienen de afuera son precisamente profesionales.

—¿De tal manera, que Ud., no es partidario entonces de la contratación de jugadores extranjeros?

—No, porque si bien es cierto que pueden aumentar las entradas a estos espectáculos, en un momento dado, al preparar un seleccionado nacional, estos elementos no pueden ser tomados en cuenta, perdiéndose así la ventaja que los jugadores nacionales habían conseguido junto a ellos y no al lado de jugadores nacionales, lo que como es de suponer, mucho serviría para la preparación de un combinado o seleccionado chileno.

Hasta aquí las declaraciones de Germán Reveco, entrenador oficial de Colo Colo, quien se consagró en una justa internacional, debutando nada menos que frente a Sao Cristovao, de Brasil, el año 1938, a quien venció, para pasar después a Unión Deportiva Española, ocupando el tercer y segundo lugares los años 1947 y 1948. Volviendo a continuación a hacerse cargo del adiestramiento de Colo Colo, donde hoy, ante la aprobación de toda la familia colocolina, se le ha renovado su contrato.



La COLONIA VERANIEGA DEL MAGALLANES.— Fueron 31 jugadores, que constituyeron la colonia del Magallanes, y el director de la misma, el incansable Raúl Laval, quien aparece en el centro, rodeado por los jugadores. En la fila de atrás, de izquierda a derecha: Fernando Silva, Ricardo Rojas, Francisco Varas, Ernesto Figueroa, Juan Linares, Sergio Mardones, Ernesto Florit, Sergio Palma y Sergio Gamboa, en la fila de adelante: Raúl Carreres, Antonio Muñoz, Heriberto Vera, Juan Correa y Raúl Pérez, el entrenador, Hernán Barrera, Oscar Rosende, Alfredo Peña, Julio Jerez, Hugo Castillo, Jorge Garrido y Dragón, agachados.— Estuvieron en Cartagena 20 días. Así premia la Magallanes a sus más destacados.

Parquets FENIX

SOBRIO ELEGANTE

PERFECTO LUSO

SOC. MADERERA FENIX LTDA.

SANTO DOMINGO 1302 — TELEFONO 85585

MOTORES ELECTRICOS Siam

CONSTRUIDOS INTEGRALMENTE EN EL PAIS, DESDE 1945.

Con materiales primarios importados, bajo licencia de fabricación, exclusivo para Chile, de Westinghouse Electric International Co. De corriente alterna trifásica.

TIPO	TENSION	POTENCIA H. P.	REVOLUCIONES POR MINUTO
A 20/6	220/380	1.5	920
A 30/6	220/380	2	925
A 40/6	220/380	3	930
A 5/4	220/380	0.5	1400
A 10/4	220/380	1	1400
A 15/4	220/380	1.5	1400
A 20/4	220/380	2	1410
A 30/4	220/380	3	1420
A 40/4	220/380	4	1425
A 50/4	380/660	5	1425
A 75/4	380/660	7.5	1430
A 100/4	380/660	10	1435
A 125/4	380/660	12.5	1440
A 150/4	380/660	15	1440
A 20/2	220/380	3	2830
A 30/2	220/380	4	2840
A 40/2	220/380	6	2860

Aprobados por la Dirección General de Servicios

ENTREGA INMEDIATA CUALQUIER CANTIDAD. CONSULTE PRECIOS

Siam

DI TELLA S.A.

Ahumada 65 - Teléfonos 87241 y 89663

AL B. O'Higgins 940 - Teléfonos 63986, 83108-9

AL B. O'Higgins 2300 - Teléfonos 94943 y 93101

PROPUESTA PUBLICA FF. CC. DEL ESTADO

DEPARTAMENTO DE TRACCION Y MAESTRANZAS

Llámanse a propuesta pública para proveer al Depto. de Tracción y Maestranzas, de los siguientes elementos:

- Dos tijeras guillotinas para cortar planchas hasta 10 mm. de espesor y 3 m. de largo.
- Una prensa dobladora de perfiles para planchas iguales dimensiones.

Las propuestas se abrirán el día viernes 20 de marzo a las 16 horas en la oficina del señor Jefe de la Sección Ingeniería Mecánica del Depto. de Tracción y Maestranzas, Alameda Bdo. O'Higgins 924, 3er. piso. Las bases y especificaciones deben solicitarse en la Secretaría de la misma Sección.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO

Voya la Gastrería GRAN CHIC

Que ofrece para

PRIMAVERA

gran oportunidad en CONFECCIONES Y MEDIDAS FINAS CON AMPLIAS FACILIDADES

TERNOS Y CHAQUETAS

para caballeros y trajes para niños

SOLICITE SU CREDITO

SAN DIEGO 426

ANIVERSARIO CASA SPRINTER

VICTORIA 1092 ESQ. SN. DIEGO

APRETADORES de pantalón, inglés, el par... \$ 10.-

PATINES importados, c/u... 4.-

PINONES inglés, 18 dientes, ll-bra, c/u... 120.-

CAMPANILLAS de acero, cada una, desde... 50.-

MASA delantera completa

JUEGO masas inglesas, Phillips, el juego... 200.-

CONEXIONES para bombin, inglesa, c/u... 15.-

PINONES, 16 dientes, francés, ll-bra, c/u... 145.-

PUNTILLAS de acero, el par... 65.-

CORREAS para puntillas, el par... 30.-

RAYOS, acero inglés, c. niple, cada uno... 3.50

MALLAS de colores para bicicleta de mujer, c/u... 55.-

LLANTAS angostas, cromadas 28 x 1 1/2 y 28 x 1 3/8, c/u... 100.-

LLANTAS aluminio para tubular, c/u... 450.-

TUBULARES para idem, c/u... 400.-

HUINCHA de manubrio, varios colores, el rollo... 40.-

CALCOMANIAS en marcas y adornos, c/u... 4.-

BIJES de motor de acero, varias medidas, c/u... 50.-

REFLECTOR rojo de tapabarros inglés, c/u... 20.-

TODA CLASE DE REPUESTOS Y ACCESORIOS NACIONALES E IMPORTADOS

DESCUENTOS A COMERCIANTES DEL RAMO — DESPACHO A PROVINCIAS

Avanzados rompieron el frente central de la defensa comunista

DE GASPERI Y SFORZA SE HAN EMBARCADO RUMBO A LONDRES

Se celebrarán importantes entrevistas acerca de la situación mundial

NYLON

destinado y boxcalfs en todos colores, 125 de ancho.
Líquido, la yarda ... \$ 350.—
Líquido, en planchas de 130 x 60, la plancha ... \$ 215.—
CHILLOS SUECOS PARA MAQUINA DESCARNADORA FORTUNA

Casa Baro - San Diego 1951 - 2.º piso

EL COLEGIO UNITED STATES ACADEMY

Atiende de 8 a 12 M. y de 3 a 6 P. M. la reserva de vacantes para los cursos de Kindergarten, Preparatorias y Humanidades, en sus dos establecimientos.

Sección Niños: IRARRAZAVAL 2325

y Sección Providencia: MANUEL MONTT 996

PROSPECTOS A DISPOSICION

LICEO VICUÑA MACKENNA

Ventajas del colegio:

1.º Inglés desde Kindergarten.—2.º Preparatorias en sólo tres años.—3.º Exámenes válidos.—4.º Sección de niñas y niños.—5.º Sección de Madurez en Humanidades, en un sólo año.—6.º CURSOS DE MADUREZ en Humanidades y Preparatorias.—7.º Local centralizado, a un paso de Plaza Baquedano.—8.º Amplios patios.—9.º Métodos especiales para alumnos atrasados, o que tengan dificultad para estudiar.

BELLAVISTA 032

SU NUEVO LOCAL, FRENTE A LA ESCUELA DE LEYES

DUEÑOS DE CARNICERIAS DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO ESTAN CITADOS

El Comité Directivo de Dueños de Carnicerías cita a la Asamblea general del gremio de toda la Provincia, para el próximo martes 13, a las 21 horas, en punto, en "Santa Rosa" 555.

Se encarece la asistencia de todos los dueños de Carnicerías de Santiago y de las Comunas de Puente Alto, Quinta Normal, Conchalí, San Bernardo, Melipilla, San Antonio, Carahuen, Lolleo, etc.

Tabla: Cuenta de las gestiones ante las autoridades sobre el problema de la carne y fijación de fecha para la elección de nueva Directiva.

ESCUELA DE PRACTICANTES DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

REQUISITO DE INGRESO: Cuarto año de humanidades o estudios equivalentes.

MATRICULA E INFORMES: Casa central universitaria — 2.º piso — Oficina N.º 1 — Fono 69949

DE 10 A 13 HORAS Y DE 15 A 20 HORAS

LICEO INTEGRAL N.º 1 DE LA UNIVERSIDAD POPULAR VALENTIN LETELIER

INICIACION DE CLASES — 15 DE MARZO — 8.30 HRS.

Preparatorias de PRIMERA a SEXTA — Humanidades completas

INFORMES: CARRERA 86 — TELEFONO 88477 — DE 9 A 21 HORAS

INICIACION DE CLASES LICEO INTEGRAL N.º 2 - VESPERTINO DE LA UNIVERSIDAD POPULAR VALENTIN LETELIER

15 DE MARZO - 18.30 Hrs.

HUMANIDADES COMPLETAS — PREPARATORIA COMBINADA DE CUARTA A SEXTA

CURSOS DE MADUREZ

MATRICULA E INFORMES — CARRERA 86 — FONO 88477 — De 9 a 21 horas

INSTITUTO POLITECNICO

QUE FUNCIONA EN LA ESCUELA DE INGENIERIA DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

CURSOS TECNICOS VESPERTINOS

Mecánica de automóviles — Mecánica general — Radio — Electricidad — Construcción — Dibujo técnico — Instalaciones sanitarias.

MATRICULA UNICAMENTE.— En la Escuela de Ingeniería, Beauchef, N.º 850, teléfono 93071, de 6 a 8 P. M. diariamente.

CONDICIONES DE INGRESO: 6.º año primario.



CRUZANDO EL RIO HAN, RUMBO A SEUL, DE NUEVO. — El convento del río Han, que comienza a aumentar de volumen con el deshielo, es cruzado por toda clase de vehículos de las fuerzas de las Naciones Unidas, rumbo al Norte y hacia Seul, que está a pocas millas de la ribera norte del río (Foto ACME).

CRECE LA REBELION POPULAR CONTRA EL REGIMEN DE LOS COMUNISTAS EN CHINA

HONG-KONG, 11. — (UP). — La creciente rebelión popular contra el régimen chino comunista continúa en aumento, a pesar de los radicales intentos de represión que ya cuestan cientos de miles de vidas.

Las noticias del continente, que medios responsables de aquí consideran auténticas, dan cuenta de ejércitos de guerrilleros que se levantan en las zonas montañosas de las provincias de China meridional e indican que, sin embargo, las fuerzas de los guerrilleros aumentan a diario.

Los propios rojos han confirmado esto al declarar la pena de muerte por "actividad antirrevolucionaria" que se reconocen se ha intensificado.

El recientemente fundado "Overseas Daily", dice que un conjunto de guerrillas cuyos efectivos se calculan en 70.000 hombres, domina las regiones montañosas de las provincias fronterizas de Kwangtung, Kwangsi, Hunan y Yunnan.

Se dice que las guerrillas anularon dos ciudades importantes de Kwangtung septentrional, Yuetak y Szechang, poniendo en fuga las guardias comunistas respectivas, aludiendo a todos los presos, tras lo cual se retiraron.

Las guerrillas emplean las mismas tácticas perfeccionadas por los rojos en una campaña de veinte años y evidentemente causan graves perturbaciones. Los informes dicen que la rebelión se ha concentrado primero en la provincia de Kwangsi, adyacente a Indochina, y que ahora se ha generalizado sobre la China central.

También se ha extendido la rebelión hasta 80 kilómetros de distancia.

Los rojos declararon que todos los territorios, incluso la zona ocupada por Yugoslavia, debía devolverse a Italia.

La declaración de todos los territorios, incluso la zona ocupada por Yugoslavia, debía devolverse a Italia.

La declaración de todos los territorios, incluso la zona ocupada por Yugoslavia, debía devolverse a Italia.

La declaración de todos los territorios, incluso la zona ocupada por Yugoslavia, debía devolverse a Italia.

La declaración de todos los territorios, incluso la zona ocupada por Yugoslavia, debía devolverse a Italia.

La declaración de todos los territorios, incluso la zona ocupada por Yugoslavia, debía devolverse a Italia.

La declaración de todos los territorios, incluso la zona ocupada por Yugoslavia, debía devolverse a Italia.

La declaración de todos los territorios, incluso la zona ocupada por Yugoslavia, debía devolverse a Italia.

La declaración de todos los territorios, incluso la zona ocupada por Yugoslavia, debía devolverse a Italia.

La declaración de todos los territorios, incluso la zona ocupada por Yugoslavia, debía devolverse a Italia.

La declaración de todos los territorios, incluso la zona ocupada por Yugoslavia, debía devolverse a Italia.

La declaración de todos los territorios, incluso la zona ocupada por Yugoslavia, debía devolverse a Italia.

La declaración de todos los territorios, incluso la zona ocupada por Yugoslavia, debía devolverse a Italia.

La declaración de todos los territorios, incluso la zona ocupada por Yugoslavia, debía devolverse a Italia.

La declaración de todos los territorios, incluso la zona ocupada por Yugoslavia, debía devolverse a Italia.

La declaración de todos los territorios, incluso la zona ocupada por Yugoslavia, debía devolverse a Italia.

La declaración de todos los territorios, incluso la zona ocupada por Yugoslavia, debía devolverse a Italia.

La declaración de todos los territorios, incluso la zona ocupada por Yugoslavia, debía devolverse a Italia.

La declaración de todos los territorios, incluso la zona ocupada por Yugoslavia, debía devolverse a Italia.

La declaración de todos los territorios, incluso la zona ocupada por Yugoslavia, debía devolverse a Italia.

La declaración de todos los territorios, incluso la zona ocupada por Yugoslavia, debía devolverse a Italia.

La declaración de todos los territorios, incluso la zona ocupada por Yugoslavia, debía devolverse a Italia.

La declaración de todos los territorios, incluso la zona ocupada por Yugoslavia, debía devolverse a Italia.

La declaración de todos los territorios, incluso la zona ocupada por Yugoslavia, debía devolverse a Italia.

La declaración de todos los territorios, incluso la zona ocupada por Yugoslavia, debía devolverse a Italia.

La declaración de todos los territorios, incluso la zona ocupada por Yugoslavia, debía devolverse a Italia.

La declaración de todos los territorios, incluso la zona ocupada por Yugoslavia, debía devolverse a Italia.

La declaración de todos los territorios, incluso la zona ocupada por Yugoslavia, debía devolverse a Italia.

La declaración de todos los territorios, incluso la zona ocupada por Yugoslavia, debía devolverse a Italia.

Avanzaron 10 klmts. tras abrirse paso entre rojos

TOKIO, lunes 12. — (UP). — (Por Phil Newson). — La infantería aliada se abrió paso a través de las líneas defensivas rojas en el centro de Corea, durante el domingo, avanzando diez kilómetros para situarse a menos de ocho de Hwangchong, extremo oriental de la nueva línea provisional de las defensas chinas.

Las fuerzas del Commonwealth británico, adunadas a la Primera División de Caballería norteamericana, avanzaron diez kilómetros y tomaron las tres fortas que dominan la ciudad, que es una de las mayores bases de concentración y aprovisionamiento de los chinos en Corea.

Las fuerzas de asalto de la Infantería de Marina avanzaron otros cinco kilómetros, llegando a menos de diez de la fortaleza roja, en una maniobra que amenaza con cerrar la trampa que aislará a miles de comunistas en la región de Hwangchong. La Segunda División norteamericana se acerca por el oeste a Hwangchong. Del frente informan que los chinos se dieron a la fuga frente a la Segunda División.

Al extremo occidental de la línea, las divisiones Vigésima y Vigésimaquinta, de Estados Unidos, amplían su avanzadilla de 10 kilómetros a través del río Han, con creciente amenaza para Sedi. Al extremo oriental, las fuerzas estadounidenses eliminaron una cuna de tres kilómetros en la línea de la NU.

Del frente informan que se han dado órdenes a los chinos de que resistan los tremendos ataques de la NU a cualquier costo, hasta que puedan enviar refuerzos desde el río. Yald al sur. Se informa que hacia el sur marchan miles de vehículos comunistas para contener la nueva ofensiva de las Naciones Unidas que en una semana, entre muertos y heridos, ha causado \$5.000 bajas a los rojos. Las bajas rojas del sábado se calculan en 4.587 hombres.

Nuevas líneas chinas protegen los accesos a Chunchon, la mayor parte base china al sur del paralelo 38. La base también podría usarse como punto de partida de una ofensiva comunista, la que, según declaraciones oficiales aliadas, se considera inminente.

El correspondiente de la United Press, Peter Webb, informó que los canadienses, ingleses, australianos y neozelandeses, avanzaron diez kilómetros con la ayuda de las artillerías neozelandesas y

(A LA PAGINA 27)

\$ 100.000 EN PREMIOS REGALA EL CUPON ESCOLAR

PARTICIPE EN ESTE GRAN CONCURSO Y PUEDE OBTENER LOS SIGUIENTES Y VALIOSOS PREMIOS:

- 1.º Premio: UNA PROYECTORA
- 1.º " UNA FILMADORA
- 2.º " UNA BICICLETA
- 3.º " UN RELOJ
- 4.º " UN JUEGO LAPICERA
- 5.º " MAQUINA FOTOGRAFICA

1.º Premio

3.º Premio

2.º Premio

3.º Premio

4.º Premio

5.º Premio

★

TENEMOS EL SURTIDO MAS COMPLETO EN TEXTOS DE ESTUDIO Y TODA CLASE DE UTILES PARA COLEGALES. — BOLSONES Y PORTADOCUMENTOS.

★

OBTENGA LOS PRECIOS MAS CONVENIENTES COMPRANDO EN LAS

3 GRANDES LIBRERIAS

ANTONIO MUSALEM y Hnos.

★ AHUMADA 135 ★ PUENTE 671 ★ SAN DIEGO 1190

Barco Hospital arribó anteayer a Pusan, Corea

PUSAN, Corea, 11. — (UP). — El vapor hospital danés "Jutlandia" llegó ayer a este puerto, después de siete semanas de viaje desde Copenhague, para proporcionar ayuda médica a los heridos de las fuerzas de las Naciones Unidas.

El "Jutlandia", ex transatlántico, fué reacondicionado por el Gobierno danés para prestar servicios en la zona de guerra coreana.

El "Jutlandia", ex transatlántico, fué reacondicionado por el Gobierno danés para prestar servicios en la zona de guerra coreana.

El "Jutlandia", ex transatlántico, fué reacondicionado por el Gobierno danés para prestar servicios en la zona de guerra coreana.

El "Jutlandia", ex transatlántico, fué reacondicionado por el Gobierno danés para prestar servicios en la zona de guerra coreana.

El "Jutlandia", ex transatlántico, fué reacondicionado por el Gobierno danés para prestar servicios en la zona de guerra coreana.

El "Jutlandia", ex transatlántico, fué reacondicionado por el Gobierno danés para prestar servicios en la zona de guerra coreana.

El "Jutlandia", ex transatlántico, fué reacondicionado por el Gobierno danés para prestar servicios en la zona de guerra coreana.

El "Jutlandia", ex transatlántico, fué reacondicionado por el Gobierno danés para prestar servicios en la zona de guerra coreana.

El "Jutlandia", ex transatlántico, fué reacondicionado por el Gobierno danés para prestar servicios en la zona de guerra coreana.

El "Jutlandia", ex transatlántico, fué reacondicionado por el Gobierno danés para prestar servicios en la zona de guerra coreana.

El "Jutlandia", ex transatlántico, fué reacondicionado por el Gobierno danés para prestar servicios en la zona de guerra coreana.

El "Jutlandia", ex transatlántico, fué reacondicionado por el Gobierno danés para prestar servicios en la zona de guerra coreana.

El "Jutlandia", ex transatlántico, fué reacondicionado por el Gobierno danés para prestar servicios en la zona de guerra coreana.

El "Jutlandia", ex transatlántico, fué reacondicionado por el Gobierno danés para prestar servicios en la zona de guerra coreana.

El "Jutlandia", ex transatlántico, fué reacondicionado por el Gobierno danés para prestar servicios en la zona de guerra coreana.

El "Jutlandia", ex transatlántico, fué reacondicionado por el Gobierno danés para prestar servicios en la zona de guerra coreana.

El "Jutlandia", ex transatlántico, fué reacondicionado por el Gobierno danés para prestar servicios en la zona de guerra coreana.

El "Jutlandia", ex transatlántico, fué reacondicionado por el Gobierno danés para prestar servicios en la zona de guerra coreana.



HISTORIADOR ENCINA FESTEJO A PERIODISTAS DE LA NU. — Periodistas norteamericanos, ucos, italianos, ingleses y chilenos asistieron a un almuerzo a la chilena que ofreció ayer el historiador don Francisco Encina en su hacienda "El Durazno", ubicada en Las Cabras. El viaje que organizó por el escritor Manuel Serrano, jefe de publicidad de la Panat de Brasil. El señor Encina formuló durante esta manifestación declaraciones sobre política, historia y otros tópicos interesantes. En el grabado, conversa animadamente con un grupo de periodistas nacionales y extranjeros, destacados en las reuniones del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas.



NORTE Y SUR DE SANTIAGO, EN IGUAL ESTADO DE ABANDONO. — Hace seis meses se iniciaron trabajos de acondicionamiento en la calle Constantino, en el barrio ultra Mapocho. Comenzaron las obras, se destruyó el pavimento, fueron abiertas zanjas, y después, por falta de personal u obreros, quedaron paralizadas. De vez en cuando se hace algo. Pero el estado deplorable en que se quedó la calle causa desorden y congestión del tránsito. Se han formado también grandes lagunas, como la que muestra el grabado. En el extremo opuesto de la ciudad, en Gran Avenida, la situación es peor, debido, igualmente, a obras inconclusas que han desviado vías de tanta circulación. Ambos ejemplos son eloquentes para demostrar el triste abandono en que se encuentran las autoridades a los sectores suburbanos, aunque, a decir verdad, algunas calles ubicadas más al centro no tienen mejor suerte.

nuevo vicepresidente
Cámara de Comercio
El señor Pedro Ibáñez Ojeda, al ser designado vicepresidente de la Cámara Central de Comercio de Chile, en la vacante producida por la renuncia del señor Víctor Ojeda, es hijo del señor Víctor Ojeda, quien fue el máximo dirigente de la Cámara Central, señor Adolfo Ibáñez (E.P.D.).

ORGANIZACION JURIDICA
Legitimaciones, reconocimientos de hijos naturales, rectificaciones de partidas del Registro Civil, juicios de alimentos. Tramitaciones rápidas.
CONSULTA GRATUITA
Atención: 5.30 a 6.30 P. M.
BANDERA 465
OF. 503

ESTUDIANTES MAMELUCOS JARDINERAS SLACKS
CONFECCIONADOS Y SOBREMEDIDA
Fca. Over-alls
DIEZ DE JULIO 367

HILOS
de bordar a mano, a máquina y de coser, importados, precio de Comisariato. Ventas por mayor y menor.
DOMINICA 275
TELEFONO No 74733

Bombonería NOVIA
ALMUERZO \$ 33.-
Arroz "a la mode", Sopa de verduras - Tomate al horno - Blitchek con ensaladas variadas - Melón - Café
Huérfanos N.º 1005

MONTAIGNE COLLEGE
Plaza Los Guindos — Locaciado Las Peñas 5148, entre Hamburgo y Bremen
COLEGIO INGLES PARA NIÑOS Y NIÑAS
Kindergarten — Preparatorias — Humanidades
EXAMENES VALIDOS
NOTA: Este Colegio es anexo del Montaigne College de Av. Pedro de Valdivia 1635 esquina de California, cuyas humanidades son exclusivamente para señoritas.

SOLICITA CONCESION DE SERVICIO PRIVADO PARA INSTALAR ESTACIONES DE RADIOCOMUNICACIONES
El señor Víctor Wren Acuña ha presentado una solicitud pidiendo se le otorgue concesión de servicio privado para instalar equipos de radiocomunicaciones en Santiago y fundo "San José", ubicado en la Comuna de San Carlos, de la Provincia de Valdivia.
Se hace la presente publicación en conformidad a las disposiciones de la Ley General de Servicios Eléctricos, y con el objeto de que en un plazo de treinta días se presenten las observaciones a que hubiere lugar.
EL DIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS ELÉCTRICOS

EMPLEADOS PUBLICOS Y PARTICULARES
A un paso de su trabajo Ud. puede estudiar humanidades, de 6.45 de la tarde a 9.45 de la noche, en el Liceo Vespertino, Manuel Bulnes.
El establecimiento cuenta con cursos regulares y de recuperación, destinados a enseñar varios cursos de preparatorias o de humanidades, que se rinden en un solo examen.
La organización de estos cursos está a cargo de tres ex rectores del Liceo Nocturno F. Hansen y de un cuerpo de profesores titulados en la Universidad de Chile y en actual servicio en Liceos dependientes del Ministerio de Educación, cuyos cargos se indican a continuación:
Omar Carrillo Herrera, Instituto Nacional y Liceo Lastarria; Mario Dussel Gálvez, Internado Barros Arana; Alfonso Bravo Barrera, Internado Barros Arana y Liceo Lastarria; Filomena Castillo Roldán, Liceo Integral; Roberto González Mayo, Liceo Valentín Letelier; René Vázquez Tejo, Liceo J. V. Lastarria; Walter Uriarte Urrutia, Liceo J. V. Lastarria; Ángel Fuenzalida Potts, Liceo Barros Borgoño, Víctor Montecinos Grón, Liceo Amunátegui; Hernán Linares Maramba, Liceo Renovado Juan Antonio Ríos y Escuela de Artes y Oficios; Elena Watt Torres, Liceo Renovado Dario Salas e Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura; Jorge Muñoz Martel, Liceo San Bernardo y Escuela de Artes y Oficios; Sergio Fuenzalida Benítez, Internado Barros Arana; Laura Grisulovich Cordero, normalista; Olga Chau Attevisino, normalista.
Las clases se iniciarán el miércoles 15 del presente a las 6.30 P. M., y el valor de los cursos es de \$ 300 (trescientos pesos) mensuales. Quedan vacantes para preparatorias y humanidades y para el Liceo diurno.
Para mayores informes, solicite prospecto en la Secretaría del Liceo Vespertino Manuel Bulnes, Agustinas 1468, casi esquina de Amunátegui.

Reducen inglés en los liceos; mil lo buscan en otros establecimientos
SOLO EN INSTITUTO CHILENO-BRITANICO SE HAN INSCRITO 2.400 ESTUDIANTES
Mientras el nuevo programa educacional de los liceos restringe el horario de clases de inglés, miles de alumnos buscan la enseñanza de este idioma en los distintos institutos que la imparten, demostrando con ello su verdadera importancia y su creciente necesidad en nuestra cultura.
Entre las instituciones dedicadas a poner al alcance de los chilenos el idioma de Shakespeare figura el Instituto Chileno-Británico de Cultura que, con sus 14 años de existencia, figura entre los organismos más antiguos dentro de la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual. En su acogedora sede de la calle Miraflores, no sólo se dedica a la enseñanza del idioma inglés, del más puro acento londinense, sino que da especial interés a sus actividades de acercamiento cultural como lo son las conferencias, charlas, conciertos, exposiciones y películas. La Biblioteca Circulante, formada por libros de los autores de la lengua inglesa, que a la vez que sirve de aula, es un verdadero tesoro para los estudiantes que desean profundizar en el conocimiento del idioma y de la cultura británica.
Los estudiantes inscritos hasta ahora, suman 2.400, para el curso de inglés y 400 en los cursos comerciales. El Director del Instituto, Sr. Dermot Milman Esq. M. A., experto en Metodología al concederle una entrevista, nos dijo: "Creo que la juventud chilena aumenta cada día más su interés por el idioma inglés y la cultura británica, hecho demostrado por nuestra matrícula siempre ascendente. Además, nuestros métodos modernos, llamados directos, y que han sido experimentados y usados desde hace años en otros países, como Japón y Turquía, nos permiten ofrecer un sistema rápido mediante el ejercicio intensivo de la fonética y de la conversación.
Respecto al abuso del uso de tests de otros sistemas creo personalmente, es nefasto y contraproducente en los primeros años — nos agrega el señor Milman. Nuestro concepto es que el alumno debe encontrarse en igual situación que el niño de la calle, que al aprender el idioma debe estar en contacto con la realidad del mundo en que vivimos, ya que 60 países lo incluyen dentro de su educación estatal y asegura que aún detrás de la cortina. Hacer en países como Polonia o Rumanía, donde se han considerado dentro de la enseñanza general.
Cree también el señor Milman que Chile, que posee un idioma latino le favorece el agregar un idioma teutón a su cultura humanística, cuya tradición ha estado ligada siempre al espíritu europeo.
Volviendo a las actividades culturales en las mismas que el instituto desarrolla con más interés, figura el de las actividades literarias y en la que toman parte todos los alumnos. Conciertos, charlas y conferencias se suman a las exhibiciones cinematográficas, con películas que llegan directamente de Londres y que el Departamento Británico de Información mantiene en continua circulación. Igualmente el instituto ofrece la oportunidad de adquirir fluida en la conversación y giros del idioma, se crea en íntimas reuniones en el salón de té o en almuerzos en los que asisten profesores y alumnos así como personalidades del mundo intelectual británico así como de profesionales o artistas chilenos que mediante becas del Gobierno inglés han permanecido en dicho país.
El señor Milman hace mención especial de las actividades del Centro Dramático, que funciona regularmente para los estudiantes y en el que se da a conocer obras teatrales célebres.

COMISION CENTRAL VE HOY APELACION CONTRA EL VITAL
Hoy sesionará la Comisión Central Mixta de Sueldos para estudiar la sentencia dictada por la Comisión Provincial sobre la fijación del sueldo vital para Santiago, el que fue rechazado por los representantes de los empleados.
En esta sesión se conocerá, también, la apelación de los empleados contra el vital fijado por la Comisión Provincial que preside el Intendente de la provincia, señor Quintana Burgos.

DESTINACIONES EN EL EJERCITO
Las siguientes destinaciones de oficiales ordenó el Ministerio de Defensa Nacional: los tenientes Mario Correa y Edwin C. de Well y el subteniente Sergio Eduardo López Rubio, al R. I. N.º 14 "Ayacucho" de Coyhaique; los capitales Homero Díaz, José Quereño, Renato Pionón Ruiz y los tenientes Mario Cabezas, Pedro E. Xochim, Carlos Bustamante y Fernando Carlos Grant, al R. I. Ref. N.º 15 "Calama"; al R. I. Ref. N.º 18 "Guardia Vieja" el Subteniente don Julio E. Soto Guzmán.
Al R. I. N.º 19 "Colchagua" (San Fernando), los siguientes Oficiales: Capitán Cavaldo Pacheco Cárdenas, teniente Héctor Faín Bravo, teniente Gustavo A. Díaz Felis, teniente Jorge C. H. Merino K. y teniente Hernán R. Padilla.
Al Destacamento Andino N.º 3, "Los Angeles", los siguientes oficiales: Teniente Julio C. Franzani Pi-

DELEGADO SUECO DARA CONFERENCIA
A las 18.30 horas del jueves, dictará una conferencia sobre "Vida y Vivienda en Suecia", el presidente de la delegación de Suecia al Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, Dr. Bear Lystrom. Este acto será ilustrado con una interesante película sobre construcciones modernas en ese país, y se efectuará en el Salón de Honor de la Sociedad Nacional de Agricultura.

Misteriosa muerte de niña de 23 años
Ayer, a las 18.30 horas, se recibió en Investigaciones un misterioso llamado telefónico. Una voz de hombre informó que había un momento una niña se había dado muerte, lanzándose desde la terraza del noveno piso del edificio de calle Ramón Carrasco N.º 5, cayendo sobre la terraza de un patio de luz en el quinto piso. No dio su nombre y en cuanto le recibieron la noticia cortó la comunicación, no siendo posible saber desde donde llamó.
Momentos más tarde se comprobó la veracidad del denuncia. Se trataba de una niña de más o menos 23 años, decentemente vestida, que se destruyó con la violencia de la caída. No llevaba documento alguno que permitiera identificarla. A primera vista parecía tratarse de un suicidio. Sin embargo, no se descartó la posibilidad de que se tratara de un homicidio, pues en el lugar de la terraza del noveno piso, desde donde debe haberse lanzado, hay señales de lucha, en el suelo. Además, la víctima presenta señales de haber sido violentada, pues tiene unos moretones en los brazos.
El cadáver fue remitido al Instituto Médico Legal, de orden del Jefe del Crimen de turno. Anoche mismo se iniciaron las diligencias para desentrañar el misterio de esta muerte.
noche, teniente Carlos R. Olguín Muñoz, teniente Alejandro O. A. Yusef Jaill, teniente Rachid 2.º

Reducen inglés en los liceos; mil lo buscan en otros establecimientos
SOLO EN INSTITUTO CHILENO-BRITANICO SE HAN INSCRITO 2.400 ESTUDIANTES
Mientras el nuevo programa educacional de los liceos restringe el horario de clases de inglés, miles de alumnos buscan la enseñanza de este idioma en los distintos institutos que la imparten, demostrando con ello su verdadera importancia y su creciente necesidad en nuestra cultura.
Entre las instituciones dedicadas a poner al alcance de los chilenos el idioma de Shakespeare figura el Instituto Chileno-Británico de Cultura que, con sus 14 años de existencia, figura entre los organismos más antiguos dentro de la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual. En su acogedora sede de la calle Miraflores, no sólo se dedica a la enseñanza del idioma inglés, del más puro acento londinense, sino que da especial interés a sus actividades de acercamiento cultural como lo son las conferencias, charlas, conciertos, exposiciones y películas. La Biblioteca Circulante, formada por libros de los autores de la lengua inglesa, que a la vez que sirve de aula, es un verdadero tesoro para los estudiantes que desean profundizar en el conocimiento del idioma y de la cultura británica.
Los estudiantes inscritos hasta ahora, suman 2.400, para el curso de inglés y 400 en los cursos comerciales. El Director del Instituto, Sr. Dermot Milman Esq. M. A., experto en Metodología al concederle una entrevista, nos dijo: "Creo que la juventud chilena aumenta cada día más su interés por el idioma inglés y la cultura británica, hecho demostrado por nuestra matrícula siempre ascendente. Además, nuestros métodos modernos, llamados directos, y que han sido experimentados y usados desde hace años en otros países, como Japón y Turquía, nos permiten ofrecer un sistema rápido mediante el ejercicio intensivo de la fonética y de la conversación.
Respecto al abuso del uso de tests de otros sistemas creo personalmente, es nefasto y contraproducente en los primeros años — nos agrega el señor Milman. Nuestro concepto es que el alumno debe encontrarse en igual situación que el niño de la calle, que al aprender el idioma debe estar en contacto con la realidad del mundo en que vivimos, ya que 60 países lo incluyen dentro de su educación estatal y asegura que aún detrás de la cortina. Hacer en países como Polonia o Rumanía, donde se han considerado dentro de la enseñanza general.
Cree también el señor Milman que Chile, que posee un idioma latino le favorece el agregar un idioma teutón a su cultura humanística, cuya tradición ha estado ligada siempre al espíritu europeo.
Volviendo a las actividades culturales en las mismas que el instituto desarrolla con más interés, figura el de las actividades literarias y en la que toman parte todos los alumnos. Conciertos, charlas y conferencias se suman a las exhibiciones cinematográficas, con películas que llegan directamente de Londres y que el Departamento Británico de Información mantiene en continua circulación. Igualmente el instituto ofrece la oportunidad de adquirir fluida en la conversación y giros del idioma, se crea en íntimas reuniones en el salón de té o en almuerzos en los que asisten profesores y alumnos así como personalidades del mundo intelectual británico así como de profesionales o artistas chilenos que mediante becas del Gobierno inglés han permanecido en dicho país.
El señor Milman hace mención especial de las actividades del Centro Dramático, que funciona regularmente para los estudiantes y en el que se da a conocer obras teatrales célebres.



HISTORIADOR ENCINA FESTEJO A PERIODISTAS DE LA NU. — Periodistas norteamericanos, ucos, italianos, ingleses y chilenos asistieron a un almuerzo a la chilena que ofreció ayer el historiador don Francisco Encina en su hacienda "El Durazno", ubicada en Las Cabras. El viaje que organizó por el escritor Manuel Serrano, jefe de publicidad de la Panat de Brasil. El señor Encina formuló durante esta manifestación declaraciones sobre política, historia y otros tópicos interesantes. En el grabado, conversa animadamente con un grupo de periodistas nacionales y extranjeros, destacados en las reuniones del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas.



NORTE Y SUR DE SANTIAGO, EN IGUAL ESTADO DE ABANDONO. — Hace seis meses se iniciaron trabajos de acondicionamiento en la calle Constantino, en el barrio ultra Mapocho. Comenzaron las obras, se destruyó el pavimento, fueron abiertas zanjas, y después, por falta de personal u obreros, quedaron paralizadas. De vez en cuando se hace algo. Pero el estado deplorable en que se quedó la calle causa desorden y congestión del tránsito. Se han formado también grandes lagunas, como la que muestra el grabado. En el extremo opuesto de la ciudad, en Gran Avenida, la situación es peor, debido, igualmente, a obras inconclusas que han desviado vías de tanta circulación. Ambos ejemplos son eloquentes para demostrar el triste abandono en que se encuentran las autoridades a los sectores suburbanos, aunque, a decir verdad, algunas calles ubicadas más al centro no tienen mejor suerte.

nuevo vicepresidente
Cámara de Comercio
El señor Pedro Ibáñez Ojeda, al ser designado vicepresidente de la Cámara Central de Comercio de Chile, en la vacante producida por la renuncia del señor Víctor Ojeda, es hijo del señor Víctor Ojeda, quien fue el máximo dirigente de la Cámara Central, señor Adolfo Ibáñez (E.P.D.).

ORGANIZACION JURIDICA
Legitimaciones, reconocimientos de hijos naturales, rectificaciones de partidas del Registro Civil, juicios de alimentos. Tramitaciones rápidas.
CONSULTA GRATUITA
Atención: 5.30 a 6.30 P. M.
BANDERA 465
OF. 503

ESTUDIANTES MAMELUCOS JARDINERAS SLACKS
CONFECCIONADOS Y SOBREMEDIDA
Fca. Over-alls
DIEZ DE JULIO 367

HILOS
de bordar a mano, a máquina y de coser, importados, precio de Comisariato. Ventas por mayor y menor.
DOMINICA 275
TELEFONO No 74733

Bombonería NOVIA
ALMUERZO \$ 33.-
Arroz "a la mode", Sopa de verduras - Tomate al horno - Blitchek con ensaladas variadas - Melón - Café
Huérfanos N.º 1005

MONTAIGNE COLLEGE
Plaza Los Guindos — Locaciado Las Peñas 5148, entre Hamburgo y Bremen
COLEGIO INGLES PARA NIÑOS Y NIÑAS
Kindergarten — Preparatorias — Humanidades
EXAMENES VALIDOS
NOTA: Este Colegio es anexo del Montaigne College de Av. Pedro de Valdivia 1635 esquina de California, cuyas humanidades son exclusivamente para señoritas.

SOLICITA CONCESION DE SERVICIO PRIVADO PARA INSTALAR ESTACIONES DE RADIOCOMUNICACIONES
El señor Víctor Wren Acuña ha presentado una solicitud pidiendo se le otorgue concesión de servicio privado para instalar equipos de radiocomunicaciones en Santiago y fundo "San José", ubicado en la Comuna de San Carlos, de la Provincia de Valdivia.
Se hace la presente publicación en conformidad a las disposiciones de la Ley General de Servicios Eléctricos, y con el objeto de que en un plazo de treinta días se presenten las observaciones a que hubiere lugar.
EL DIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS ELÉCTRICOS

EMPLEADOS PUBLICOS Y PARTICULARES
A un paso de su trabajo Ud. puede estudiar humanidades, de 6.45 de la tarde a 9.45 de la noche, en el Liceo Vespertino, Manuel Bulnes.
El establecimiento cuenta con cursos regulares y de recuperación, destinados a enseñar varios cursos de preparatorias o de humanidades, que se rinden en un solo examen.
La organización de estos cursos está a cargo de tres ex rectores del Liceo Nocturno F. Hansen y de un cuerpo de profesores titulados en la Universidad de Chile y en actual servicio en Liceos dependientes del Ministerio de Educación, cuyos cargos se indican a continuación:
Omar Carrillo Herrera, Instituto Nacional y Liceo Lastarria; Mario Dussel Gálvez, Internado Barros Arana; Alfonso Bravo Barrera, Internado Barros Arana y Liceo Lastarria; Filomena Castillo Roldán, Liceo Integral; Roberto González Mayo, Liceo Valentín Letelier; René Vázquez Tejo, Liceo J. V. Lastarria; Walter Uriarte Urrutia, Liceo J. V. Lastarria; Ángel Fuenzalida Potts, Liceo Barros Borgoño, Víctor Montecinos Grón, Liceo Amunátegui; Hernán Linares Maramba, Liceo Renovado Juan Antonio Ríos y Escuela de Artes y Oficios; Elena Watt Torres, Liceo Renovado Dario Salas e Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura; Jorge Muñoz Martel, Liceo San Bernardo y Escuela de Artes y Oficios; Sergio Fuenzalida Benítez, Internado Barros Arana; Laura Grisulovich Cordero, normalista; Olga Chau Attevisino, normalista.
Las clases se iniciarán el miércoles 15 del presente a las 6.30 P. M., y el valor de los cursos es de \$ 300 (trescientos pesos) mensuales. Quedan vacantes para preparatorias y humanidades y para el Liceo diurno.
Para mayores informes, solicite prospecto en la Secretaría del Liceo Vespertino Manuel Bulnes, Agustinas 1468, casi esquina de Amunátegui.

COMISION CENTRAL VE HOY APELACION CONTRA EL VITAL
Hoy sesionará la Comisión Central Mixta de Sueldos para estudiar la sentencia dictada por la Comisión Provincial sobre la fijación del sueldo vital para Santiago, el que fue rechazado por los representantes de los empleados.
En esta sesión se conocerá, también, la apelación de los empleados contra el vital fijado por la Comisión Provincial que preside el Intendente de la provincia, señor Quintana Burgos.

DESTINACIONES EN EL EJERCITO
Las siguientes destinaciones de oficiales ordenó el Ministerio de Defensa Nacional: los tenientes Mario Correa y Edwin C. de Well y el subteniente Sergio Eduardo López Rubio, al R. I. N.º 14 "Ayacucho" de Coyhaique; los capitales Homero Díaz, José Quereño, Renato Pionón Ruiz y los tenientes Mario Cabezas, Pedro E. Xochim, Carlos Bustamante y Fernando Carlos Grant, al R. I. Ref. N.º 15 "Calama"; al R. I. Ref. N.º 18 "Guardia Vieja" el Subteniente don Julio E. Soto Guzmán.
Al R. I. N.º 19 "Colchagua" (San Fernando), los siguientes Oficiales: Capitán Cavaldo Pacheco Cárdenas, teniente Héctor Faín Bravo, teniente Gustavo A. Díaz Felis, teniente Jorge C. H. Merino K. y teniente Hernán R. Padilla.
Al Destacamento Andino N.º 3, "Los Angeles", los siguientes oficiales: Teniente Julio C. Franzani Pi-

DELEGADO SUECO DARA CONFERENCIA
A las 18.30 horas del jueves, dictará una conferencia sobre "Vida y Vivienda en Suecia", el presidente de la delegación de Suecia al Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, Dr. Bear Lystrom. Este acto será ilustrado con una interesante película sobre construcciones modernas en ese país, y se efectuará en el Salón de Honor de la Sociedad Nacional de Agricultura.

Misteriosa muerte de niña de 23 años
Ayer, a las 18.30 horas, se recibió en Investigaciones un misterioso llamado telefónico. Una voz de hombre informó que había un momento una niña se había dado muerte, lanzándose desde la terraza del noveno piso del edificio de calle Ramón Carrasco N.º 5, cayendo sobre la terraza de un patio de luz en el quinto piso. No dio su nombre y en cuanto le recibieron la noticia cortó la comunicación, no siendo posible saber desde donde llamó.
Momentos más tarde se comprobó la veracidad del denuncia. Se trataba de una niña de más o menos 23 años, decentemente vestida, que se destruyó con la violencia de la caída. No llevaba documento alguno que permitiera identificarla. A primera vista parecía tratarse de un suicidio. Sin embargo, no se descartó la posibilidad de que se tratara de un homicidio, pues en el lugar de la terraza del noveno piso, desde donde debe haberse lanzado, hay señales de lucha, en el suelo. Además, la víctima presenta señales de haber sido violentada, pues tiene unos moretones en los brazos.
El cadáver fue remitido al Instituto Médico Legal, de orden del Jefe del Crimen de turno. Anoche mismo se iniciaron las diligencias para desentrañar el misterio de esta muerte.
noche, teniente Carlos R. Olguín Muñoz, teniente Alejandro O. A. Yusef Jaill, teniente Rachid 2.º

Reducen inglés en los liceos; mil lo buscan en otros establecimientos
SOLO EN INSTITUTO CHILENO-BRITANICO SE HAN INSCRITO 2.400 ESTUDIANTES
Mientras el nuevo programa educacional de los liceos restringe el horario de clases de inglés, miles de alumnos buscan la enseñanza de este idioma en los distintos institutos que la imparten, demostrando con ello su verdadera importancia y su creciente necesidad en nuestra cultura.
Entre las instituciones dedicadas a poner al alcance de los chilenos el idioma de Shakespeare figura el Instituto Chileno-Británico de Cultura que, con sus 14 años de existencia, figura entre los organismos más antiguos dentro de la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual. En su acogedora sede de la calle Miraflores, no sólo se dedica a la enseñanza del idioma inglés, del más puro acento londinense, sino que da especial interés a sus actividades de acercamiento cultural como lo son las conferencias, charlas, conciertos, exposiciones y películas. La Biblioteca Circulante, formada por libros de los autores de la lengua inglesa, que a la vez que sirve de aula, es un verdadero tesoro para los estudiantes que desean profundizar en el conocimiento del idioma y de la cultura británica.
Los estudiantes inscritos hasta ahora, suman 2.400, para el curso de inglés y 400 en los cursos comerciales. El Director del Instituto, Sr. Dermot Milman Esq. M. A., experto en Metodología al concederle una entrevista, nos dijo: "Creo que la juventud chilena aumenta cada día más su interés por el idioma inglés y la cultura británica, hecho demostrado por nuestra matrícula siempre ascendente. Además, nuestros métodos modernos, llamados directos, y que han sido experimentados y usados desde hace años en otros países, como Japón y Turquía, nos permiten ofrecer un sistema rápido mediante el ejercicio intensivo de la fonética y de la conversación.
Respecto al abuso del uso de tests de otros sistemas creo personalmente, es nefasto y contraproducente en los primeros años — nos agrega el señor Milman. Nuestro concepto es que el alumno debe encontrarse en igual situación que el niño de la calle, que al aprender el idioma debe estar en contacto con la realidad del mundo en que vivimos, ya que 60 países lo incluyen dentro de su educación estatal y asegura que aún detrás de la cortina. Hacer en países como Polonia o Rumanía, donde se han considerado dentro de la enseñanza general.
Cree también el señor Milman que Chile, que posee un idioma latino le favorece el agregar un idioma teutón a su cultura humanística, cuya tradición ha estado ligada siempre al espíritu europeo.
Volviendo a las actividades culturales en las mismas que el instituto desarrolla con más interés, figura el de las actividades literarias y en la que toman parte todos los alumnos. Conciertos, charlas y conferencias se suman a las exhibiciones cinematográficas, con películas que llegan directamente de Londres y que el Departamento Británico de Información mantiene en continua circulación. Igualmente el instituto ofrece la oportunidad de adquirir fluida en la conversación y giros del idioma, se crea en íntimas reuniones en el salón de té o en almuerzos en los que asisten profesores y alumnos así como personalidades del mundo intelectual británico así como de profesionales o artistas chilenos que mediante becas del Gobierno inglés han permanecido en dicho país.
El señor Milman hace mención especial de las actividades del Centro Dramático, que funciona regularmente para los estudiantes y en el que se da a conocer obras teatrales célebres.



HISTORIADOR ENCINA FESTEJO A PERIODISTAS DE LA NU. — Periodistas norteamericanos, ucos, italianos, ingleses y chilenos asistieron a un almuerzo a la chilena que ofreció ayer el historiador don Francisco Encina en su hacienda "El Durazno", ubicada en Las Cabras. El viaje que organizó por el escritor Manuel Serrano, jefe de publicidad de la Panat de Brasil. El señor Encina formuló durante esta manifestación declaraciones sobre política, historia y otros tópicos interesantes. En el grabado, conversa animadamente con un grupo de periodistas nacionales y extranjeros, destacados en las reuniones del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas.



NORTE Y SUR DE SANTIAGO, EN IGUAL ESTADO DE ABANDONO. — Hace seis meses se iniciaron trabajos de acondicionamiento en la calle Constantino, en el barrio ultra Mapocho. Comenzaron las obras, se destruyó el pavimento, fueron abiertas zanjas, y después, por falta de personal u obreros, quedaron paralizadas. De vez en cuando se hace algo. Pero el estado deplorable en que se quedó la calle causa desorden y congestión del tránsito. Se han formado también grandes lagunas, como la que muestra el grabado. En el extremo opuesto de la ciudad, en Gran Avenida, la situación es peor, debido, igualmente, a obras inconclusas que han desviado vías de tanta circulación. Ambos ejemplos son eloquentes para demostrar el triste abandono en que se encuentran las autoridades a los sectores suburbanos, aunque, a decir verdad, algunas calles ubicadas más al centro no tienen mejor suerte.

nuevo vicepresidente
Cámara de Comercio
El señor Pedro Ibáñez Ojeda, al ser designado vicepresidente de la Cámara Central de Comercio de Chile, en la vacante producida por la renuncia del señor Víctor Ojeda, es hijo del señor Víctor Ojeda, quien fue el máximo dirigente de la Cámara Central, señor Adolfo Ibáñez (E.P.D.).

ORGANIZACION JURIDICA
Legitimaciones, reconocimientos de hijos naturales, rectificaciones de partidas del Registro Civil, juicios de alimentos. Tramitaciones rápidas.
CONSULTA GRATUITA
Atención: 5.30 a 6.30 P. M.
BANDERA 465
OF. 503

ESTUDIANTES MAMELUCOS JARDINERAS SLACKS
CONFECCIONADOS Y SOBREMEDIDA
Fca. Over-alls
DIEZ DE JULIO 367

HILOS
de bordar a mano, a máquina y de coser, importados, precio de Comisariato. Ventas por mayor y menor.
DOMINICA 275
TELEFONO No 74733

Bombonería NOVIA
ALMUERZO \$ 33.-
Arroz "a la mode", Sopa de verduras - Tomate al horno - Blitchek con ensaladas variadas - Melón - Café
Huérfanos N.º 1005

MONTAIGNE COLLEGE
Plaza Los Guindos — Locaciado Las Peñas 5148, entre Hamburgo y Bremen
COLEGIO INGLES PARA NIÑOS Y NIÑAS
Kindergarten — Preparatorias — Humanidades
EXAMENES VALIDOS
NOTA: Este Colegio es anexo del Montaigne College de Av. Pedro de Valdivia 1635 esquina de California, cuyas humanidades son exclusivamente para señoritas.

SOLICITA CONCESION DE SERVICIO PRIVADO PARA INSTALAR ESTACIONES DE RADIOCOMUNICACIONES
El señor Víctor Wren Acuña ha presentado una solicitud pidiendo se le otorgue concesión de servicio privado para instalar equipos de radiocomunicaciones en Santiago y fundo "San José", ubicado en la Comuna de San Carlos, de la Provincia de Valdivia.
Se hace la presente publicación en conformidad a las disposiciones de la Ley General de Servicios Eléctricos, y con el objeto de que en un plazo de treinta días se presenten las observaciones a que hubiere lugar.
EL DIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS ELÉCTRICOS

EMPLEADOS PUBLICOS Y PARTICULARES
A un paso de su trabajo Ud. puede estudiar humanidades, de 6.45 de la tarde a 9.45 de la noche, en el Liceo Vespertino, Manuel Bulnes.
El establecimiento cuenta con cursos regulares y de recuperación, destinados a enseñar varios cursos de preparatorias o de humanidades, que se rinden en un solo examen.
La organización de estos cursos está a cargo de tres ex rectores del Liceo Nocturno F. Hansen y de un cuerpo de profesores titulados en la Universidad de Chile y en actual servicio en Liceos dependientes del Ministerio de Educación, cuyos cargos se indican a continuación:
Omar Carrillo Herrera, Instituto Nacional y Liceo Lastarria; Mario Dussel Gálvez, Internado Barros Arana; Alfonso Bravo Barrera, Internado Barros Arana y Liceo Lastarria; Filomena Castillo Roldán, Liceo Integral; Roberto González Mayo, Liceo Valentín Letelier; René Vázquez Tejo, Liceo J. V. Lastarria; Walter Uriarte Urrutia, Liceo J. V. Lastarria; Ángel Fuenzalida Potts, Liceo Barros Borgoño, Víctor Montecinos Grón, Liceo Amunátegui; Hernán Linares Maramba, Liceo Renovado Juan Antonio Ríos y Escuela de Artes y Oficios; Elena Watt Torres, Liceo Renovado Dario Salas e Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura; Jorge Muñoz Martel, Liceo San Bernardo y Escuela de Artes y Oficios; Sergio Fuenzalida Benítez, Internado Barros Arana; Laura Grisulovich Cordero, normalista; Olga Chau Attevisino, normalista.
Las clases se iniciarán el miércoles 15 del presente a las 6.30 P. M., y el valor de los cursos es de \$ 300 (trescientos pesos) mensuales. Quedan vacantes para preparatorias y humanidades y para el Liceo diurno.
Para mayores informes, solicite prospecto en la Secretaría del Liceo Vespertino Manuel Bulnes, Agustinas 1468, casi esquina de Amunátegui.

COMISION CENTRAL VE HOY APELACION CONTRA EL VITAL
Hoy sesionará la Comisión Central Mixta de Sueldos para estudiar la sentencia dictada por la Comisión Provincial sobre la fijación del sueldo vital para Santiago, el que fue rechazado por los representantes de los empleados.
En esta sesión se conocerá, también, la apelación de los empleados contra el vital fijado por la Comisión Provincial que preside el Intendente de la provincia, señor Quintana Burgos.

DESTINACIONES EN EL EJERCITO
Las siguientes destinaciones de oficiales ordenó el Ministerio de Defensa Nacional: los tenientes Mario Correa y Edwin C. de Well y el subteniente Sergio Eduardo López Rubio, al R. I. N.º 14 "Ayacucho" de Coyhaique; los capitales Homero Díaz, José Quereño, Renato Pionón Ruiz y los tenientes Mario Cabezas, Pedro E. Xochim, Carlos Bustamante y Fernando Carlos Grant, al R. I. Ref. N.º 15 "Calama"; al R. I. Ref. N.º 18 "Guardia Vieja" el Subteniente don Julio E. Soto Guzmán.
Al R. I. N.º 19 "Colchagua" (San Fernando), los siguientes Oficiales: Capitán Cavaldo Pacheco Cárdenas, teniente Héctor Faín Bravo, teniente Gustavo A. Díaz Felis, teniente Jorge C. H. Merino K. y teniente Hernán R. Padilla.
Al Destacamento Andino N.º 3, "Los Angeles", los siguientes oficiales: Teniente Julio C. Franzani Pi-

DELEGADO SUECO DARA CONFERENCIA
A las 18.30 horas del jueves, dictará una conferencia sobre "Vida y Vivienda en Suecia", el presidente de la delegación de Suecia al Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, Dr. Bear Lystrom. Este acto será ilustrado con una interesante película sobre construcciones modernas en ese país, y se efectuará en el Salón de Honor de la Sociedad Nacional de Agricultura.

Misteriosa muerte de niña de 23 años
Ayer, a las 18.30 horas, se recibió en Investigaciones un misterioso llamado telefónico. Una voz de hombre informó que había un momento una niña se había dado muerte, lanzándose desde la terraza del noveno piso del edificio de calle Ramón Carrasco N.º 5, cayendo sobre la terraza de un patio de luz en el quinto piso. No dio su nombre y en cuanto le recibieron la noticia cortó la comunicación, no siendo posible saber desde donde llamó.
Momentos más tarde se comprobó la veracidad del denuncia. Se trataba de una niña de más o menos 23 años, decentemente vestida, que se destruyó con la violencia de la caída. No llevaba documento alguno que permitiera identificarla. A primera vista parecía tratarse de un suicidio. Sin embargo, no se descartó la posibilidad de que se tratara de un homicidio, pues en el lugar de la terraza del noveno piso, desde donde debe haberse lanzado, hay señales de lucha, en el suelo. Además, la víctima presenta señales de haber sido violentada, pues tiene unos moretones en los brazos.
El cadáver fue remitido al Instituto Médico Legal, de orden del Jefe del Crimen de turno. Anoche mismo se iniciaron las diligencias para desentrañar el misterio de esta muerte.
noche, teniente Carlos R. Olguín Muñoz, teniente Alejandro O. A. Yusef Jaill, teniente Rachid 2.º

Reducen inglés en los liceos; mil lo buscan en otros establecimientos
SOLO EN INSTITUTO CHILENO-BRITANICO SE HAN INSCRITO 2.400 ESTUDIANTES
Mientras el nuevo programa educacional de los liceos restringe el horario de clases de inglés, miles de alumnos buscan la enseñanza de este idioma en los distintos institutos que la imparten, demostrando con ello su verdadera importancia y su creciente necesidad en nuestra cultura.
Entre las instituciones dedicadas a poner al alcance de los chilenos el idioma de Shakespeare figura el Instituto Chileno-Británico de Cultura que, con sus 14 años de existencia, figura entre los organismos más antiguos dentro de la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual. En su acogedora sede de la calle Miraflores, no sólo se dedica a la enseñanza del idioma inglés, del más puro acento londinense, sino que da especial interés a sus actividades de acercamiento cultural como lo son las conferencias, charlas, conciertos, exposiciones y películas. La Biblioteca Circulante, formada por libros de los autores de la lengua inglesa, que a la vez que sirve de aula, es un verdadero tesoro para los estudiantes que desean profundizar en el conocimiento del idioma y de la cultura británica.
Los estudiantes inscritos hasta ahora, suman 2.400, para el curso de inglés y 400 en los cursos comerciales. El Director del Instituto, Sr. Dermot Milman Esq. M. A., experto en Metodología al concederle una entrevista, nos dijo: "Creo que la juventud chilena aumenta cada día más su interés por el idioma inglés y la cultura británica, hecho demostrado por nuestra matrícula siempre ascendente. Además, nuestros métodos modernos, llamados directos, y que han sido experimentados y usados desde hace años en otros países, como Japón y Turquía, nos permiten ofrecer un sistema rápido mediante el ejercicio intensivo de la fonética y de la conversación.
Respecto al abuso del uso de tests de otros sistemas creo personalmente, es nefasto y contraproducente en los primeros años — nos agrega el señor Milman. Nuestro concepto es que el alumno debe encontrarse en igual situación que el niño de la calle, que al aprender el idioma debe estar en contacto con la realidad del mundo en que vivimos, ya que 60 países lo incluyen dentro de su educación estatal y asegura que aún detrás de la cortina. Hacer en países como Polonia o Rumanía, donde se han considerado dentro de la enseñanza general.
Cree también el señor Milman que Chile, que posee un idioma latino le favorece el agregar un idioma teutón a su cultura humanística, cuya tradición ha estado ligada siempre al espíritu europeo.
Volviendo a las actividades culturales en las mismas que el instituto desarrolla con más interés, figura el de las actividades literarias y en la que toman parte todos los alumnos. Conciertos, charlas y conferencias se suman a las exhibiciones cinematográficas, con películas que llegan directamente de Londres y que el Departamento Británico de Información mantiene en continua circulación. Igualmente el instituto ofrece la oportunidad de adquirir fluida en la conversación y giros del idioma,

Sólo para dos meses tienen alimentos agricultores de la zona del tizón

Desastrosa situación des-
ta Director del Servicio
Social, señor Alfredo
Larrazá N.

La situación de los pequeños
productores de papas de la zo-
na afectada por el tizón es an-
te todo desastrosa, declara el Director del
Servicio Social del Trabajo, don
Alfredo Larrazá N., que regresó
del sur, después de visitar las
provincias de Llanquihue y Cal-
buco, con el encargo del Gobierno
de apreciar la cuantía de los da-
ños para resolver la ayuda ne-
cesaria.

La comisión de funcionarios,
de la que también formó parte
el Subsecretario de Agricultura,
don Luis Morales Zuñabara, re-
gresa en la provincia de Chi-
lo, Ancud, Castro, Quinchao,
Fagundes y Añao y en la pro-
vincia de Llanquihue, la parte
de la costa que va de Puerto
Montt a Caremapu.

Las proporciones de los estragos
son mayores que las que se
reperen en los primeros mo-
mentos, dice el señor Larrazá.
Los papales están totalmente
quemados. El tizón ha quemado
las plantas en forma que, aun
sacando el poco tiempo. Con la
poca papa que han logrado co-
sechar, la gente de esas lavas
tiene para comer uno a dos me-
ses más, cuando dependerán
de la ayuda que les pueda pre-
star el Gobierno.

Hay diez mil grupos familia-
res de damnificados modestos,
que habrán de ayudar para que
tengan que comer este invierno",
agrega el señor Larrazá. "En es-
pecial, en el departamento de
Quinchao, donde la propiedad
está muy subdividida, la situa-
ción es trágica. La gente tiene
una o dos hectáreas, que le dan
sólo diez mil pesos al año y de
eso viven. La pobreza es muy
grande y las condiciones de vi-
da misérrimas. A esa clase de
gente, que como digo son más o
menos diez mil grupos familia-
res, hay que darle ayuda fiscal,
porque si no la reciben este in-
vierno no van a tener que co-
mer, ni como vestirse, ni siem-
bra para engordar los chanchos,
o mantener las gallinas, que ya
están vendiendo, antes de que
se les mueran".

A esa gente, añade el distin-
guido funcionario, hay que dar
harina, porotos, trigo mote,
arvejas, velas, yerba, azúcar y
vestuario. Si no hay cómo abri-
garse, los niños se van a morir
de frío este invierno".
No informa también, el señor
Larrazá, que los cinco millones
de pesos que hay destinados pa-
ra esta labor de auxilio social
van a resultar muy escasos, en
vista de la gravedad de la situa-
ción. La realización de un plan
de obras públicas es, por otra
parte, una medida beneficiosa
pero de lenta aplicación, por
cuanto la crudeza del clima en
los meses del invierno no permi-
te, seguramente, hacer gran
cosa en caminos u otra clase de
obras. Aparte de la labor inme-
diata de alimentar y abrigar a
esta gente este invierno, lo que
se necesita es semilla de papa
resistente al "tizón", dice el Di-
rector del Servicio Social del
Trabajo, que dejó en Castro tres
Visitadoras Sociales que están
haciendo una encuesta de los
damnificados y que hoy infor-
mará al Ministro del Interior de
lo que vio en esas regiones.

EL M. DEL INTERIOR REGRESA A SANTIAGO

Hoy llegará a Santiago el
señor Pedro Enrique Alfaro, Mi-
nistro del Interior, que pasó la



YA ESTA EN SANTIAGO JOAN FONTAINE. — En el puerto aéreo de Los Cerrillos fué tomada
ayer, a las 14 horas, esta fotografía en que la famosa Joan Fontaine, a la derecha, conversa con
su amiga June Harver. Elizabeth Scott, su compañera en el Festival Cinematográfico de Punta
del Este, Uruguay, no vino porque se fué directamente desde Bs. Aires a Hollywood. La bella actriz
de la Paramount, la incomparable protagonista de "Rebecca", llegó cansada, motivo por el cual
no concedió en la tarde su anunciada conferencia de prensa. Lo hará hoy, a las 11 horas, en su
alojamiento del Carrera. Hay verdadera expectación por saber algo de su vida contada por ella
misma, y por verla de cerca, ya que ayer en Los Cerrillos sólo estuvo el tiempo indispensable para
cumplir con los trámites aduaneros y salir a June Harver, Patricia Neal, Ricardo Montalván
y su esposa Georgia Young, que siguieron viaje a Estados Unidos en el mismo "Interamericano"
de la Paramount. La Paramount Pictures, para quien Joan Fontaine hizo su última gran produc-
ción "Sinfonía Ochoal", ha invitado hoy al Carrera a representantes de todos los diarios, revistas
y agencias noticiosas nacionales y extranjeras.

Control sanitario único de alimentos en Santiago

Un distrito sanitario, central
y mixto, con participación de
técnicos municipales y fiscales,
será creado en Santiago.
Esta medida permitirá realizar
una acción eficaz en el control
sanitario de la ciudad, al coordi-
nar sus tareas la Dirección Ge-
neral del Servicio y el Departa-
mento comunal de Sanidad.

La Corporación se abocará en
el curso de la semana próxima
al estudio de los detalles de este
plan que será sancionado con
una campaña integral contra to-
das las infracciones en materia de

Se creará distrito mixto del Municipio y Dirección General

higienización de negocios que ex-
penden alimentos.
Tiene especial importancia esta
iniciativa por cuanto las clausu-
ras de los negocios denunciados
será definitiva, simultáneamente
con el retiro de las patentes. En
la actualidad la fiscalización sa-
nitaria es deficiente, debido a que
las sanciones no pueden ir más
allá del cierre temporal y la mul-
ta. Cumplida la clausura y can-
celada la multa, el comandante
inspecciona continúa trabajando
tranquilamente, y vendiendo los
artículos alimenticios en condi-
ciones higiénicas inconvenientes,

con grave y permanente amena-
za para la salud pública.
Coordinada la acción de la au-
toridad que concede la patente
— como es el Municipio — con la
que vigila el expendio de alimen-
tos, la fiscalización se-
rá verdaderamente efectiva. El
regidor doctor Enrique Ojeda,
autor del proyecto para crear el
Distrito Sanitario Central de Coor-
dinación, dará a conocer en la
sesión del martes los objetivos y
forma de aplicar el plan.

Comisión del azúcar se constituye esta semana

La Comisión designada por
el Ministerio de Economía y
Comercio para que estudie la
petición de alza del precio del
azúcar solicitada por las re-
finerías, se constituirá esta
semana.
Personeros autorizados del
Ministerio de Economía y Co-
mercio han expresado que la
industria está en condiciones
de absorber los mayores cos-
tos que se producirían con
motivo del aumento de sala-
rios solicitados por los obre-
ros de esas empresas.
Por otra parte, el Ministro
señor Claro Velasco, en re-
teradas declaraciones ha ma-
nifestado que el precio de
este artículo elemental para
la alimentación popular, no
será alzado.
Cálculos aproximados ha-
cen subir las nuevas entradas
que percibirían las refinerías,
en caso de autorizarse un al-
za de 20 centavos por kilo
para aufragar los aumentos de
sueldos, a treinta y tres mil-
lones de pesos al año.

INTERCAMBIO CULTURAL ENTRE CHILE Y BRASIL

Mañana el destacado periodis-
ta brasileño, señor Edgard D'Al-
meida Vitor, se entrevistará con
el Subsecretario del Ministerio de
Educación, señor Julio Arriaga-
da, para tratar sobre las siguien-
tes materias:
1. Vinculación directa con los
más destacados escritores y ar-
tistas chilenos y, en especial,
personeros de las diversas so-
ciedades literarias y pábbo de
películas educativas. 3.º Inter-
cambio de bibliotecas estocadas
de literatura brasileña y chile-
na. 4.º Fortalecimiento de la li-
bral brasileña de la Unión Cultural
Interamericana, que en Bra-
sil es dirigida por los señores
Rui Vieira da Cunha, destacado
crítico literario y abogado de Rio
de Janeiro, y Arrigo Leonardo
Angellini, abogado y escritor de
Sao Paulo. 5.º Posibilidad de
un sistema que permita aumen-
tar el número de intelectuales y
periodistas chilenos que visiten
Brasil en misión de estudio y
acercamiento, y viceversa.

Recepción de nuevos cadeles en "El Bosque"

A las 10.30 horas de hoy, el
Subdirector de la Escuela de
Aviación de "El Bosque" reci-
birá a los sesenta nuevos cade-
tes que ingresarán a ese plan-
tel aéreo.
El comandante Máximo Errá-
zuriz, al recibir a los futuros pi-
lotos aéreos, pronunciará un
breve discurso de recepción.

200 MIL KILOS DE TÉ LLEGARAN

200 mil kilos de té, proceden-
tes de Formosa, llegarán en
los últimos días del mes,
en el vapor norteamericano
"Hindanger".
Esta partida de té aumen-
tará las existencias en bo-
tega, asegurando el abasteci-
miento normal de la pobla-
ción a los precios fijados por
el Ministerio de Economía y
Comercio. Esta remesa será
inmediatamente envasada y
vendida al público.

ECONOMISTA DEL BRASIL LLEGA A SANTIAGO, HOY

Hoy llegará a Santiago el pre-
sidente del Consejo Interameri-
cano de Comercio y Producción,
CICYP, doctor José Daudt D'Oli-
veira, que se encuentra recorrien-
do los países del Continente para
conocer personalmente los efec-
tos de la situación internacional
en las economías latinoamerica-
nas antes de asistir a la reunión
de la Comisión Ejecutiva del Con-
sejo, que se verificará en Wash-
ington del 28 al 29 de abril.

El doctor Daudt es una de las
figuras más destacadas del mun-
do de los negocios y de las fi-
nanzas del Brasil. Es fundador
del Instituto de Economía de la
Asociación Comercial de Rio de
Janeiro y de la importante "Re-
vista de Comercio". En la ac-
tualidad es presidente de la As-
ociación Comercial de Rio de
Janeiro y de la Federación de las
Asociaciones Comerciales del Bra-
sil, miembro de la Junta Con-
sultiva de la Escuela Superior de
Guerra, presidente de la Federa-
ción de Cámaras Extranjeras de
Comercio del Brasil, profesor, hono-
raria causa, de la Facultad Na-
cional de Economía de Rio de
Janeiro, presidente del Consejo
Fiscal del Banco del Brasil, pre-
sidente del Banco del Distrito
Federal, dirigente de varias aso-
ciaciones comerciales y autor del
libro "Itinerario para Araxá",
aparte de varios otros trabajos
sobre asuntos económicos.

Viene acompañado de los se-
ñores: Dr. Luis Dodsworth Martín
miembro del Consejo Nacional
de Economía del Brasil, director
del Instituto de Economía y As-
esor Técnico del CICYP, del Dr.
Aldo B. Franco, Asesor Técnico
del Banco del Brasil, Jefe de In-
vestigaciones del Instituto de Eco-
nomía, secretario de la sección
brasileña del CICYP, profesor ad-
junto de Comercio Internacional y
Cambio de la Facultad de Eco-
nomía del Brasil; del señor Car-
los Oña Cotel, secretario del
CICYP, Asesor Económico de la
Bolsa de Comercio de Montevideo,
director de varias empresas
de carácter financiero e indus-
trial, miembro de la Academia de
Ciencias Políticas de la Universi-
dad de Columbia, de la Econo-
mía Society y de otras sociedades
importantes, y de sus secretarios
privados Dr. Paulo Godoy y se-
ñorita Gueyr Amorin da Cruz.
La Confederación de la Pro-
ducción y del Comercio los ofrece-
rá un almuerzo en el Club de la
Unión, mañana, acto que será
ofrecido por su presidente, don
Jorge Alessandri.

ASCENSOS EN LAS FUERZAS ARMADAS

El Ministerio de Defensa Nacio-
nal dictó un decreto ascendien-
do a capitanes a los tenientes An-
dres Boeri Z., Alfonso Couble C.,
Carlos Bone S., Arnaldo Busta-
mante O., Eduardo Garate C.,
Mario A. Andrade M., Alfonso
R. Straub G., Fernando E. Gon-
zález M., Walter A. Ebersperger
P., Carlos E. Abell Vargas, Agui-
lón Toro Dávila, José E. Juan-
mann M., Eugenio Reyes T., René
Carrasco Ramírez, Nilo A. Flo-
dy B., Amínodow Feller N., Ma-
rio M. Cabezas B., Aquiles López
B., Enrique Cabrera Jiménez,
Francisco J. Henríquez U., Luis
J. Besa Valenzuela, Hernán To-
ledo Castillo, Luis E. Arellano S.,
Virgilio Espinosa Palma, Luis En-
rique Riquelme Salas, F. Fernán-
des P., Manuel Muñoz Fernán-
des, Carlos Oreste Delplano M.,
Roberto H. Gibson González,
Carlos A. Vargas Pizar, Julio C.
Franzani P., Eugenio A. Ortú-
zar L., Enrique Riquelme Cooke,
Pedro E. Yochum Jiménez, Da-
gobera Huerta González, Rolan-
do Garay Cifuentes, Sergio Pollo-
ni Pérez, Jorge B. Lazo Izquier-
do, Carlos R. Ossandon Sánchez
José, M. Cárdenas, Hernán
Béjaras González, Guillermo Ló-
pez Vargas.

ASCENSOS OFICIALES DE
ADMINISTRACIÓN:
A teniente coronel de Inten-
dencia el mayor Gerardo Gon-
zález L.; a teniente coronel de In-
tendencia, el mayor Miguel Leyton
Ramírez; a mayor de Intenden-
cia, el capitán contador Flavio
Fernández Molina; a mayor de
Intendencia, el capitán contador
Oscar Galleguillos Villarroel; a
capitán contador, el teniente Luis
H. Macías Canales; a capitán
contador, el teniente Carlos A.
San Martín Pérez.

ASCENSOS OFICIALES DE
SANIDAD:
A teniente coronel cirujano, el
mayor Gunder Beaumont Por-
tales; a mayor cirujano, el capi-
tán Waldemar Sommer P.; a ca-
pitán cirujano, al teniente Ova-
do Jacobelli Poblete.

Ha sido nombrado capellán 1.º
de la Sanidad don Héctor Ahumada Rodríguez.

CUATRO CONSEJEROS DE
COMISION DE SUELDOS
SERAN REEMPLAZADOS

En el próximo mes deberá pro-
cederse al reemplazo de los
miembros de la Comisión Pro-
vincial Mixta de Sueldos que
han cumplido cuatro años en el
ejercicio de sus cargos. Estos re-
presentantes son los señores Ar-
temio Ibarra y Juan Cárdenas,
delegados de los empleados par-
ticulares, y Ricardo y Alberto
Díaz Carrasco, representantes de
los patronos.

La Inspección Provincial del
Trabajo ha notificado por es-
crito a los sindicatos y a las aso-
ciaciones patronales de emplea-
dos particulares para que acrediten
durante los diez últimos días
del presente mes, por escrito, el
nombramiento de los delegados
que participarán en la elección
de los nuevos miembros de la
Comisión Provincial Mixta de
Sueldos.

Colegiales

P
E
Ñ
A
L
B
A

PRESENTAMOS

EL MAS EXTENSO
SURTIDO EN TRA-
JES DE NIÑO, PAN-
TALON CORTO Y
DE GOLF

CONFECCIONAMOS
UNIFORMES
SOBRE MEDIDA

ABRIGOS
Y
PILOTOS

PARA NIÑOS
Y NIÑAS

ABRIGOS
para
Colegiales

CAMISAS, etc.

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

Penalba

ARTURO ALESSANDRI 144. STGO.

RODEO DE RANCAGUA

"CHAMPION DE CHILE 1950"

AUSPICIADO POR LA
ASOCIACION DE CRIADORES
DE CABALLARES

Orden del programa de carreras: desde el Sábado 17 al
Lunes 19 de Marzo de 1951

SABADO: Series libres.
DOMINGO: En la mañana: Series libres.
En la tarde: Potros inscritos.
Yeguas inscritas.
Serie libre, para caballos únicamente, partici-
pantes del Champion de Chile.
LUNES: Champion del Rodeo de Rancagua.
Champion de Chile 1950.

Rodeos autorizados para participar en el Champion de Chile:

La Serena	Palmilla	San Carlos
Los Andes	Chépiga	Santa Cruz
Santiago	San Vicente	Las Cabras
Barrancas	Curió	Temuco
Melipilla	Los Lagos	Osnorio
Hospital	Cañete	Lautaro
Rancagua 1	Mulchén	Monte Agulla
Rancagua 2	Los Angeles	Parraí
San Fernando	Llay-Llay	Linares
Chimbarongo		

EN TOTAL 28

Además, tendrán derecho a participar las parejas formadas por los señores
Santos y Gutiérrez, y Palacios y Bustamante, ganadores, respectivamente, de los
Champions, de los años 1948 y 1949.

ASOCIACION DE CRIADORES
DE CABALLARES

AGUSTINAS 1070 — SANTIAGO

JUAN RUIZ Y EL VINO



En la encuesta que hizo el periódico para saber cuáles libros han dejado huellas en nosotros no hubo mención, por mi abilidad, de El Libro de Amor, escrito por Juan Ruiz, arcipreste de Hita. Este Juan Ruiz vivió hace más de seis siglos. Seiscientos treinta años nos separan del momento en que este poeta escribió su libro. En cierta parte dijo lo siguiente: que parece nuevo: "de las mujeres, la mejor es la chica, porque del mal el menor".

Juan Ruiz era festivo, de la familia de Chaucer y de Rabelais, con algo de Cervantes, al que llevaba buenos siglos de edad. Busquen por ahí el libro de Ruiz. No les pesará. Lo tengo de la edición que hizo en esta ciudad, muy cariñosamente, en las prensas Universitarias, el señor Clemente Canales Toro, con dedicación en verso para el autor, imitación del estilo poético del mismo. El libro es un tesoro y contiene un poco de todo, por cuanto el arcipreste de Hita se sintió en un touché a tout, un semetotum, como nosotros los periodistas. Me lo imagino por el estilo de aquel clérigo vividor que solía de-

cir en confianza: "Hagan lo que yo digo y no lo que yo hago". Moralista a ratos. Abstemio, vegetariano, catador de vinos y goloso, según se presentara la ocasión. Vagabundo, juglar y eterno peregrino, era catagórico y moralista solamente cuando sus peccadillos le llevaban a la cárcel. Según él, los efectos del abuso del vino eran terribles. Le recuerdo por eso, y la relación con el descubrimiento de una adulteración de alcoholes. Habíamos dicho que el gin nacional produce ceguera. Los ilustres rumores, atacaban el sistema nervioso; producían relajación muscular y síntomas de locura. Tuvimos explicación del hecho en el informe del encargado de investigar. La visita del inspector en ciertas refinerías reveló que el funcionario encargado de dar el pase a los fabricantes de alcoholes se había vendido. Esto es, había permitido la fabricación de licores mediante el alcohol de melaza, reconocidamente venenoso y prohibido.

En Chile, país de buenos vinos, eran lanzados a las cantinas, restaurantes y hoteles ciertos productos halagadoramente avanzados, que contenían veneno. ¿Cuántos años de prisión cosecharían en Europa o en Estados Unidos los envenenadores de dicha categoría? No es raro que el gin, el aguardiente, el pisco

y otros licores produjeran ceguera, hinchazones, trastornos cerebrales y parálisis.

¡Estamos vendidos! ¡Nos han engañado, señores jugadores de cachos vespertinos! Lo peor de lo peor es esto: Aquí no pasará nada. ¡Recuerdan el caso de la cocaína?

Juan Ruiz, el arcipreste de Hita, seis siglos ha, escribió lo que sigue, en su paréntesis de autocastigador de su otro yo, carnal y desahogado:

Hace perder la vista, y hace acortar la vida. Pierde su fortaleza. Quien bebe sin medida. Enfiaguece, entorpece, y de todo se olvida. Todo lo que tenemos, lo pierde la bebida. Pone el aliento fétido, y tu aliento se exhala. Todavía no bebes cuando ya te propala. Te quema las entrañas, y el hígado te caía.

A quien gusta el vino, el Amor no regala...

Está cantaba Juan Ruiz del vino puro, del buen vino de la tierra, en país de vinos. Si el arcipreste rechazaba ese vino magnífico, puro, de Valdepeñas, ¿qué palabras habría tenido para anatematizar el uso excesivo de este vino falsificado, que no es de Valdepeñas, ni puro, ni magnífico?

J. E. B.

De RICARDO A. LATCHAM.

GLORIA POSTUMA DE DON JOSE TORIBIO MEDINA



Una calle de la ciudad de México, D. F., llevará, en adelante, el nombre de nuestro reputado americanista y bibliógrafo don José Toribio Medina. La fina preocupación de Manuel Maples Arce permitirá inmortalizar en la capital azteca a uno de los que con mayor celo se han dedicado a escudriñar en su rico pasado colonial y en el servicio de su imprenta primitiva.

También, por diversos conductos, se consolidó la robustez de su obra y la seriedad de sus investigaciones, que hicieron la historia nacional sobre bases documentales que hoy facilitan la comprensión del período de la dominación española en este suelo.

Era Medina un individuo de una labiosidad inagotable y de una facundia portentosa en los aspectos especializados de su saber. Mucho le debemos todos, y el que firma el presente artículo recibió de su ilustre persona extraordinarias muestras de aprecio, a pesar de su juventud, cuando tuvo la suerte de tratarlo.

Cruz, Eugenio Orrego Vicuña y el que hoy evoca este acto. Los dueños de casa no escatimaron las más delicadas atenciones, y el ágape se distinguió por una abundancia y calidad que contrastaba con el ascético perfil del anfitrión. Medina tuvo la suerte de encontrar una compañera digna de su resistencia titánica para las exploraciones por bibliotecas y archivos, que a veces parecían bodegas, como eran entonces el de Indias, en Sevilla, y el de Simancas. Dona Mercedes Ibañez acompañaba a todas partes a su marido, y le ayudaba a ordenar y revisar papeles, sabía corregir pruebas y cuidaba celosamente a su lustrado conyuge. Medina obtuvo diversas subvenciones gubernativas para sus trabajos y también gastó parte de su peculio en sus peregrinaciones por la tierra. Poseyó, como principales bienes particulares, la renombrada residencia santiaguina y una chacrita de recreo en San Francisco de Mostaiz, que después perteneció al actor Alejandro Flores.

Encontré en una oportunidad en Sevilla a don José Toribio y me reconoció cuando lo hallé en una castiza calle buscando un carruaje para trasladarse al Archivo de Indias, donde preparaba su magnífica edición de las cartas de Pedro de Valdivia al Rey de España. Me señaló luego con su bastoncillo, que siempre lo acompañaba y en sus manos se transformaba en una especie de brújula prodigiosa, una deteriorada residencia antañona que ostentaba unos balcones salientes y exhalaba un airecillo andaluz inconfundible.

—Sabes —me dijo— que allí vivían unas monjas del partido, que eran de rechupete. ¿Qué habrá sido de ellas?

—¿Y cuándo fué eso, don José Toribio? —le respondí.

—Hombre, eso debe haber sido allá por 1884, y no te olvides que yo era entonces muy joven.

El astigmático anciano tenía unos ojillos vivaces y maliciosos, que se iluminaban placenteramente al recordar sus travesuras juveniles. No siempre surgía en su charla el ángulo grave, el consejo oportuno o la sagaz advertencia para examinar a los principiantes de las letras, entre los cuales yo me contaba todavía. Tenía en muchos momentos, al sentarse a revisar mamotretos o periódicos en la vieja Biblioteca Nacional, que ocupaba el lugar donde hoy se encuentran los Tribunales de Justicia, o al abandonarse a la intimidad nostálgica, una encantadora llaneza o la amabilidad evocadora del buen narrador.

Pero a veces le salía el ángel malo y se enojaba.

En una ocasión se introdujo a la oficina de don Ramón A. Laval, en la subdirección de la vetusta Biblioteca Nacional, un delirante personal. Era de esos que se lo habían todo y no dejan meter baza en la conversación a nadie. Después ascendió, ayudado por influjos políticos, a un cargo donde aparece intruso.

—Don José Toribio, dijo dirigiéndose al anciano, ¿podría usted obsequiarme su libro más reciente, que he visto anunciado? Y él, que no es-

catimaba sus cosas a los que la merecían, le contestó con impertinencia aplastante: Ahí puede comprarlo, en la esquina. Medina se refería a la conocida librería Miranda, situada en la calle Compañía esquina de Bandera. Y con su lapidaria frase alejó al importuno.

Así era don José Toribio en la intimidad. Por cierto que resultaba un villino agrio para los que no sabían gustar de su espumoso ingenio, tan insospechado en quien tenía fama de inabordable.

A los setenta años todavía mantenía su ímpetu fenomenal el que no supo darse una tregua en más de medio siglo de andanzas y pesquisas intelectuales. La fama lo rodeaba como una túnica pesada que no era de pan llevar. Los chilenos lo veneraban, pero eran pocos los que leían sus libros. Se fué de este mundo y se le hicieron honras nacionales. Fui a su entierro y lo acompañé, por última vez, en la investigación de la cual no se torna.

Ahora ha llegado torrencialmente el reconocimiento foráneo, y su nombre se pasea por los extremos de la hispanidad, en gloria y fulgor propios. Pero en Chile no se han reditado sus libros, mientras en México y Buenos Aires se han reimpresso su Vida de Ercilla y el Tribunal del Santo Oficio de la Inquisición en las provincias del Plata. Muy pronto, el 21 de octubre de 1952, se celebrará el primer centenario de su nacimiento, y es de esperar que se rendirá el homenaje que merece al más grande investigador que puede exhibir la nacionalidad y que todavía no posee monumento en Santiago, su ciudad natal.

R. A. L.

EL SUELDO VITAL

En los últimos años hemos podido observar, con profundo desagrado, que el sueldo vital de los empleados particulares de la provincia de Santiago es fijado por los organismos creados por la ley para este objeto, a los dos o tres meses del año en que debe regir, produciendo, como es natural, airadas protestas de parte del gremio de empleados particulares, por los perjuicios que esta injustificada dilación les produce.

No hay ninguna razón que justifique este procedimiento dilatorio que ya se está haciendo norma en las comisiones Provincial y Central Mixta de Sueldos, que sólo demuestra la falta de interés en cumplir funciones que la ley les ha señalado.

Al crearse los organismos que deben fijar anualmente los sueldos vitales de los empleados particulares, es de suponer que el espíritu del legislador fué el que éstos deberían estar fijados oportunamente, es decir, antes del 31 de diciembre de cada año, para ponerlos en vigencia en el mes de enero. Desgraciadamente no ha sucedido así.

Los empleados particulares, al protestar por esta falta de interés que se demuestra en reconocerles su derecho, tardando y muchas veces sin haber sido estudiado su problema con la dedicación y los antecedentes indispensables, no podemos en este caso calificar su protesta como una actitud altanera o irrespetuosa, sino que es la consecuencia de actitudes de organismos que no cumplen las funciones para las cuales fueron creados.

Modificamos la ley o buscamos otro procedimiento para fijar el sueldo vital, con el objeto de evitar en el futuro espectáculos bien poco edificantes y que están muy lejos de demostrar cooperación para obtener una mayor tranquilidad social y una preocupación por la solución de problemas de vital importancia para la vida misma de un gremio respetable, que representa a un grupo social equivalente al 10% de la población del país.

Esperamos que este año sea el último en que se produzca esta demora a que nos hemos referido, que con el concurso y la cooperación entusiasta que siempre los empleados particulares han encontrado en el Jefe del Estado, Excmo. señor Gabriel González Videla, se habrá de encontrar la fórmula y el procedimiento a seguir para fijar oportunamente y en su justo volumen, el sueldo vital de los empleados particulares.

M. B. M.

NADA DE RARO

Un asaltante robó \$ 5.000 y los pantalones de su víctima.

Con los \$ 5.000 no le alcanzaba para el terno completo.

Maximo Leveo

El Coro universitario

reincia actividades

Con obras de Handel, Debussy y Verdi reanuda sus actividades a fines del presente mes el coro de la Universidad de Chile, bajo la dirección del maestro Mario Baeza Gejardo.

Esta magnífica conjunción, que a pesar de su juventud como institución ha llegado a una madurez artística notable, está preparando nuevas obras de gran envergadura, tales como "Israel en Egipto", oratorio de J. F. Haendel; "Sirenas", de Claude A. Debussy, y el "Requiem", de Verdi.

Cartas al Director

("Quisiera tener un escrito por el editor")

tranquilidad reinó en los cinco. En un momento de los invitados se levantó para salir a la calle. En un momento de los invitados se levantó para salir a la calle. En un momento de los invitados se levantó para salir a la calle.

Estima que el deporte de Chile sea mejor que el de los demás países. El deporte de Chile es mejor que el de los demás países. El deporte de Chile es mejor que el de los demás países.

Control de fondos en 2 escuelas primarias. Señor Director: Observo atentamente la sección "Cartas al Director", de su diario, hasta ser una de las características que colocan a la NACIÓN en la vanguardia del periodismo nacional y la hacen uno de los mejores instrumentos para la educación de nuestra democracia, ya que dicha sección es la expresión más auténtica del Gobierno de todos y para todos. De ahí las más cordiales felicitaciones y más deseos de que esa conquista no se pierda ni se desnaturalice.

Quiero aprovechar la oportunidad para señalar un hecho que reviste especial importancia en este momento de iniciación de la escolar y de aplicación de subvención a la enseñanza particular.

Me refiero a que en Valparaíso ha funcionado durante el año pasado, y con bastante éxito, un curso para la formación de Maestros Primarios, compuesto de más de un centenar de señoritas bachilleras. Como padre de una de ellas, he procurado seguir con vivo interés el desarrollo de dicho curso, llamándome atención la falta absoluta de fiscalización por parte del Estado, no tanto en sus resultados, ya que ellos fueron controlados mediante la recepción de las pruebas respectivas por comisiones fiscales, como por la absoluta falta de control en la inversión de los fondos que provienen de la matrícula y de las cuotas para los exámenes.

Aquí no hay una organización económica ni administrativa, esto es, una entidad que sea responsable de la persona que no rinde cuenta alguna del destino que da a estos dineros. Entiendo que igual cosa ocurre con el Instituto Pedagógico que funciona en dicha ciudad. Esto es mucho más grave, ya que sus fondos están constituidos principalmente por la subvención de \$ 150.000 que entrega la Municipalidad del Puerto.

Sería de desear que los encargados de la Escuela Normal y del Instituto Pedagógico de Valparaíso dieran cuenta detallada, y por la prensa, de la forma en que se invierten dichos fondos. — Carnet 25458. Valparaíso.

Rectifico datos de información errónea. Señor Director: A propósito del fallecimiento de la distinguida educadora señora Laura Vargas de Díaz (Q.E.D.) ocurrido recientemente, debo rectificar algunos conceptos que al guien di en forma equivocada.

Aparte del respeto y consideración más elevada de mi parte por tan distinguida pedagoga, y al coincidir además el nombre con el de otra distinguida docente, la señorita Laura Vargas Ravall, es que me mueve a solicitar la siguiente publicación.

Se dice en "El Mercurio" del día martes 6 de marzo, que la señora Directora del Liceo Chileno, señora Laura Vargas de Díaz, fué fundadora del antiguo Liceo Americano, para señoritas, de la calle Santa Rosa, de Santiago, y que después amplió ese plantel, continuando con el nombre de Liceo Chileno.

Este es un lamentable error; jamás tuvo vinculación de ninguna clase el Liceo Americano con el otro Liceo mencionado, en su existencia de casi 60 años, con su misma directora al frente, la cual vive actualmente, retirada a justo descanso; eso sí reconocida por el Estado, con una exitosa pensión de gracia.

La señora Laura Vargas Ravall fundó el Liceo Americano el 20 de mayo de 1892, y permaneció al frente de él por espacio de 58 años, hasta el 1.º de marzo de 1950, en que se vió obligada a alejarse de la enseñanza por el delirante estado de su salud.

En su establecimiento se graduaron las primeras bachilleras, algunas profesionales que obtuvieron su título por primera vez en Chile, destacados alumnos en el foro, en el Parlamento, en la diplomacia, etc. Hoy vive en Lima 942, pero siempre preocupada de los adelantos e innovaciones que se producen en la enseñanza y ayudada en su vejez por un grupo de ex alumnos y ex profesoras, así mantiene el rango de maestra que tanto le enaltecía. Antiguamente ex alumna del Liceo Americano. Carnet N.º 1463038.

Reconocen labor de jefa de Carabineros. Señor Director: El mayor de Carabineros señor Oliverio Pérez Briceño, que hasta hace poco ocupaba el cargo de Comisario de la Octava Comisaría, se retiró de las filas, después de una meritoria carrera funcional. Durante su permanencia en la Octava Comisaría, su labor fué de positivas beneficios para el barrio. La gente de mal vivir, los eburios, los vagos y malos antecedentes, tuvieron en el mayor Pérez a su más implacable enemigo. De esta manera el

Señor Director: Soy padre de cinco hijos, tres hombres y dos mujeres. Hago los mayores esfuerzos para darles una buena educación, como el padre de familia. Pero me preocupa la educación que se les da en el colegio. Me preocupa la educación que se les da en el colegio. Me preocupa la educación que se les da en el colegio.

Peligros en amistades de los niños. Señor Director: Soy padre de cinco hijos, tres hombres y dos mujeres. Hago los mayores esfuerzos para darles una buena educación, como el padre de familia. Pero me preocupa la educación que se les da en el colegio. Me preocupa la educación que se les da en el colegio. Me preocupa la educación que se les da en el colegio.

Señor Director: Soy padre de cinco hijos, tres hombres y dos mujeres. Hago los mayores esfuerzos para darles una buena educación, como el padre de familia. Pero me preocupa la educación que se les da en el colegio. Me preocupa la educación que se les da en el colegio. Me preocupa la educación que se les da en el colegio.

ESTADO E INTERESES PRIVADOS

En casi todas las reuniones celebradas en los últimos tiempos por los organismos en que se agrupan los productores y comerciantes se han estado lanzando ataques de mucha acritud en contra de las llamadas intervenciones del Estado en la actividad privada.

Es esta una vieja cuerda de las actitudes de esos sectores, que hacen sonar en defensa de sus privativos intereses inmediatos, sin comprender que, en definitiva, la acción estatal en este sentido no es sino un reemplazo de lo que, por falta de capitales o por consideración que no producen ganancias suficientes, no emprenden los inversionistas particulares. El otro aspecto de las medidas del Estado en los rubros económicos está constituido por la fiscalización que el Gobierno se ve obligado a establecer con el objeto de impedir encarecimientos innecesarios, abusos con el consumidor o maniobras especulativas que tienden a producir lucro extraordinario e ilícito a beneficio de reducido número de individuos.

Cuando el Estado interviene en la fijación de precios y en otras formas de fiscalización de las actividades de producción y de comercio, en realidad está defendiendo a los propios grupos que protestan de esas medidas.

La carestía, la escasez, la especulación, provocan malestar e inquietud entre los consumidores; de ello se aprovechan los que patrocinan la revuelta interna y el sometimiento a los imperialismos totalitarios. De este modo se va formando el ambiente propicio para encadenar, si no un movimiento revolucionario integral, por lo menos un permanente estado de inquietud, que impide producir y comerciar normalmente, y, por lo tanto,

perjudica a fabricantes y distribuidores.

Para paliar la inquietud de las masas de obreros y de empleados, es necesario aumentar salarios y sueldos, los que conjuntamente deben reajustarse también a los servidores del Estado, de donde deriva la necesidad de imponer mayores cargas tributarias. Con todo esto se recargan los costos y se va haciendo más urgente la necesidad de nuevas alzas de precios que, a poco, deben ser seguidas de mayores jornales, con lo que, en realidad, se ha lanzado la bola de nieve que conduce a las naciones al desastre. Porque este proceso de permanente pugna entre patronos y obreros y empleados, es el campo fértil de las prédicas comunistas, cuyo triunfo no resulta imposible si las condiciones de las masas las conducen a esta salida que, ingenuamente, creen es la solución.

El triunfo comunista significa para el capital la pérdida no sólo de parte de sus utilidades, como bien lo sabemos. Representa la expropiación total de los bienes, pérdida de la libertad y los derechos humanos elementales y, con frecuencia, hasta la vida. ¿Por qué, entonces, atacar tan despiadadamente estas fórmulas de acción encaminadas a defender derechos y propiedades? Indudablemente, no hay en tales ataques sino la ceguera de algunos y pasión de otros, que no trepidan a recurrir a tales medios en su afán de recuperar perdidas posicinas. Pero la enorme masa sana, patriota y sensata de la población comprende esta necesidad, y está del lado de quienes hacen esta defensa de nuestro modo de vida civilizado, y que, al cumplir con este deber, no temen arrostrar las iras de los que todo lo financian en su personal, inmediato y magro provecho.

Notas del Día

Con qué infatigable deleite leíamos, en los bellos tiempos, aquel episodio de "Las Mil Voladoras" en que la fantasía orientaba a una alimbrora que volaba mirando todos los ámbitos del mundo. Se nos imaginaba que nosotros podíamos hacer lo mismo, porque aun ramitos niños. La alimbrora voladora nos perseguía en sueños, y habríamos dado un mundo por tener a nuestro alcance una semejante. Pero no había sino esas viejas alimbroras de Bruselas, que cubrían enteramente a sala, y en la cual habríamos nadado como en un mar sin límites. ¿De qué tamaño sería aquella alimbrora, que tan velozmente se elevaría desde la opulenta bagdad? Como todavía éramos pequeños, estábamos ciertos de que debería ser del tamaño de esa que la buela llevaba a la misa del domingo. No nos interesaba tanto detenernos en la posibilidad de que tal hecho sucediera, como en conocer la calidad, la forma, el tejido, los colores del tapiz milagroso. Lo cierto es que, a medida que el tiempo iba macerando y carcomiendo el alio de nuestra fantasía, el episodio que contaba sobre la alimbrora al viejo y perlinzas Califa, se fué perdiendo, como la alimbrora del cuento, en las opacidades del olvido.

Cuál no sería nuestra sorpresa cuando ayer se nos tensa a los ojos la noticia de que unas alimbroras, legítimamente prisioneras, habían llegado a Los Cerrillos, después de volar, aprisionadas en un rústico paquete, por nuestro lejlo azul. Era la venganza, sin duda, de los incrédulos, de los que nunca han creído que una alimbrora pueda volar, como lo asegurara Scherezada. No podían venir, en verdad, y en viva presencia, como es natural. Venían disfrazadas de mapas, destinados a un honorable Consejo que atrae la atención del mundo, y que dilucidada día cosas extrañas entre nosotros. No se sabe quién las ha traído, ni cuáles habrán de reclamarias. Llegaron solas. Y allí están en las oficinas de Los Cerrillos, esperando quien explique este nuevo y portentoso milagro. Se asegura que dos señores, sin turbante y sin el oligado manto damasquino, las querían hacer llegar hasta estas orillas del Mapocho para un desconocido destino. Pero dichos señores han desaparecido, puesto que el romperse, por rara casualidad, su envoltura, no aparecieron los siete mapas declarados, sino siete alimbroras de la legendaria Persia, que a lo mejor van a ponerse a olar como la otra.

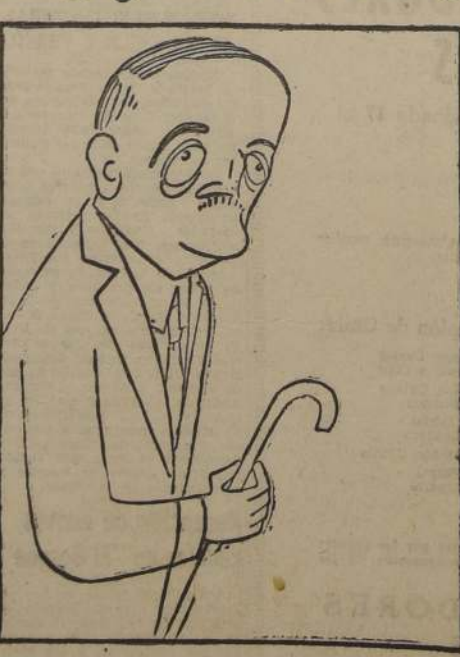
No es pueril, como pudiera parecer, detenerse un instante a comentar este episodio. Acaso los arabescos y mil dibujos y mil colores de estos tapices caídos de las nubes, vienen a constituir un símbolo. En estas siete alimbroras —número cabalístico— debe encontrarse escondido el misterio de tanta incompreensión y de tanta melancolía flusoria. A lo mejor, si no hay donde tender los sueños tejidos, se irán volando en ellos los hombres que no tuvieron voluntad para creer en la bondad de los sueños.

Siempre el Oriente nos enseña algo. — B.

BRE LA INDIA BLARA MUDALIAR horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, Sr. Ramaswami Mudaliar, jefe de la delegación hindú a la Asamblea del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas.

En 1923 se celebraron las bodas de oro literarias de Medina, y el país se impresionó al comprobar que era más conocido en el extranjero que en su terruño. La casa de la calle Doce de Febrero se engalanó como en sus mejores días, y el ya anciano investigador reunió a un grupo de amigos en torno a una mesa en que estuvieron sentados don Emilio Valde, don Ricardo Dávila Silva, Ricardo Donoso, Ernesto de la Cruz, y entre los más jóvenes de entonces, Ernesto Galliano, Guillermo Felid

La figura del día



M. Henri Queuille, que ha sido designado una vez más Presidente del Consejo de Ministros de Francia.

EXTRANO DESAPARECIMIENTO DE MICROBUSES DE LA CIRCULACION

Inexplicablemente han sido retirados en un 30 por ciento

El ocultamiento sistemático de microbuses que están haciendo los empresarios con el pretexto de que "se los está pintando", ha continuado agravando la congestión del tránsito. El 30 por ciento de las máquinas ha desaparecido de la circulación. Mientras éstas se guardan en los garajes y talleres de reparaciones y talleres, el público se ve en la necesidad de tomar por asalto las pocas que van quedando en el servicio. Esta irregularidad coincide con la amenaza de que se proponen liquidar la locomoción particular y rematar los vehículos "al mejor postor", si el Gobierno no aumenta la bonificación de un millón de pesos. Se impone una severa investigación, para establecer fehacientemente, dónde están las máquinas que no circulan.

Otro argumento que se esgrime es la falta de repuestos, lo que explicaría el desguase de máquinas en las desarmas de automóviles, en consecuencia a acentuarse, mientras nada se resuelve sobre los nuevos autobuses.

Este último, de ser efectivo, significaría que ya está siendo liquidado el servicio de microbuses. De continuar tal maniobra, para el otoño próximo no quedarán en funcionamiento más de mil máquinas. El déficit de la movilidad tiene, en consecuencia, a acentuarse, mientras nada se resuelve sobre los nuevos autobuses.

FAIVOVICH DIRIGIRA CAMPAÑA ELECTORAL DE INES ENRIQUEZ F.

Posiblemente el jueves de la presente semana se dirigirá a Concepción el presidente del Partido Radical, senador don Ángel Faivovich, con el objeto de dirigir personalmente la campaña electoral de doña Inés Enríquez, para los comicios que se realizarán el domingo próximo.

El señor Faivovich, que irá acompañado de numerosos parlamentarios de Gobierno de la zona, declaró su confianza en el triunfo de la candidatura de la señora Enríquez, que tiene gran arraigo en la región.

Respecto de la colaboración de las fuerzas conservadoras, declaró: "confiamos que las responsabilidades que ante el país caben a la actual combinación de Gobierno, hagan meditar a los conservadores de Concepción y les hagan comprender que un deber que sufraguen por la señora Enríquez. Esta obligación de aliados es vital y es muy cierto que no queramos aparecer ante el país, vulnerando las fuerzas de sustentación del Gobierno".

El señor Faivovich manifestó a LA NACION su satisfacción por el acuerdo del Consejo Nacional del Partido Radical, ante la aprobación unánime que ha dado a la cuenta de su gestión política. Esta es la primera oportunidad en que la cuenta de un presidente del Partido es aprobada por unanimidad.

Radicales de El Volcán rindieron homenaje al señor Alfredo Rosende V.

EL VOLCÁN, 10.—La Asamblea Radical de El Volcán, en sesión especial y con asistencia de gran número de asambleístas, rindió un sentido homenaje póstumo a la memoria de don Alfredo Rosende Verdugo, recientemente fallecido en Roma.

En esta misma sesión que fue presidida por el titular, don Joaquín González G., fué recibido en forma especial por la Asamblea, el señor Hernán Leizaola, presidente de la Asamblea Radical de Providencia y candidato nacional del Partido Radical a realizarse en Talca, el 25 de marzo próximo.

También quedó nombrada la mesa receptora de sufragios que actuará en la próxima lucha interna del 25 del presente mes, cuya nómina es la siguiente: presidente, señor Eliseo de la Peña M.; secretario, señor Miguel Reyes; vocal, señor Clotilde E.; vocal, señor Manuel Espinoza; M. comisario, señor Joaquín González G. (CORRESPONSAL).



El déficit de microbuses, provocado por el sistemático ocultamiento de máquinas que están realizando los empresarios, ha aumentado el congestionamiento de la movilidad. En el grabado: un microbús Diagonal-Plaza Bulnes, asignado con el número de línea "32", es virtualmente asaltado por el público. Una hora después pasó la máquina siguiente, lo que indica que las frecuencias no son cumplidas. Y no podrían tampoco cumplirse con la normalidad requerida, si se retiraran máquinas del servicio.

EL PAL. SE HARA REPRESENTAR EN LA DELEGACION CHILENA A WASHINGTON

Mantendrá posición de independencia frente al Gobierno

Telefónicamente fué informada LA NACION desde Chile, que el Directorio General del Partido Agrario Laborista, reunido por tres veces consecutivas en el Gran Hotel de esa ciudad, aprobó, en general, y por unanimidad, la cuenta del presidente en ejercicio don Sergio Recabarren; reafirmó la resolución de la Junta de designación de don Eduardo Necoechea para que integre la Misión Chilena que irá a la Conferencia de Cancilleres y aprobó un voto político que significa que el PAL se mantendrá en la oposición y no participará en las labores gubernativas.

Aprobada en general la cuenta del señor Recabarren, en la sesión de la tarde, tuvo que explicar algunos puntos sobre los cuales formularon preguntas el ex senador Humberto del Pino, don Eduardo Necoechea, ex presidente del Partido, el diputado Ricardo del Río, el secretario general, Jaime Sanfuentes; el representante de la Juventud, señor Onofre Jarpa, y director por Concepción, doctor Juan Beltrán.

A continuación, por 33 votos contra 6, se aprobó la designación hecha por la Junta Ejecutiva, a petición de S. E. el Presidente de la República, para que el señor Eduardo Necoechea integre la Delegación Chilena que concurrirá a la Conferencia de Cancilleres de Washington, aun cuando los otros partidos de oposición no designen representantes y sin que esto signifique, por motivación, la modificación de la posición de independencia del Partido.

VOTO POLITICO
En la sesión de la tarde se aprobó, por unanimidad, el siguiente voto político que, según se nos manifestó, fué redactado por los ex presidentes, señores Alejandro Haies, Eduardo Necoechea y José García, y por el diputado Javier Lira Merino.

"Aprobada la cuenta política del presidente del PAL, la Junta Ejecutiva, reunida en pleno, acuerda reafirmar su postura doctrinaria en orden a instaurar un estado nacional orgánico ajeno a los extremismos caducos o inspirados en motivos ajenos a nuestra nacionalidad; y reafirmar su posición de independencia frente al Gobierno de la República;

"Reafirmar su posición fiscalizadora en el orden político interno y cooperar en el mantenimiento de la dignidad y soberanía nacional en el manejo de las relaciones exteriores; y

"Reafirmar su aspiración de que los grupos renovadores y los hombres de trabajo encuentren sus aspiraciones y esfuerzos en un gran movimiento nacional y popular que permita a Chile recuperar su pasado prestigio y en que el Gobierno de la Nación sea expresión de austeridad, honestidad, disciplina y jerarquía".

PROBLEMA PRESIDENCIAL

En la tercera y última reunión, que se inició a las 19 horas y terminó a las 23 horas, el directorio aprobó la reglamentación para la lucha interna

IMPRESIONANTES FUNERALES DE ROSENDE EN LOS ANDES

LOS ANDES, 11.—Una manifestación de duelo y de pesar como no se había observado otra, constituyeron hoy los funerales del señor Alfredo Rosende Verdugo, ex Embajador en Roma y una de las más altas figuras del Partido Radical. Casi todo el pueblo concurrió a la ceremonia de sepultación, que dió origen a una expresión de afecto sobresaliente hacia el hijo que dió tantos honores a su tierra natal.

El cortejo inició su marcha hacia el Cementerio, desde el Cuartel de Bomberos, encabezado por la banda del Regimiento "Guardia Vieja". La cuna que portaba la urna del ilustre extinto fué llevada por representantes de todas las Compañías de Bomberos.

Formaron a continuación los familiares, dirigentes del Partido Radical, miembros de la Logia Masónica "Ariel" y personalidades, entre las que pudimos destacar a los Ministros del Trabajo, don Alejandro Serant, y de Educación, don Bernardo Leighton; senadores Eleodoro Enrique Guzmán y Ulises Correa; diputados Alejandro Pizarro, Gilberto Tirado, Alejandro Vivanco, Amílcar Chiorini y Abelardo Pizarro, liberal, y vocal del CEN don Luis A. Cuevas.

También integraron el cortejo instituciones sociales y sindicales; alumnos del Liceo y de otras escuelas públicas; la Cruz Roja y delegaciones de las colonias extranjeras.

En el Cementerio hicieron uso de la palabra el Gobernador, don Enrique del Campo, a nombre del Gobierno; don Alejandro Pizarro, a nombre de los diputados radicales; el Alcalde, don Alfonso Ramírez Ciudad; el dirigente de la Asamblea Radical de Los Andes, don Carlos Bañados; el conserjero nacional del Partido, don Luis Alberto Cuevas; el representante del Cuerpo de Bomberos, don Luis Ramírez, y el representante de la Juventud Radical, don Washington Bertrán.

Terminados los discursos, la Gran Logia "Ariel" 62, en una impresionante ceremonia, formó la cadena masónica, al término de la cual habló el señor Enrique Cortez, a nombre de la Gran Logia de Chile. — (LUIS GONZALEZ, corre. ponsal.)

Senador Isaura Torres visita la zona Norte

Posiblemente esta tarde regresó a Santiago el senador, don Isaura Torres Cereceda, pro candidato a Presidente de la República, del Partido Radical, que se dirigió a la zona Norte del país a organizar los trabajos de su postulación.

El señor Torres, estuvo el sábado en Antofagasta y ayer en Iquique. Recorrió algunas asambleas radicales de las oficinas salitreras.

Liberales de Providencia proclaman candidatura de senador Matte Larraín

La Asamblea liberal de Providencia en su última sesión presidida por el señor Augusto Kundens Larraín, proclamó por unanimidad la candidatura a Presidente de la República del senador don Arturo Matte Larraín.

Entre los considerandos del voto aprobado se establece que "es el Partido Liberal el llamado a encauzar el movimiento de opinión del país, y que entre sus filas, quien mejor encarna el espíritu de austeridad de nuestros grandes mandatarios, el afán de progreso y superación social, probado en sus realizaciones, es el actual senador por Santiago don Arturo Matte Larraín".

presidencial, para el 1.º de mayo, en forma que todos los candidatos tengan las debidas garantías.

Por el nocturno regresaron a Santiago el presidente, señor Recabarren, y todos los directores que fueron desde aquí.

Socialistas desmienten noticias de colaboración en labores gubernativas

La directiva del Frente Socialista entregó a la prensa una declaración en la que manifiesta que en su última reunión de anteaño, se adoptaron los siguientes acuerdos:

1.º—Acelerar al máximo el proceso unitario, con el fin de llegar en el mejor tiempo posible a la unidad orgánica del socialismo;

2.º—Protestar por el atropello de que habría sido víctima el diputado don Aniceto Rodríguez en San Bernardo; y

3.º—Desmentir todas las informaciones sobre supuesta colaboración ministerial del socialismo.

Reanudó actividades Centro Femenino de Asamblea "P. Aguirre"

Bajo la presidencia de la señora Luz Zegers de Moreno reanudó, con una sesión especial, sus actividades el Centro Femenino de la Asamblea Radical "Pedro Aguirre Cerda". A esta sesión fué invitada la señora María Luisa Álvarez Balder, distinguida periodista y profesora de Ecuador, que ha permanecido en nuestro país durante un año, y que en forma brillante obtuvo su título de Directora de Escuelas. Se ha anunciado que en una próxima reunión dictará una charla el presidente del Partido Radical, senador don Ángel Faivovich.

FARMACIA HUERFANOS

HUERFANOS 840

LA MAS GRANDE, LA MAS SURTIDA Y MEJOR ATENDIDA DEL PAIS

AL CUERPO MEDICO

SULFATO DE DIHIDRO-ESTREPTOMICINA, gramo, precio \$ 40, rebajado a ... \$ 38.—
CLORAMFENICOL, LEPETIT, frasco de 10 comprimidos de 250 miligramos, precio \$ 165, rebajado a ... \$ 156.80
CLOROMYCELIN Parker-Davis, frasco de 12 comprimidos de 250 miligramos, precio \$ 295, rebajado a ... \$ 280.30
AUREOMICINA Lederle, frasco de 25 cápsulas de 50 miligramos, precio \$ 116, rebajada a ... \$ 110.20
AUREOMICINA Lederle, frasco de 16 cápsulas de 250 miligramos, precio \$ 308, rebajado a ... \$ 292.60
TERRAMICINA Cristalina Pfizer, frasco de 16 cápsulas, de 250 miligramos, precio \$ 398, rebajada a ... \$ 378.—
PENICILINAS—
PENICILINA G, PROCAINA lenta para inyección acuosa BRISTOL, de 300.000 unidades, precio \$ 27, rebajada a ... \$ 25.70
PENICILINA G, PROCAINA CON PENICILINA G POTASICA, establecida para inyección acuosa BRISTOL de 400.000 unidades, precio \$ 33, rebajada a ... \$ 31.40
PENICILINA G, PROCAINA CRISTALINA para inyección acuosa, Pfizer, de 1.500.000 unidades, precio \$ 33, rebajada a ... \$ 88.40
PENICILINA G, SODICA CRISTALINA Merck y Co., de 1.000.000 de unidades, precio \$ 30, rebajada a ... \$ 28.50
PENICILINA G, SODICA CRISTALINA Merck y Co., de 250.000 unidades, precio \$ 9, rebajada a ... \$ 8.60
PENICILINA G, SODICA CRISTALINA Pfizer, de 500.000 unidades, precio \$ 13, rebajada a ... \$ 17.20
LERITON Parker-Davis, solución de 5 c. c. ENTERO-VIOFORMO
CORAMINA en gotas
BELLERGA Sandoz, comprimidos
BELLADENAL Sandoz, comprimidos
PROGESTERONA, en aceite, Squibb, caja 3 ampollitas de 5 mg. por 1 c. c.
PROGESTERONA en aceite, Squibb, caja 3 ampollitas de 2 mg. por 1 c. c.
PROGESTERONA en aceite, Squibb, caja 3 ampollitas de 1 mg. por 1 c. c.
STABILOL Subsalicilato de Bismuto Squibb, en aceite con 3% Clorbutanol y 0.03% Clorxilenol Mercuriado de 12 c. c.
STABILOL Subsalicilato de Bismuto Squibb, en aceite con 3% Clorbutanol y 0.03% Clorxilenol Mercuriado de 60 c. c.

UNGUENTO de Sulfatiazol Zinc, Squibb al 10%, frasco de 28 gramos.
VIBASICA Squibb, frasco 30 tabletas.
CLOTIAMINA Squibb, frasco 25 tabletas de 50 mg.
CLOTIAMINA Squibb, frasco 25 tabletas de 5 mg.
CLOTIAMINA Squibb, solución 5 c. c., por 10 mg.
CLOTIAMINA Squibb, solución 5 c. c., por 50 mg.
YODOBISMUTAL con Benzocaina, Squibb, caja 5 ampollitas de 2 c. c.
VITAMINA D, Squibb, frasco 25 cápsulas.
FOLUTEINA Squibb, 1.000 unidades.
FOLUTEINA Squibb, 5.000 unidades.
ACIDO fólico, Squibb, caja 10 tabletas.
ACIDO fólico, Squibb, caja 100 tabletas.
INSULINA Lilly, 40 unidades.
INSULINA Lilly, 80 unidades.
INSULINA Squibb, 40 unidades.
OPTALIDON Sandoz.
CALCIBRONAT Sandoz, ampollitas 5x5.
CALCIBRONAT Sandoz, ampollitas 5x10.
CALCIBRONAT Sandoz, ampollitas 10x5.
NEO-GYNERGENO Sandoz, ampollitas.
ESTROFOSID Sandoz, caja de 3 ampollitas.
ESTROFOSID Sandoz, caja de 6 ampollitas.
METHERGIN Sandoz, caja de 3 ampollitas.
METHERGIN Sandoz, caja de 6 ampollitas.
CEDILANID Sandoz, caja de 3 ampollitas.
DIGILANID Sandoz, caja de 3 ampollitas.
DIGILANID Sandoz, caja de 6 ampollitas.
BELLAFOLINE Sandoz, caja de 3 ampollitas.
OBELINA Sandoz, caja de 3 ampollitas, dosis fuerte, ampollitas de 1 ctm., 3—10 mg.
LOBELINA Sandoz, caja de 3 ampollitas, dosis débil.
LOBELINA Sandoz, caja de 6 ampollitas, dosis débil.
GYNERGENO Sandoz, gotas.
NEO-GYNERGENO Sandoz, gotas.
DIGILANID Sandoz, gotas.
CEDILANID Sandoz, gotas.
BASERGINE Sandoz, gotas.
DIGILANID Sandoz, supositorios.
BELLADENAL Sandoz, supositorios.
GENOLATE COMPRIMIDOS, 250 mgs., Abbott.
CENOLATE Gotas, Abbott.
NEMBUTAL y **ACETILSAL**, cápsulas, frasco grande, Abbott.
NEMBUTAL y **ACETILSAL**, cápsulas frasco chico, Abbott.
GLUCOPILINA COMPRIMIDOS, Abbott.
GLUCOPILINA y **NEMBUTAL**, comprimidos, Abbott.
NEMBUTAL Cápsulas, Abbott.
RAMSES completos, números 65, 70, 75, 80 y 85.
JERINGAS "Record", americanas, de 2 c. c., 20 c. c., 50 c. c. y 100 c. c.
TEDRAL, rápido
PROLOID, tabletas de 65 miligramos.

ALGUNOS PRECIOS

LEVADURA SECA DE CERVEZA, paquete de 1/2 kilo, precio \$ 35, rebajado a ... \$ 32.20
ALGODON, paquete de 1 kilo ... 108.—
ALGODON, paquete de 1/2 kilo ... 55.—
ALGODON, paquete de 1/4 kilo ... 29.40
ALGODON, paquete de 100 gramos ... 14.—
ALGODON, paquete de 50 gramos ... 8.—
ALGODON AMERICANO, en paquetes de 1 kilo, 1/2 kilo, 1/4 kilo, y 100 gramos.
ALGODON "MONJA", en paquetes de 1 kilo, 1/2 kilo, 1/4 kilo y 100 gramos.
ALCOHOL de 96 grados, a \$ 68.— el litro.
ALCOHOL, con eucalipto, a \$ 36.— el litro.
VENDAS CAMBRIC, AMERICANA:
De 3 por 5, precio \$ 8.—, rebajadas a ... 6.—
De 4 por 5, precio \$ 10.—, rebajadas a ... 7.50
De 5 por 5, precio \$ 12.—, rebajadas a ... 9.—
De 6 por 5, precio \$ 14.—, rebajadas a ... 10.50
De 7 por 5, precio \$ 16.—, rebajadas a ... 12.—
De 8 por 5, precio \$ 20.—, rebajadas a ... 15.—
De 10 por 5, precio \$ 24.—, rebajadas a ... 18.—
De 12 por 5, precio \$ 28.—, rebajadas a ... 21.—
FORMALINA AMERICANA, 40% purísima, litro, sin envase ... 48.—
NEURO FOSFATO ESKAY, frasco \$ 58.—, rebajado a ... 52.20
ESKAY B 1, frasco \$ 70.—, rebajado a ... 63.—
ALIMENTO VITALMIN VITAMINADO, sin cacao, paquete chico \$ 14.—, rebajado a ... 13.—
ALIMENTO VITALMIN VITAMINADO, sin cacao, paquete grande \$ 25, rebajado a ... 24.—
CAFIASPIRINA BAYER, tubo \$ 12.—, rebajado a ... 10.—
CAFIASPIRINA BAYER, caja de 200 sobres, y cada sobre de dos tabletas; valor \$ 220.—, rebajado a ... 198.—
SALOFENO BAYER, tubo de 20 tabletas; valor \$ 33.—, rebajado a ... 26.40
NAFTALINA importada, en bolsa, kilo \$ 48.—, rebajado a ... 38.—
GASA EN ROLLOS de 100 yardas; precio \$ 1.050, rebajada a ... 940.—
AGUA OXIGENADA, frasco de 1 litro, Rameto, litro \$ 50.—, rebajada a ... 40.—
TANAX, líquido, frasco chico; precio \$ 15.—, rebajado a ... 14.20
TANAX, en polvo; precio \$ 18.80, rebajado a ... 17.—
TERMOMETROS clínicos, americanos; valor \$ 78.50, rebajados a ... 69.60
TERMOMETROS americanos, planos; valor \$ 87.50, rebajados a ... 79.60
PILDORAS DE WITT, frasco grande \$ 33.—, rebajado a ... 26.40
PILDORAS DE WITT, frasco chico \$ 18.—, rebajado a ... 14.40
ALIMENTO MEYER, tarro grande, \$ 54.—, rebajado a ... 43.20
ALIMENTO MEYER, tarro chico; precio \$ 14.—, rebajado a ... 11.26
NEUBROMAL, Leroy, Recalcine, frasco \$ 50.—, rebajado a ... 40.—
HEPALOGAN puro, Recalcine, frasco \$ 43.—, rebajado a ... 34.40
HEPALOGAN con Vitamina K, frasco \$ 60.—, rebajado a ... 48.—
UNTISAL líquido, Recalcine, frasco grande; precio \$ 56.—, rebajado a ... 44.80
UNTISAL chico, Recalcine, \$ 36.—, rebajado a ... 28.80
LECHE MAGNESIA, frasco grande; precio \$ 20.—, rebajada a ... 16.—
SINEVIT Columbia, caja 150 grageas; precio \$ 180.—, rebajada a ... 144.—
SINEVIT Columbia, caja 45 grageas; precio \$ 70.—, rebajada a ... 56.—
SINEVIT Columbia, fuerte, caja 45 grageas, precio \$ 110.—, rebajada a ... 88.—
CALEOBROL granulado, vitaminado, Columbia, frasco, precio \$ 70.—, rebajado a ... 56.—
CALEOBROL granulado, Columbia, frasco, precio \$ 65.—, rebajado a ... 52.—
GARSULAN Columbia, solución al 5%, frasco \$ 40.—, rebajado a ... 32.—
ELIXIR Columbia, complejo B, frasco \$ 58.—, rebajado a ... 44.80

Tráiganos la receta que le ha dado su médico, y con seguridad nuestros precios le ahorrarán gastos en exceso.

POR AHORA NO SE ATIENDEN PEDIDOS CONTRARREEMBOLSOS

FARMACIA HUERFANOS

HUERFANOS 840



Mr. Land Cruiser aconseja:

Antes de ordenar cualquier reparación a su Studebaker, exija se le haga previamente un diagnóstico completo de todo su mecanismo, y después decidase.

Servicio TUDEBAKER PORTUGAL 320 FONO: 34 961

LA NACION

EN MEMORIAM. — Con motivo de cumplirse hoy el primer aniversario del fallecimiento de don Pedro Muñoz, se oficiará una misa en el eterno descanso de su alma en el Cementerio General a las 10 horas.

NACIMIENTOS. — En la Clínica Santa María ha nacido un hijo de don Ricardo Cerda Cañas y de la señora Ana María Domeyko de Cerda. — Ha nacido María Clementina, hija de don Fernando Smith González y de la señora Clementina Campos de Smith.

DOCTOR E. OYANEDEL F. REGRESO

ARIES, ULCERAS Y ECZEMAS - FLEBITIS CRONICAS - COMPLICACIONES DE LAS PIERNAS - HEMORROIDES

Sto. Domingo N.º 1029
FISO - TELEFONO 89462
De 18 a 20 horas.

Matrimonio PARA PARCELA

Se necesita persona con experiencia agrícola y en plantaciones para parcela de importancia cerca de San Bernardo.

ESCRIBIR A CASILLA 334, SANTIAGO

Miguelina
EL NIDO IDEAL PARA SU GUAGUA



Como Aparille...
COCHE CUKA plegable
CON COLCHON y ALMOHADA

SAN DIEGO 1749-A
CASILLA 4152 - TELF. 54117

ACADEMIA DE HUMANIDADES
RECOLETA DOMINICA
AV. RECOLETA 797 — TELEFONO 60720

ESTA ABIERTA LA MATRICULA
KINDERGARTEN — PREPARATORIAS — HUMANIDADES
Las clases se iniciarán el

LUNES 12 DE MARZO

MATRÍCULA ABIERTA
En los Establecimientos dependientes de la ASOCIACION PEDAGOGICA "THOMAS JEFFERSON"

Kindergarten musical, Liceo N.º 1 (diurno, mixto), Preparatorias y Humanidades completas, Liceo N.º 2 (Vespertino, mixto), 6.30 a 9.30 P. M., 6.º Preparatoria y Humanidades completas, Inglés obligatorio en preparatorias, diurnas, Informes y matrícula hasta las 21 horas en

333-EJERCITO-333

SAINT PATRICK'S SCHOOL
COLEGIO INGLES MIXTO
Kindergarten — Preparatorias — Humanidades INTERNOS — MEDIOPIUROS — EXTERNOS
SERVICIO DE LOCOMOCION

Enseñanza intensiva del idioma inglés, especialmente en preparatorias. Además, funcionarán cursos vespertinos para escolares y adultos.

LAS CLASES EMPEZARAN EL 12 DE MARZO
Solicite prospectos e informes a:

SAN NICOLAS 1154 — PARADERO 11 GRAN AVENIDA

LINCOLN COLLEGE
PRE-ESCOLAR — PREPARATORIAS — HUMANIDADES
EXTERNADO
Profesorado titulado — Exámenes válidos

Matrícula abierta: 8.30 a 12 - 2.30 a 5.30
Locomoción a una cuadra del establecimiento

PLAZA NUÑO 154

EXCURSION DE SEMANA SANTA A BUENOS AIRES
SALIDA: 19 DE MARZO

7.º, 8.º, primera clase, ida y vuelta, con camas. Nueve días de hotel en Buenos Aires, con pensión y propina:

\$ 4.300.-

También excursiones por avión, con eventual prolongación hasta MAR DEL PLATA.

EXPRESO VILLALONGA
La Casa Central del Viajero

AGUSTINAS 1064 — SANTIAGO

EN LA BOITE CARRERA. — El éxito que ha obtenido en nuestro gran mundo la "Boite Carrera" constituye el comentario social del día. La orquesta, dirigida con singular maestría por Wilo Gamboa, como la simpática y elegancia de su chansonier Charlotte Schuman, contribuyen al éxito de esta elegante boite, en la que noche a noche vemos lo más selecto del mundo santiaguino, entre el que nos ha sido posible anotar últimamente a: Lady Inverchapel; Embajador de Francia, Excmo. señor Hervé Grandin de L'Épervier; Benjamín Claro Velasco y Mary Munizaga de Claro; Ramón Eyzaguirre y Anita Queney de Eyzaguirre; Fina Queney de Viera Gallo; Fernando García Huidobro y Marta Scroggie de García Huidobro; Sarita Irarrazaval Larraín, María Elena Remberg Benavente, Cecilia Viciuña, Margot Hurtado Vergara, María Hortensia Hurtado Vergara, María Angélica García Huidobro de Lavín; Auditor de Guerra Lucio Prudá y señora; Alfonso Barros Valdovinos y señora; Fernando de Agüero y señora; Rafael Salas, Choro Manterola de Salas, Hernán Prieto, Hernán Rojas Adolfo Lesser, Alvaro Santa María, Carlos Cruzat Pauli, Guillermo Quintana, Alfredo Amenábar Ruiz, Ricardo Irarrazaval Rojas, Patricio Lynch, Hernán Santa Cruz, y otros.



MATRIMONIO LIVINGSTONE POHLHAMMER — VIVANCO LIZANA. — El señor Sergio Livingstone Pohlhammer, el conocido arquero internacional, después de bendecido el sábado pasado, en casa de la novia, a las 18.30 horas. La unión fue bendecida por Monseñor Enrique Valenzuela Donoso. La novia luce un hermoso traje, estilo americano, de organza, bordado, muy ajustado al talle, de amplio ruedo; pequeña toquilla de pétalos de terciopelo con tul de ilusión corto, y en la mano, bouquet de flores naturales.

LICEO "DIEGO PORTALES"
COOPERADOR A LA FUNCION EDUCACIONAL DEL ESTADO POR DECRETO 6.143
KINDERGARTEN — PREPARATORIAS — HUMANIDADES

Exámenes rendidos en el Liceo ante comisiones del Ministerio de Educación

INTERNADO NIÑAS — MEDIOPIUROS — EXTERNOS
EXTENSOS PATIOS Y CANCHA DE DEPORTES
Doce años al servicio educacional y cultural de la comuna.
Matrícula abierta; clases empiezan 12 Marzo
SOLICITE PROSPECTOS
GRAN AVENIDA 5986
PARADERO 15 — TELEFONO 51234

SASTRERIA LA SELECTA
Recibe hechuras finas, de ternos o trajes-estrate, con buenos materiales, desde

\$ 1.500.-
CONCEDEMOS CREDITOS A 10 MESES PLAZO
para su terno o traje-sastre sobre medida, en casimires peinados.

BANDERA 714
2.º PISO

LICEO NOCTURNO "PRESIDENTE BALMACEDE"
ARTURO PRAT 65 FONO: 82513

Se avisa al alumnado de este colegio que, debido a las reparaciones efectuadas en el local, la iniciación del año escolar ha sido postergada para el

LUNES 19 DE MARZO, A LAS 19.15 HORAS

La matrícula permanecerá, por esta razón, abierta hasta el miércoles 14 del presente mes.

Glamour
SARGAS y PIQUE PARA UNIFORMES A PRECIOS OFICIALES
Selecciones de lanas para la Temporada

OFERTA ESP. LANA MERINO PARA ABRIGO: \$540.00 MT.

A. ALESSANDRI 332
EX-ESTADO

LICEO "EDUARDO MORALES"
PLAZA BELLO N.º 1 — MONJITAS 399

Kindergarten, Preparatorias y Humanidades, CURSOS DE RECUPERACION
Clases diurnas y vespertinas.
Exámenes válidos — Profesores de Estado

MATRICULA DIARIAMENTE
Plaza Bello N.º 1 — Monjitas 399

CURSOS DE COMERCIO
MATRICULA ABIERTA. Sección separada para señoritas. Cursos especiales para alumnos sin humanidades. Enseñanza comercial completa y eficiente, por profesores especializados. CURSOS NOCTURNOS para empleados de ambos sexos, individuales, rápidos. Enseñanza perfecta, patentizada, escritura a máquina en 15 días. Taquigrafía en tres meses. Solicite prospectos. Matrícula: 9-12 y 14-21 horas.
FUNDADO EN 1922

INSTITUTO DE CONTABILIDAD
SANTO DOMINGO N.º 1030
CERCA DE PUENTE — FONO 69595

EN HONOR DEL CONSEJO DE OCUA Y SENORA. — Un grupo íntimo de sus relaciones ofreció el sábado pasado una comida al señor Américo Cruz Fernández y a la señora Teresa Lamadrid de Cruz.

Los distinguidos diplomáticos, que han permanecido por espacio de dos años entre nosotros, partirán en breve a su país para seguir viaje al Canadá, en donde el señor Cruz desempeñará las funciones de Encargado de Negocios en Montreal.

La simpática personalidad del matrimonio Cruz-Lamadrid había atraído en torno a ellos un selecto y sincero grupo de amigos, que se ofreció esta manifestación en la residencia del señor Jorge Fernández Salazar, consejero de la Embajada del Ecuador, y señora Alicia Sánchez de Fernández, en Avenida El Bosque.

Un hecho simpático de la fiesta, que se desarrolló en medio de la mayor cordialidad, se produjo a la llegada de la señora Sofía Castañeda de señora García Montenegro, esposa del Embajador de Guatemala, quien pasaba a despedirse de sus amigos antes de dirigirse a su patria, viaje que se llevará a efecto un par de horas más tarde.

Entre los asistentes tuvimos oportunidad de ver al Excmo. señor Ramiro Hernández Portella, Embajador de Cuba, y señora Carmen Lasso de la Vega de Hernández Portella; Encargado de Negocios del Canadá, señor Guy Beaudry, y señora Thea de Beaudry; Encargado de Negocios de Haití, señor Daniel Théard; Ministro de Obras Públicas, señor Ernesto Merino Segura, y señora Raquel Mesa Campbell de Merino; Jorge Bravo Zuazua de Bravo; los señores de las Embajadas de Brasil, señor Angelo Silva Neves, y señora Emilia Agüero de Silva Neves, de Argentina, señor Juan Daridilla y señora María Luisa Rute de Daridilla, y señor Jorge A. Trevino y señora Martha Rodríguez de Trevino; de China, señor Senba Seng, y señora Mamie de Seng; secretarios de las Embajadas de Argentina, señor Horacio Portella, y señora Marichita de Portella; del Perú, señor Gonzalo Fernández Puyó, y señora Raquel Montague de Fernández; de Uruguay, señor Alberto Arce, y señora Marta León de Arce; de Haití, señor Jean Malebranche; señor Luis Calvo y señora María de Calvo; Director del Departamento Diplomático, señor Eugenio Castillo, y señora Patricia Wilia de Castillo; señora Margarita Otis, señor Sergio Mesa Campbell, señorita Yolanda Ross Bravo, señor Gonzalo Orrego, señor Gustavo Jiménez Pahl, señora Olga Pizarro de Astorquiza, señor Carlos Zamorano Berardi y señor José Larraín Gandarillas.

Señorita profesora:
Con el Silabario Hispano Americano no se hostiga a los alumnos ni se desgasta el profesor.
Con el Silabario Hispano Americano se aprende a leer en pocos meses.
Con el Silabario Hispano Americano no hay alumnos repitentes.
Con este Silabario no se defraudan las esperanzas de los padres.
Con este Silabario se hace patria.

UNICA EN CHILE
En diez meses Ud. es un técnico relojero. No se paga la matrícula.
Clases para ambos sexos, diurnas y nocturnas. Mínimo 5.º año primario. Edad, de 15 a 45 años.

ESCUELA TECNICA DE RELOJEROS PEDRO WAGNER GARIN
VICTORIA 708, esq. Sta. Rosa SANTIAGO

MATERNIDAD SEWELL
AVENIDA MANUEL MONTT 1593
Estudios en EE. UU. de Norte América
CONSULTAS de 15 a 20 horas

Historia DE CHILE
ESTUDIANTES
TODOS LOS TEXTOS DE ESTUDIO, PRIMARIOS SECUNDARIOS Y UNIVERSITARIOS, Y TODOS LOS UTILS Y CUADERNOS A PRECIOS OFICIALES

Se despachan a provincias pedidos contra reembolso por Correo o Ferrocarril.

GRANDES PREMIOS EN NUESTROS SORTEOS ESCOLARES
Zamorano y Caperán
Librería y Editorial
Compañía 1015, Casilla 302

Viajeros y veraneantes.

A Buenos Aires, la señora Celia Goldveig Markmann.
— A Chillán, los señores Sergio Pinto Analeta y René Concha Alvarez.
— A Papudo se dirigió la señora Mercedes Ugaz de Rojas Arias, acompañada de sus hijos Oscar e Ivonne y de sus nietos Oscar y Ernesto.
— Se han dirigido a la Región de los Lagos las señoras Inés y María Gantúa Rengifo.
— De Papudo regresaron la señora Clementina Ross de Gundían, el señor Edgardo Gundían Ross y señora Rosa Cooper de Gundían, el doctor Cooper de Gundían, el doctor Humberto Bustos Ross, señor Antonio Gundían Ross, señora Raquel Franco de Bustos e hijo Jorge.
— Del Sur regresaron el Dr. Luis Prunés E. y señora Inés Gabler de Prunés.
— A Puyehue, el señor Tomás Rementería y señora Chantal.

BAUTIZO. — Ha sido bautizada en la Clínica Santa María por monseñor Enrique Valenzuela y Donoso, María del Rosario hija del señor Alfredo Hernández P. y señora María Robinson de Hernández.
Fueron sus padrinos, el señor Carlos Robinson P. y la señorita Sylvia Robinson Gajardo.

NOVIOS
— Compre sus tarjetas en la fábrica matriz de Chile
La SOSTI
FABRICA DE ARGOLLA
CALLE NUEVA YORK
Importación de teleros y zos. Despachos a provincias
SANTIAGO

FABRICA DE IMPERMEABLE
PILOTOS de señora, en seda \$1.500.-
PILOTOS de señora, en gabardina \$2.400.-
Todos en preciosos colores: NEGRO AZUL, BEIGE etc.
CAPAS colegiales, café y azul, desde \$ 800.-
PILOTOS, niños, en colores, desde \$ 1.200.-
ABRIGOS azules para chicos, desde \$ 900.-
PRECIOS POR MAYOR, DESDE TRES UNIDADES
SAN ANTONIO 673

MUEBLERIA LA EUROPEA
ENSU
Liquidación de verano OFRECE REBAJAS EFECTIVAS EN DORMITORIOS — COMEDORES — HALLS — (EN TODOS LOS ESTILOS)
Aproveche de ampliar su casa por la mitad de su presupuesto.
FACILIDADES DE PAGO
ALAMEDA 1673

"LLEVE" CUALQUIER CONTABILIDAD
Lea PROBLEMAS DE CONTABILIDAD por JOAQUIN RAUL y JORGE SEOANE
SISTEMAS DE CONTABILIDAD PARA 60 RAMOS DIVERSOS: Minorías, mayorías, Adm. de propiedades, Colegios, Editorial, Estancias (Agrícola - ganaderas), Etc. de Servicio, Fábricas de calzado, camisas, medias, muebles, tejidos, etc.; Talleres de Encuadernación, Empresas de Afirmados, Bancos, Broadcasings, Papelerías, Ferreterías, Librerías y Papelerías, Microcomputers, Peluquerías, Sastres, Teatros, Tiendas, Tienderías; Aserraderos; Almacenes; Bares Restaurantes; Clínicas y Sanatorios, Materiales de Construcción, Hoteles, Compañías de Seguros, Panaderías, etc.

PIDA DATOS, ENVIANDO ESTE AVISO A:

SELECCIÓN CONTABLE
CASILLA 13181 — MAC-IVER 205 SANTIAGO
NOMBRE DIRECCION

HAY VACANTES
EN LOS COLEGIOS "UNITED STATES ACADEMY"
For Boys and Girls. — Kindergarten, Preparatorias y Humanidades con edades más válidas
NUNOA: IRARRAZAVAL 2325
PROVIDENCIA: M. MONTT 996

"OTRA PRIMAVERA", CON LIBERTAD LAMARQUE, MAÑANA EN EL SANTIAGO

Entusiasmo existe por las exhibiciones de "Otra Primavera", producción de Leo Films, estrenada mañana en el cine Santiago. La distribuidora está proyectando el mejor material cines. En México y en Chile han obtenido con el éxito que han merecido "Una gallega en Méjico" y "Un cuerpo de mujer", etc. En "Otra Primavera", Libertad Lamarque interpreta canciones en castellano y algunos tangos en español. "Una noche gris" y "Que verte un vez más". Se ha advertido al público que las reservas de entradas para este estreno se mantendrán.



LIBERTAD LAMARQUE solamente hasta el día de hoy y las que no sean retiradas se venderán mañana a primera hora.

Cantará Tino Cobbi en "La Montaña de Cristal"

No obstante que miles de personas han oído la leyenda de "La montaña de cristal", nunca se había concebido una ópera o una película acerca de ella. Ahora el film inglés "La Montaña de cristal", de Eagle Lion, que Leo Films estrenará esta semana en el Bandera, traerá a ambas. La leyenda refiere que una muchacha fue abandonada por su novio en ese paraje al norte de Venecia, y que sola realizó la promesa que habían hecho de ascender la "montaña de cristal", y allí jurarse su amor. La muchacha pereció y los aldeanos dicen que todavía se le escucha llamar a su amado en las noches de tormenta. Valentina Cortese, Dulcie Gray y Michael Denison son los intérpretes del film. El tenor Tino Cobbi, atracción del Scala de Milán, canta la hermosa leyenda.

"PAGLIACCI" INICIA HOY SU 13.ª SEMANA

Favorecida con la asistencia entusiasta del público hoy iniciará su 13.ª semana de exhibición, en la sala Cervantes, la película musical italiana "Pagliacci", que distribuye Artistas Unidos. "Pagliacci" es una magnífica versión cinematográfica de la inspirada ópera de Leoncavallo, y mantiene en la cartelera gracias a sus méritos artísticos y a su incomparable calidad recreativa. Sobresale en "Pagliacci" la actuación de la actriz Gina Lollobrigida. También ha merecido elogios la triple actuación de Tito Gobbi, como el payaso que canta el prólogo, como el bufón y como el amante Silvio. Afro Poli impresiona por su labor dramática.



Nuevas atracciones tendrá el "Waldorf"

La dirección artística del "Waldorf" ha conseguido contratar a nuevas figuras para presentarlas muy luego. Es así como para el 15 del presente se anuncia el debut de George Ulmer y del conjunto "Los Estudiantes". Hasta la fecha indicada seguirán actuando en dicho local John Paris y Charles Wilson, con su órgano eléctrico. En mayo, el "Waldorf" tendrá en su escenario a la orquesta de los "Habana Cuban Boys".

Mañana SANTIAGO

Una mujer que juega su vida por el amor de un hombre!

Libertad Lamarque (LA REINA DEL TANGO)

"Otra Primavera"

de ERNESTO ALONSO - ALBERTO GARCÉS

PATRICIA MORAN

MEXICO Y ARGENTINA EN LOS LABIOS DE LIBERTAD LAMARQUE, QUE CANTA "QUE VERTERON PERA MI" y "EN ESTA TARDE GRAY" y "UNA GALLEGA EN MEJICO" y "UN CUERPO DE MUJER" y "OTRA PRIMAVERA" de melodías argentinas.

DEL MEX

"LA VUELTA DE DON QUIJOTE"

Fue una agradable sorpresa el estreno de "La vuelta de Don Quijote", de que es autor Sergio Briceño, y que anoche, en un compendio formado ad hoc, se presentó en el Teatro Opea. Y de otros que fue una sorpresa, porque, aunque el señor Briceño no es novicio en estas lides, y ya en años anteriores había sido agraciado con el Premio Municipal, el espectáculo es de muy superior jerarquía al que supone el más exigente espectador. Para honra y lucimiento de nuestro teatro, debemos estampar lo con orgullo: nos encontramos en presencia de una obra fina, de gran concepción y originalidad, muy bien escrita y mejor coordinada. Tiene el mérito de irse superando, momento a momento. El primer acto, de planteamiento, se nota algo lento a instantes, pero sin que en ninguna instante desalga el interés del público. Al final, cuando, a pesar de las advertencias de don Miguel de Cervantes, sale el lluso a rodar por el mundo, queda latente la curiosidad por lo que habrá de ocurrirle en una época como la actual, prosaica sin ideales, y donde imperan el egoísmo y el interés como supremos norte.

En el segundo acto viene el encuentro del héroe con Sancho y está magníficamente arido. Su ex escudero es un corredor prestamista de nuestros días. Esa personaje tan común, para que la Ley de Cheques sea una garantía, y fundamento de su fortuna. Así, un joven industrial nada puede ante su rigorismo e inflexibilidad. Las mejores iniciativas se pierden ante el personaje que tanamente cancelar el cheque usurario. Don Quijote entra en acción, un ensamble teatral llevado con naturalidad, lo hace dominar la situación y por ende, la voluntad de Sancho. Al final de este acto, no caben dudas. Sabemos ya que el autor no ha escrito una obra de distanciamiento, sino que le ha madurado y que en cada una de las fases de sus escenas hay una pintura de la vida real y sus personajes son reproducción de seres conocidos. Casi diríamos, con un poco de pasar, que éstos son demasiado humanos, porque, aunque sentamos la verdad, también queda algo de desasosiego por su viva realidad.

El tercer acto supera con creces a los anteriores y los hechos tienen tal naturalidad que creemos estar escuchando cualquier conversación cotidiana. Sólo que el lluso personaje habla, se expresa, y se expresa, y se expresa. Y aunque Don Quijote fracasa y desfilara la enorme fortuna de su ex escudero, así fells y contento, porque ha hecho el bien y mitiga las necesidades y el hambre donde puede. Con emoción llegamos al desenlace (la obra) la escena representa una conferencia internacional. Los oradores convergen en la salvación de la Humanidad y lo hace con la sublime palabra cristiana. Todos están de acuerdo. Pero exquisitamente llevada la trama, se cas en la paradoja del interés nacional. Un país quiere vender trigo. Otro, carbón. El de más lana, etc. Termina la conferencia en lo que nos estos torneos internacionales en nuestros días y en nuestra capital: en nada. Las recriminaciones son recíprocas y los denuestos de unos a otro. Don Quijote preside y ve derrumbarse la última ilusión cuando llama a pedir un mendrugo de pan el huérfano que tiene hambre y frío, y los delegados permanecen inmóviles. Y termina la obra con el retorno. Don Miguel de Cervantes viene a buscar a Don Quijote. Parten con Sancho y la desvalida. La escena está tan bien lograda, es de tal naturalidad, que la impresión es escénica, como una ve. Y cuando cae el telón, el más frío de los espectadores no puede resistir a batir palmas, y con su aplauso, premiar una de las piezas más interesantes, que haya escrito un autor chileno, y que sea ciertos, cuando sea representada en el extranjero, dará Sergio Briceño renombre continental. Porque hay que decir esto, para reivindicación de los que tanto apostrofa del teatro chileno. Estamos ahora en presencia de una obra originalísima, que ha sabido enlazar lo liviano a lo filosófico, lo terreno a lo divino, presentar el bien y el mal, sin retórica de frases, sino en forma espontánea y épica.

La presentación escénica, bastante buena. Los actores con natural nerviosismo del estreno, y sin la debida preparación, no disponen de teatro para ensayar. El Opea sólo les fue entrezados ayer en la mañana, y en la noche se hizo el debut. Las razones financieras pueden más que los buenos deseos. Sin embargo hay que destacar el espléndido trabajo de Rafael Catalán, en papel de Sancho. Y la caracterización de Agustín Orquiza, en papel de Cervantes, está sencillamente lograda. El dibujo clásico de Quijote que todos conocemos, fue transportado genialmente a la escena.

El resto de los actores, en general, bien. Dentro de pocos días, cuando adquiriera el plano dominado de la obra, su presentación se mejorando. Es de desear que el público comprenda al esfuerzo hecho de poner en escena "La vuelta de Don Quijote". Saludamos a Sergio Briceño con toda sinceridad como uno de los mejores valores de la nueva generación continental. Su obra en Chile y en el extranjero, tendrá que depararle muchos y merecidos triunfos. Hagamos muchos y tengamos fe por que este valioso no se realice.

Harán reportaje radial a la actriz Gloria Swanson

La "Cooperativa Vitalicia" ha conseguido la exclusividad para entrevistar telefónicamente al lunes 19 a la estrella Gloria Swanson, protagonista de la película "Mundo extraño".

ORGANIZACION TEATRAL CHILENA S.A.

TERRIFICA ACCION ESPECTACULAR!

ESCUADRON DE COMBATE

Exhiben desde **MAÑANA** **"EL PROGRAMA DE LA EMOCION Y AVENTURA!"**

CARRERA ROT. DE 2 P.M. **BALMACEIDA** ROT. DE 2 P.M. **ALMAGRO** ROT. DE 3 P.M.

"MUNDO EXTRAÑO" Con ANGELICA HAUFF y ALEXANDRE CARLOS

ADENAS EN EL BALMACEIDA LA FUNCION DE "EL QUINETO NOCTURNO DE LA PRADERA"

SIEMPRE EL MEJOR ESPECTACULO

13.ª SEMANA

Pagliacci

HOY AUDITORIUM 3-6:30-10 P.M.

METRO AIR FRESCO Y PURO

UN DRAMA ROMANTICO EN CUYOS BESOS HAY DINAMITA!

JUNE ALYSON DICK POWELL RICARDO MONTALBAN ENTRE EL AGUILA Y LA SERPIENTE

PARA ADULTOS Y MENORES

Mejor Guadagnu Mayor

HOY LUX HUERFANOS 1180. FONO 87630. CONTINUADO DE 11 A 24 HORAS.

La M.G.M. le llevará en un festivo viaje desde el bullicioso Manhattan hasta el romántico Río de Janeiro!

PASION CARIOCA (NANCY GOES TO RIO)

JANE POWELL - ANN SOTHERN BARRY SULLIVAN - CARMEN MIRANDA LOUIS CALHERN - SCOTTY BECKETT

¡ATENCIÓN! ¡Diviértase como nunca con la nueva cima musical de Jane Powell en TECHNICOLOR!

Extra! NOTICIARIOS Y SINOPSIS.

(Mayores y Menores)

BURLESQUE

PRESENTA HOY UN GRANDIOSO FESTIVAL EXTRAORDINARIO DE DESPEDIDA Y EN HONOR, DE LA MAGNIFICA VEDETTE FRIVOLA-NUDISTA **DINA DUVAL**

Y del celebrado actor cómico argentino: **MARIO REY**

¡ADIOS A CHILE! ¡ADIOS, DINA! ¡ADIOS, MARIO! Último día de presentaciones de la atrevida revista de Harold y Pancerón:

"Golpeo... y acabo llorando..."

Con la estupenda cantante y ballarina brasileña **DIVA JUNIOR**

Y un gran elenco de atracciones nacionales e internacionales. Primer actor y director: **PEPE HAROLD**

T. 10 DE JULIO - HOY: Esp. 19 horas. - Noche 22 horas. Fono 31530

MAÑANA: Debut sensacional: ¡El éxito de New York! **DIANA y MARVEL**. Bailarines acrobáticos

HOY CENTRAL MATINEE - TARDE NOCHE

La HUIA tripe todas las noches a tu navio

Y la AQUELITA trae dos... maduritos y penderleros!

MAS DIVERTIDA QUE "EL HUEVO Y YO" "LUNA SIN MIEL" y "PALABRA DE MULO"

Luisa (LOUISA)

¡MI FAMILIA ESTA LOCA!

(ORFELDA)

protagonizado por **Ronald Charles REAGAN COBURN**

Ruth Edmund Spring HUSSEY GWENN BYINGTON

con **Piper LAURIE Scotty BECKETT**

MENORES

HOY ROTATIVO **CLUB DE SEÑORAS** DE 2.15 A 24 HORAS

LARRY PARKS-EVELYN KEYES en **EL HOMBRE INOLVIDABLE** (THE JOLSON STORY)

Con **WILLIAM DEMAREST-BILL GOODWIN**

(MAYORES Y MENORES)

1951. AÑO TRIUNFAL DE "COLUMBIA PICTURES"

DOS FILMS MAGISTRALES EN TECHNICOLOR QUE EVOCAN LA VIDA DE AL JOLSON!

2.ª Semana! **LARRY PARKS** en **CANTA EL CORAZON** (JOLSON SINGS AGAIN)

con **BARBARA HALE**

OLAV.

HOY SANTA LUCIA Presentación extraordinaria

MAÑANA Estreno **SANTA LUCIA CONTINENTAL**

LA EMOCIONANTE HISTORIA DE UNA GRAN AMISTAD QUE NACE EN LA INFANCIA SIN QUE BRARSE A TRAVES DE LA VIDA.

Alberio CASTELLO

En **"La barra de la esquina"**

CON: MARIA CONCEPCION CESAR JACINTO HERRERA

SUPERANDO TODAS SUS ANTERIORES INTERPRETACIONES

CON SUS MEJORES TANGOS Y CANCIONES:

CHAROL... GARUFA... LA BARRA DE LA ESQUINA SENZA MAMMA E SENZA AMORE... MARGOT... LUNA DE ARRABAL...

Dirección: **JULIO SARACENI**

DISTRIBUYE: ALVAREZ GIMENEZ y CIA. LTDA.

HEAL (65355) - Matines. ver
mouth y noche: Las cuatro pi
mas.

